

炒麵類 PAN-FRIED NOODLE & CHOW FUN

大龍吊湯炒麵 134.	Shredded Dry Squid Chow Mein	9.95
菜遠海鮮炒麵 135.	Seafood w. Vegetable Pan Fried Noodle	9.95
本樓炒麵 136.	House Special Pan Fried Noodle	8.95
菜遠牛肉炒麵 137.	Beef w. Vegetable Pan Fried Noodle	9.95
芽菜肉絲炒麵 138.	Shredded Pork w. Bean Sprout Pan Fried Noodle	8.95
菜遠蝦球炒麵 139.	Fish Kew w. Vegetable Pan Fried Noodle	9.95
蝦仁炒麵 140.	Baby Shrimp Pan Fried Noodle	8.95
菜遠牛河 141.	Beef Dry Chow Fun	5.95
菜遠牛河 142.	Beef w. Vegetable Chow Fun	5.95
菜遠牛河 143.	Singapore Chow Mei Fun	5.95
廈門炒菜 144.	Ha Moon Chow Mei Fun	5.95
大鴨炒菜 145.	Tai Pang Chow Mei Fun	9.95
海南菜卷 146.	Ying Yang Mei Fun Holnem Style	10.95
碎菜肉絲炒麵 147.	Shredded Pork & Pickled Cabbage Mei Fun	8.95
辣油皇炒麵 148.	Chow Mei w. Soy Sauce	5.95
辣油皇炒麵 149.	Chow Mein w. Soy Sauce	5.95
什菜炒麵 150.	Mixed Veg. Chow Mein	5.95
北菇牛腩炒麵 151.	Chinese Mushroom w. Braised Noodle	8.95
蟹肉干燒炒麵 152.	Crab Meat w. Braised Noodle	11.95

LO MEIN

肉絲麵 153.	Shredded Pork Lo Mein	5.95
雞絲麵 154.	Chicken Lo Mein	5.95
牛肉麵 155.	Beef Lo Mein	5.95
叉燒麵 156.	Roasted Pork Lo Mein	5.95
蝦仁麵 157.	Baby Shrimp Lo Mein	8.95
上海麵 158.	Stir Fried Noodle, Shanghai Style	8.95
海鮮麵 159.	Seafood Lo Mein	9.95
炒麵 160.	Sauteed Rice Cake w. Pork	5.95

FRIED RICE

生炒牛肉飯 161.	Beef Fried Rice	5.95
楊州炒飯 162.	Young Chow Fried Rice	5.95
叉燒炒飯 163.	Roasted Pork Fried Rice	5.95
蝦仁炒飯 164.	Baby Shrimp Fried Rice	5.95
鹹魚炒飯 165.	Salty Fish w. Diced Chicken, Fried Rice	6.95
雞粒炒飯 166.	Diced Chicken Fried Rice	5.95
菠菜炒飯 167.	Spinach Fried Rice	6.95
薑粒炒飯 168.	Fried Rice w. Egg & Ginger	5.95
宮寶炒飯 169.	Ying Yang Fried Rice	10.95
福建炒飯 170.	Fuk Kin Fried Rice	9.95
瑤柱蛋白飯 171.	Dry Scallop w. Egg & Broccoli Fried Rice	10.95
蘭杞炒飯		

➤ HOT & SPICY

***** LUNCH SPECIALS \$5.95 *****

(11AM TO 4PM)

Served w. Fried Rice or White Rice & Soup (Egg Drop, Wonton or Hot & Sour)	
蝦仁炒麵 L 1.	Baby Shrimp with Lobster Sauce
宮保/干燒蝦仁 L 2.	Kung Po / Szechuan Shrimp
海味炒麵 L 3.	Seafood
時菜蝦仁 L 4.	Fish Kew w. Chinese Green
青龍/豆腐牛肉 L 5.	Beef w. Green Peppers / Bean Curd
菜絲雞/牛 L 6.	Broccoli w. Chicken / Beef
宮保炒丁 L 7.	Kung Po Chicken
左宗/芝麻雞 L 8.	General Tso's / Sesame Chicken
甜酸雞 L 9.	Sweet and Sour Chicken
咖喱/黑香雞 L 10.	Chicken w. Curry Sauce or Garlic Sauce
玫瑰海雞 L 11.	Soy Sauce Chicken
蜜汁叉燒 L 12.	Sliced Roasted Pork
脆皮 L 13.	Bar-B-Q Spare Ribs
明爐叉燒 L 14.	Roasted Duck
洋蔥燒雞 L 15.	Pork Chop w. Onion
椒鹽香牛肉 L 16.	Shredded Pork & Dry Bean Curd w. Peppers
回鍋肉 L 17.	Double Cooked Pork
京都 L 18.	Pork Chop Peiking Style
五仔肉片 L 19.	Sliced Pork w. String Bean
炒什菜 L 20.	Mixed Vegetable
麻婆豆腐 L 21.	Bean Curd Szechuan Style
家常豆腐 L 22.	Home Style Bean Curd
五香豆腐/茄子 L 23.	Broccoli or Eggplant w. Garlic Sauce
蓮子雞 L 24.	Chicken w. Fresh Asparagus
芭菜/香茅雞 L 25.	Chicken w. Mango / Banana

***** 經濟午餐 *****

(本週末及例假 - 休息日) (11 AM TO 4 PM)

炒什菜 S 1.	Mixed Vegetable	4.50
鹹魚肉 S 2.	Salty Fish w. Pork	4.95
炒什菜 S 3.	Chop Suiy	4.95
菜蘭牛肉 S 4.	Beef w. Chinese Broccoli	4.50
菜蘭牛肉 S 5.	Beef w. Vegetable	4.50
菜蘭牛肉 S 6.	Minced Beef w. Green Peas	4.50
豆腐牛肉 S 7.	Beef w. Bean Curd	4.50
豆腐牛肉 S 8.	Beef w. Bitter Melon	4.50
醬肉牛肉 S 9.	Beef w. Tomato	4.50
五香牛腩 S 10.	Beef Stew	4.50
汁蔥燒雞 S 11.	Pork Chop w. Onion	4.50
五仔肉片 S 12.	Sliced Pork w. String Bean	4.50
椒鹽扣肉 S 13.	Pork w. Pickled Vegetable	4.95
菜蘭雞片 S 14.	Sliced Chicken w. Choy Yuen	4.50
咖喱雞片 S 15.	Curry Sliced Chicken	4.50
茄子魚柳 S 16.	Fish Kew w. Eggplant	4.50
鹹菜雞柳 S 17.	Squid w. Sour Cabbage	4.95
明爐叉燒 S 18.	Roasted Duck	4.50
玫瑰海雞 S 19.	Soy Sauce Chicken	4.50
蜜汁叉燒 S 20.	Sliced Roasted Pork	4.50
脆皮 S 21.	Bar-B-Q Spare Ribs	4.95
燒賣 S 22.	Two Choice of Roasted Meat w. Egg	4.95
宮保雞丁 S 23.	Kung Po Chicken	4.95
左宗雞 S 24.	General Tso's Chicken	4.95
京都 S 25.	Peiking Spare Ribs	4.95
桂竹雞 S 26.	Pork Triple	4.50
湖南臘肉 S 27.	Pork Hunan Style	4.50

進煌飯店



FREE DELIVERY

11:00 AM - 10:00 PM

~ TAKE OUT MENU ~

7 DAYS A WEEK
8:00 am - 11:00 pm

紐約華埠喜士打街一百七十一號
171 Hester Street, New York, NY 10013

Tel.: (212) 343-2623
(212) 343-9496

堂食外賣 · 一律歡迎

湯麵類		NOODLE SOUP	
		(Mai Fun, Flat Rice Noodle or Lai Fun)	
雲吞麵	1.	Wonton Noodle Soup	3.25
滑蛋心	2.	Wonton in Soup	3.25
菜遠麵	3.	Vegetable Noodle Soup	3.25
原汁牛腩麵	4.	Beef Stew Noodle Soup	3.75
牛肉湯麵	5.	Beef Noodle Soup	3.75
魚蛋麵	6.	Fish Ball Noodle Soup	4.25
叉燒湯麵	7.	Roasted Duck Noodle Soup	3.75
叉燒湯麵	8.	Roasted Pork Noodle Soup	3.75
海鮮湯麵	9.	Soy Sc. Chicken Noodle Soup	3.75
海鮮湯麵	10.	Seafood Noodle Soup	4.95
北菇湯麵	11.	Black Mushroom Noodle Soup	3.25
榨菜肉絲	12.	Shredded Pork w. Cabbage Noodle Soup	3.95
雲吞麵	13.	Shredded Pork w. Preserved Vegetable Noodle Soup	3.95

粥類		RICE CONGEE	
明火白粥	14.	Plain Congee	1.50
金銀魚粥	15.	Congee w. Assorted Meat	3.00
鹿茸燉肉粥	16.	Pork w. Thousand Year Egg Congee	3.00
高麗參粥	17.	Congee de Sam Pan	3.00
牛肉粥	18.	Congee w. Beef	3.00
肉片碎粥	19.	Congee w. Pork & Pork Liver	3.00
牛肉魚片粥	20.	Congee w. Sliced Fish & Beef	4.00
魚片粥	21.	Congee w. Sliced Fish	4.00

CHINATOWN BAR-B-Q			
明爐火鴨	22.	Roasted Duck	6.95
蜜汁叉燒	23.	Roasted Pork	6.95
蜜汁排骨	24.	Barbecue Spare Ribs	6.95
燒鴨油雞	25.	Soy Sauce Chicken	6.95
白切上雞	26.	Steamed Chicken	6.95
雙拼	27.	Roasted Duck & Roasted Pork	9.95
三拼	28.	Roasted Duck, Roasted Pork & Soy Sauce Chicken	12.95

SPA CUISINE			
水浸時菜	D 1.	Steamed Vegetable	8.95
水浸時菜	D 2.	Stomach Chicken w. Veg.	8.95
水浸時菜	D 3.	Steamed Beef w. Vegetable	9.95
水浸時菜	D 4.	Steamed Jumbo Shrimp w. Veg.	12.95
水浸時菜	D 5.	Steamed Bean Curd w. Veg.	8.95
水浸時菜	D 6.	Steamed String Beans, Tofu, Eggplant	8.95

HOUSE SPECIAL			
水浸時菜	H 1.	House Special Chicken	12.95
生炒時菜	H 2.	Sautéed Sliced Chicken	11.95
檸檬雞	H 3.	Lemon Chicken	9.95
左宗雞	H 4.	General Tao's Chicken	9.95
黑椒牛柳	H 5.	T-Bone Steak w. Black Pepper	15.95
黑椒牛柳	H 6.	Scallop w. Black Pepper	12.95
時菜雞柳	H 7.	Lobster w. Chinese Green	S.P.
時菜雞柳	H 8.	Fish Fillet w. Chinese Green	11.95
五香雞塊	H 9.	Fish Fillet w. Corn	11.95
椒鹽雞塊	H 10.	Salt & Pepper Fish Fillet	12.95
時菜鴨片	H 11.	Sliced Duck w. Seasonal Veg.	13.95

APPETIZER		CHICKEN	
上海小籠湯包	29.	Shanghai Steamed Juncy Dumplings (6)	4.95
生炒時菜	30.	Fried or Steamed Veg. Dumplings (6)	4.25
海鮮水餃	31.	Fried or Steamed Seafood Dumplings (6)	4.25
燒餅夾肉	32.	Fried or Steamed Chicken Dumplings (6)	4.25
燒餅夾肉	33.	Fried or Steamed Pork Dumplings (6)	4.25
春卷	34.	Egg Roll (1)	1.25
紅油抄手	35.	Dumplings w. Hot Oil	4.25
涼麵	36.	Cold Sesame Noodle	4.25
蔥油餅	37.	Scallion Pancake	2.25
蔥油餅	38.	Shu Mai	4.25
燒餅	39.	Shrimp Dumpling	4.95

SOUP		BEEF	
雲吞湯	40.	Wonton Soup	1.75
蛋花湯	41.	Egg Drop Soup	1.75
酸辣湯	42.	Hot & Sour Soup	1.75
紫菜豆腐湯	43.	Bean Curd w. Veg. Soup	4.95
雞茸豆腐羹	44.	Chicken Corn Soup	6.95
西湖牛肉羹	45.	West Lake Beef Soup	6.95
鹹蛋茶葉	46.	Mustard Green & Sliced Pork	6.95
肉片湯	47.	Soup w. Sauté Egg	6.95
海鮮豆腐羹	48.	Seafood w. Bean Curd Soup	7.95
八寶冬瓜湯	49.	Winter Melon Soup	7.95
火腿魚翅羹	50.	Ham & Fish Maw Soup	7.95

PORK		BEEF	
京都肉排	51.	Pork Chops Frying Style	9.95
椒鹽肉排	52.	Baked Salt & Pepper Pork Chops	9.95
蔥爆肉片	53.	Sweet and Sour Pork	8.95
魚香肉片	54.	Pork w. Scallion	8.95
肉片小炒	55.	Sliced Pork w. Garlic Sauce	8.95
四季小炒	56.	Sautéed Sliced Pork w. Assorted Veg.	8.95
湖南肉排	57.	Double Sautéed Pork	9.95
芥蘭叉燒	58.	Shredded Pork Hunan Style	8.95
豆腐叉燒	59.	Roast Pork w. Broccoli	8.95
什蔬叉燒	60.	Roast Pork w. Bean Curd	8.95
蘿蔔叉燒	61.	Roast Pork w. Mixed Vegetable	8.95

SEAFOOD		BEEF	
脆皮全魚	H16.	Happy Family	13.95
子雞鴨片	H17.	Shrimp, beef, chicken, scallop and vegetables in Chai special sauce	13.95
脆皮全魚	H18.	Pravon & Scallop w. Garlic Sc.	14.95
脆皮全魚	H19.	Seafood Delight	13.95
脆皮全魚	H20.	Shrimp and scallops sautéed w. shrimp, green mushrooms, broccoli in white sauce	14.95
脆皮全魚	H21.	Crispy Whole Fish	14.95
脆皮全魚	H22.	Crispy dumpling & four seasons in spicy sauce	12.95
脆皮全魚	H23.	Sliced Duckling w. Young Ginger Roots	12.95
脆皮全魚	H24.	Tender sliced barbequed boneless duckling spiced in sweet young ginger and hot pepper	10.95
脆皮全魚	H25.	Cams in Casserole	10.95
脆皮全魚	H26.	Peking Duck (2 Course)	28.95

SEAFOOD		BEEF	
椒鹽蝦	102.	Junbo Shrimp w. Lobster Sauce	12.95
椒鹽蝦	103.	Junbo Shrimp w. Black Bean Sauce	12.95
椒鹽蝦	104.	Junbo Shrimp w. Fresh Asparagus	13.95
椒鹽蝦	105.	Junbo Shrimp w. Mixed Veg.	12.95
椒鹽蝦	106.	Junbo Shrimp w. Mango	13.95
椒鹽蝦	107.	Junbo Shrimp w. Banana	13.95
椒鹽蝦	108.	Junbo Shrimp w. Garlic Sauce	12.95
椒鹽蝦	109.	Shrimp w. Cashew Nuts	9.95
椒鹽蝦	110.	Kung Po Shrimp	9.95
椒鹽蝦	111.	Shrimp w. Black Bean Sauce	9.95
椒鹽蝦	112.	Scallop w. Garlic Sauce	12.95
椒鹽蝦	113.	Scallop w. Black Bean Sauce	12.95
椒鹽蝦	114.	Scallop w. Brown Sauce	12.95
椒鹽蝦	115.	Small w. Black Bean Sauce	9.95
椒鹽蝦	116.	Squid w. Sour Cabbage	9.95
椒鹽蝦	117.	Squid w. Black Bean Sauce	9.95
椒鹽蝦	118.	Baked Salt & Pepper Squid	9.95
椒鹽蝦	119.	Clam w. Black Bean Sauce	10.95
椒鹽蝦	120.	Lobster w. Ginger & Scallion	S.P.
椒鹽蝦	121.	Lobster w. Black Bean Sauce	S.P.
椒鹽蝦	122.	Salt Baked Soft Shell Crab (2pc)	S.P.
椒鹽蝦	123.	Baby Crab w. Ginger & Scallion	S.P.
椒鹽蝦	124.	Braised Whole Sea Bass (w. garlic, ginger, scallion, pepper)	14.95
椒鹽蝦	125.	Crispy Whole Seabass w. Black Bean Sauce	14.95
椒鹽蝦	126.	Pan Fried Whole Grey Sole (soy flavor)	17.95

DESSERT			
芒果布丁	127.	Mango Pudding	1.25
椰汁布丁	128.	Coconut Pudding	1.25
紅豆沙	129.	Red Bean Cantonese Style	2.50
榴蓮雪露	130.	Buddha Chia Cha	2.50
西米露	131.	Tapioa w. Cold Rice Noodle	2.50
豆苗	132.	Tofu	2.50
日式炸香蕉	133.	Japanese Fried Banana	2.50

VEGETABLE & BEAN CURD			
北菇扒菜膽	90.	Black Mushroom w. Vegetable Heart	8.95
紅燒豆腐	91.	Bean Curd Brown Sauce	8.95
腐竹煲	92.	Buddhist Supremacy	9.95
麻婆豆腐	93.	Ma Po Bean Curd	8.95
炒蘆筍	94.	Sautéed Asparagus	8.95
蒜茸炒菠菜	95.	Spinach w. Fresh Garlic	8.95
魚香茄子	96.	Eggplant w. Garlic Sauce	8.95
炒時菜	97.	Sautéed Mixed Vegetable	8.95
干菇四季豆	98.	Dry end Sautéed String Beans	8.95
素炒西洋菜	99.	Sautéed Watercress	8.95
木須菜	100.	Mu Shu Vegetable	8.95
木須肉片	101.	Mu Shu Chicken/Beef/Pork	9.95

SEAFOOD			
椒鹽蝦	102.	Junbo Shrimp w. Lobster Sauce	12.95
椒鹽蝦	103.	Junbo Shrimp w. Black Bean Sauce	12.95
椒鹽蝦	104.	Junbo Shrimp w. Fresh Asparagus	13.95
椒鹽蝦	105.	Junbo Shrimp w. Mixed Veg.	12.95
椒鹽蝦	106.	Junbo Shrimp w. Mango	13.95
椒鹽蝦	107.	Junbo Shrimp w. Banana	13.95
椒鹽蝦	108.	Junbo Shrimp w. Garlic Sauce	12.95
椒鹽蝦	109.	Shrimp w. Cashew Nuts	9.95
椒鹽蝦	110.	Kung Po Shrimp	9.95
椒鹽蝦	111.	Shrimp w. Black Bean Sauce	9.95
椒鹽蝦	112.	Scallop w. Garlic Sauce	12.95
椒鹽蝦	113.	Scallop w. Black Bean Sauce	12.95
椒鹽蝦	114.	Scallop w. Brown Sauce	12.95
椒鹽蝦	115.	Small w. Black Bean Sauce	9.95
椒鹽蝦	116.	Squid w. Sour Cabbage	9.95
椒鹽蝦	117.	Squid w. Black Bean Sauce	9.95
椒鹽蝦	118.	Baked Salt & Pepper Squid	9.95
椒鹽蝦	119.	Clam w. Black Bean Sauce	10.95
椒鹽蝦	120.	Lobster w. Ginger & Scallion	S.P.
椒鹽蝦	121.	Lobster w. Black Bean Sauce	S.P.
椒鹽蝦	122.	Salt Baked Soft Shell Crab (2pc)	S.P.
椒鹽蝦	123.	Baby Crab w. Ginger & Scallion	S.P.
椒鹽蝦	124.	Braised Whole Sea Bass (w. garlic, ginger, scallion, pepper)	14.95
椒鹽蝦	125.	Crispy Whole Seabass w. Black Bean Sauce	14.95
椒鹽蝦	126.	Pan Fried Whole Grey Sole (soy flavor)	17.95

DESSERT			
芒果布丁	127.	Mango Pudding	1.25
椰汁布丁	128.	Coconut Pudding	1.25
紅豆沙	129.	Red Bean Cantonese Style	2.50
榴蓮雪露	130.	Buddha Chia Cha	2.50
西米露	131.	Tapioa w. Cold Rice Noodle	2.50
豆苗	132.	Tofu	2.50
日式炸香蕉	133.	Japanese Fried Banana	2.50

紐約華埠喜士打街一佰七十一號
171 Hester St., New York, NY 10013

進煌飯店

Tel: (212) 343-2623
(212) 343-9496

小菜精選

1. 清炒豆苗.....	11.95	25. 臘味小炒.....	9.95
2. 上湯苧菜.....	9.95	26. 煎生蠔餅.....	10.95
3. 瑤柱扒冬瓜.....	13.95	27. 本樓煎士的.....	14.95
4. 蝦醬蕃苗.....	9.95	28. 本樓炒士的.....	16.95
5. 椒絲腐乳通菜.....	9.95	29. 本樓小炒.....	13.95
6. 海菜北菇扒菜膽.....	15.95	30. 豉汁桂花蚌.....	17.95
7. 蒸釀豆腐.....	9.95	31. 芋頭燜鴨.....	13.95
8. 上素腐皮卷.....	10.95	32. 蒜香雞(半隻).....	9.95
9. 蒜蓉生炒骨.....	9.95	33. 薑蔥生蠔煲.....	11.95
10. 雀巢雙柳.....	12.95	34. 婆家北菇燉掌煲.....	16.95
11. 中式煎牛柳.....	11.95	35. 西芹吊片.....	13.95
12. 鐵板玉樹牛柳.....	11.95	36. 鹹魚炆肉韭菜花.....	11.95
13. 雀巢海上鮮.....	14.95	37. 鮑魚頭豆腐煲.....	8.95
14. 清蒸鮑魚腩.....	9.95	38. 芋頭臘鴨煲.....	11.95
15. 骨香龍利球.....	19.95	39. 冬瓜燜蹄煲.....	時價
16. 干煎龍利.....	17.95	40. 冬瓜田雞煲.....	14.95
17. 豉油皇干煎蝦碌.....	15.95	41. 竹筍雞湯燻煲.....	9.95
18. 合桃沙汁蝦球.....	14.95	42. 海鮮豆腐煲.....	13.95
19. 白灼響螺片.....	15.95	43. 嗜嗜雞煲.....	8.95
20. 油泡田雞.....	13.95	44. 鹹魚雞粒茄子煲.....	9.95
21. 油泡田雞.....	13.95	45. 蘿蔔牛腩煲.....	9.95
22. 尖椒仙掌肚尖.....	14.95	46. 枝竹羊腩煲.....	10.95
23. XO炒肚尖.....	14.95	47. 花蠔煲.....	9.95
24. 煎蓮藕餅.....	9.95	48. 脆皮乳鴨.....	8.95

二人套餐 \$28.95 合揚郊薑海 時州外蔥 生炒油龍 果飯菜蝦羹	四人套餐 \$68.95 合揚清郊蒜薑金八 時州蒸外蔥拼買冬 生炒上海龍片香瓜 果飯鮮菜雞蝦子湯	六人套餐 \$88.95 合臘清竹筍鐵板蒜合薑蟹 時蘭蒸薑黑椒香挑蔥肉 生炒上海龍片香蝦龍肚 果飯鮮菜雞蝦子湯	十人和菜 \$168.00 合臘蟹清本蒜薑蟹海金錦 味肉蒸樓蔥王北菇燻 時蘭干游炒香雙魚蒜拼 生炒伊水士龍肚菜三拼 果飯鮑魚的雞蝦羹脆鮮蟹	十人和菜 \$288.00 本北清蒸蒜薑蟹金錦 蒜蒸菜蔥雞肉炸燻 樓干海花香雙大拼 炒伊上士龍海生三拼 飯鮑鮮的雞蝦菜翅球鮮蟹
---	---	--	---	---

* 午市精選 *

堂食外賣 一律歡迎
(奉送老火例湯)

- 1. 豉汁炒石螺 (小食).....4.95
- 2. 豉汁炒花蜆 / 刀蜆 (小食).....4.95
- 3. 茄子魚腩飯.....4.25
- 4. 椒鹽倉魚飯.....4.25
- 5. 竹筴蘿漢濟飯.....4.50
- 6. 東江鹽雞飯.....4.25
- 7. 紅燒豆腐飯.....4.50
- 8. 大豆芽大腸飯.....4.50
- 9. 黑椒牛仔骨飯.....4.95
- 10. 酸菜仙掌飯.....5.50
- 11. 南乳豬手飯.....4.25
- 12. 菜果五花腩飯.....4.25
- 13. 枝竹豬肚飯.....4.25
- 14. 枝竹草羊飯.....5.25
- 15. 白飯魚煎蛋飯.....4.95
- 16. 菜心斑腩飯.....4.95
- 17. 燜牛尾飯.....5.25
- 18. 鹹魚塊肉韭菜花飯.....4.95
- 19. 椒鹽有頭蝦飯.....4.95
- 20. 薑蔥田雞飯.....6.95
- 21. 油泡螺片飯.....7.25
- 22. 吊片小炒飯.....6.95

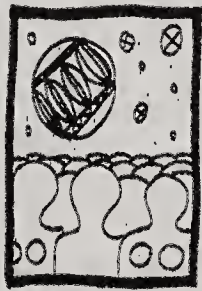
- 23. 豉椒帶子飯.....6.95
- 24. 角椒肚尖飯.....7.25
- 25. 各式時菜飯.....4.95
(加肉 \$0.50 加海鮮 \$1.00)
- 26. 豉椒鵝腸飯.....7.95
- 27. 紅燒鮑魚海參飯.....7.95
- 28. 荔蓮生炒骨飯.....4.95
- 29. 脆皮乳鴿飯.....6.95
- 30. 枝竹燜鴨飯.....4.50
- 31. 回鍋肉飯.....4.95
- 32. 角椒香干肉絲飯.....4.95
- 33. 枝竹魚腩飯.....4.50
- 34. 茄子魚滑飯.....4.50
- 35. 鹹魚雞粒茄子飯.....4.95
- 36. 蝦米節瓜粉絲飯.....4.50
- 37. 芋頭蚊鴨飯.....6.95
- 38. 冬瓜炆排骨飯.....4.95
- 39. 酸菜鮮魷飯.....4.95
- 40. 湖南臘肉飯.....4.95
- 41. 鹹魚煎肉餅飯.....4.95
- 42. 火腿煎蛋飯.....4.95
- 43. 火腿 / 餐肉雙蛋飯.....4.95
- 44. 中式煎牛柳飯.....5.95
- 45. 蜆肉菜脯煎蛋飯.....4.50
- 46. 涼瓜煎蛋飯.....4.25
- 47. 煎生蠔餅飯.....4.95

- 48. 煎連藕餅飯.....4.95
- 49. 鹹魚蒸肉餅飯.....4.25
- 50. 豉汁蒸魚頭飯.....4.95
- 51. 蒸三色蛋飯.....4.95
- 52. 豉汁蒸魚飯.....4.95
- 53. 冬菇臘腸蒸雞飯.....4.95
- 54. 瑤柱蒸蛋飯.....4.95
- 55. 蒸臘鴨脾飯.....4.95
- 56. 豉汁蒸桂花魚飯.....6.95
- 57. 鹹魚蒸五花腩飯.....4.95
- 58. 鹹蝦醬蒸豆腐五花腩飯.....4.95
- 59. 鹹魚蒸魚飯.....5.95
- 60. 金針雲耳蒸田雞飯.....6.95
- 61. 豉油皇蒸白飯魚干飯.....4.95
- 62. 麵豉蒸五花腩飯.....4.95
- 63. 鹹蝦醬蒸塘虱魚飯.....4.95
- 64. 蘿蔔牛什飯.....4.95
- 65. 蝦米蘿蔔豬皮粉絲飯.....4.95
- 66. 上素腐皮卷飯.....5.50
- 67. 豆角魚餅飯.....4.95
- 68. 雪菜毛豆冬瓜飯.....4.95

合時燉品

- 足料老火湯.....3.00
- 花旗參燉竹絲雞 (盅).....6.95
- 藥材燉水魚 (盅).....6.95
- 海底椰川貝燉豬肺.....6.95

Café Asean



Southeast Asian Cooking

Take-Out

And

Delivery

Hours: Sun-Thu 12pm-10:30pm
Fri-Sat 12pm-11:00pm

117 West 10th Street
(Bet 6th Ave. & Greenwich)
212-633-0348

Cash Only

(some of the dishes can be made vegetarian upon request)

Starters

shaw chae
steamed shrimp and chives dumplings
with ginger lime soy dipping sauce \$6.25
sunny
deep-fried chicken on skewer with peanut dipping sauce \$6.25
sotong
soft & pepper calamari with spicy mango salsa \$7.25
tofu baler
grilled tofu stuffed with vegetables with peanut lime sauce \$6
ce bus
steamed dried rockfish
with peanut, lettuce and shrimp crackers wrap \$8
chai seaweed
assorted vegetables wrapped in tofu skin with spicy coconut sauce \$6.25
pad muan
roast duck, fresh herbs and vegetables wrapped in rice paper \$7
cha gio on
Vietnamese salmon spring roll with basil/mint dipping sauce \$6.50
dian doi
crispy shrimp, crab meat and pea dumplings with Indonesian sweet & sour
dipping sauce \$6.50
jamar pastel
steamed or fried mushroom dumplings with ginger soy dip \$6.50
caki chue tun
Vietnamese hot and sour soup with shrimp and tomatoes \$5.50

Noodles

mee goreng
Indon style stir-fried egg noodles with shrimp, tofu and bean sprouts \$12.00
lobak lasak
seafood, egg noodles, and vegetables in spicy coconut soup \$10.50
mee rejak
egg noodles with vegetables and tofu in peanut lime sauce \$9.75
bee hoon
Singaporean fried rice noodles with shrimp and Chinese sausage \$11.50
ho tieu
brood rice noodles sautéed with beef or chicken and bok choy \$11.5
poh tok
seafood and thin rice noodles in spicy lemongrass/hoi sin broth \$10.50
fun see
bowl style wok fried glass noodles with seafood, chives
and egg in a spicy tomato/sauce \$12.00

Entrees

kao no ot ge/nuu/ton
chicken or squid or shrimp sautéed with vegetables, lemongrass and
chives \$12/12/13
gong ghew
spicy curry shrimp and vegetables cooked in clay pot \$13
solmon goong
sauced soleen with Sri Lankan pineapple curry,
grilled seasonal vegetables \$16
sayur campur
mix of seasonal vegetables and tofu in coconut curry \$11
laka baler
lemongrass crusted fillet of snapper with coconut lime sauce \$16
nuu/ton: kao carl
curry squid or shrimp sautéed with vegetables and herbs \$12/13
lilan panggang
grilled whole sea bass, galangal flower and sweet shallot sauce \$17.50
kari ayam
Halepden coconut curry chicken with potatoes \$12.50
ayam balls/tofu
breast of chicken or tofu sauté with Asian mushrooms in
ginger wine sauce \$12/\$11
panggang iso
Thai red curry with beef and pumpkin \$13
beo rang
grilled pork chop marinated with lemongrass and honey \$12
ayam panggang
grilled Balinese spiced chicken,
flavored eggplant and Chinese spinach \$12.50
kebab
spice-crusted scallops with saffron coconut sauce \$15.50
be kue lue
wide-flashed cubes of beef with tomatoes and onions \$13.50
be rangkang
grilled hanger steak marinated with soy and lemongrass \$14
Side Orders
Chinese broccoli sautéed in wine sauce \$9.50
wak: fried seasonal Chinatown greens \$5.50
garden greens salad \$5.25
white/black sticky rice \$2.25/\$2.50

LUNCH (12 - 5PM)

starters

steamed shrimp and chives dumplings with ginger lime soy dipping sauce \$5.75

charbroiled chicken on skewer with peanut dipping sauce \$5

salt & pepper calamari with spicy mango edam \$6

grilled tofu stuffed with vegetables, peanut lime sauce \$5.25

sauteed dried monk fish with peanut, lettuce & shrimp crackers wrap \$4

sauteed vegetables wrapped in tofu skin with spicy coconut sauce \$5.25

roast duck, fresh herbs and vegetables wrapped in rice paper \$6

Vietnamese million spring roll with basil/mint dipping sauce \$9.50

crispy crab meat & shrimp dumplings, Indonesian sweet & spicy dipping sauce \$5.50

steamed or fried mushroom dumplings with ginger soy dip \$3.25

Vietnamese hot and sour soup with shrimp and tomatoes \$5

noodles and rice

Indian style stir-fried egg noodles with shrimp, tofu and bean sprouts \$7.25

Seafood, egg noodles, and vegetables in spicy coconut soup \$6.50

egg noodles with vegetables and tofu in peanut lime sauce \$6.25

Singaporean fried rice noodles with shrimp and Chinese sausage \$6.75

brood rice noodles sauteed with beef or chicken and bok choy \$6.50

seafood and thin rice noodles in spicy lemongrass/kaffir broth \$6.50

hawker style wok fried glass noodles with seafood, chives

and egg in a spicy tomato/soy sauce \$7.25

Holayian style fried rice with chicken or Chinese sausage & mint leaves or shrimp \$6.50/\$5.00/7

ENTREES

chicken/squid/shrimp sauteed with vegetables, lemongrass and chilies

\$6.50/\$6.75/7

mix of seasonal vegetables and tofu in coconut curry \$6.50

curry squid/shrimp sauteed with vegetables and herbs \$6.75/7

Holayian coconut curry chicken with potatoes \$6.75

breast of chicken or tofu sauteed with Asian mushrooms in ginger wine sauce

\$6.75/\$6.50

Thai red curry with beef and pumpkin \$7

grilled pork chop marinated with lemongrass and honey \$7

green curry shrimp and vegetables cooked in clay pot \$7.50

side orders

Chinese broccoli sauteed in wine sauce \$5

wok-fried sausage! Chive/bean greens \$5

garden salad \$4

white/black sticky rice \$2/\$2.25

25 and Under By Eric Aronov

Asia in the Village

The hardest thing to like about

Cafe Ascan is the name. Ascan

(pronounced AH see-chai) stands for

Association of South East Asian

Nations. An unaccountably

harmless burlesque for a charming

little cafe that combines the vague

for pan-Asian menus with a

pleasantly spare, civic American

look and an eager-to-please staff.

That earnest quality is

characteristic of somebody new to

the restaurant business. Siriporn

Wong, the co-owner and manager of

Cafe Ascan, has held many jobs in

New York, but his restaurant

experience is limited to a stint as a

waiter in a Japanese restaurant. So

he takes the restaurant, not only

making suggestions but also asking

what you really thought about the

food. "Honesty," he said. "We want

feedback."

So here it goes. I love the fresh,

direct quality of many of the dishes.

Don't know (\$7), the Vietnamese

standoff of rice vermicelli served

cold with grilled shrimp. Is

wonderful as a main course or for

sharing as an appetizer, perfectly

cooked and fragrant with mint. (Get

ton and get to \$5). Fresh salads of

lettuce, basil and mint topped by

either grilled shrimp or slices of

grilled beef are simple and

The New York Times

New York, Friday, June 7, 1996

25 and Under By Eric Aronov

Asia in the Village

The hardest thing to like about

Cafe Ascan is the name. Ascan

(pronounced AH see-chai) stands for

Association of South East Asian

Nations. An unaccountably

harmless burlesque for a charming

little cafe that combines the vague

for pan-Asian menus with a

pleasantly spare, civic American

look and an eager-to-please staff.

That earnest quality is

characteristic of somebody new to

the restaurant business. Siriporn

Wong, the co-owner and manager of

Cafe Ascan, has held many jobs in

New York, but his restaurant

experience is limited to a stint as a

waiter in a Japanese restaurant. So

he takes the restaurant, not only

making suggestions but also asking

what you really thought about the

food. "Honesty," he said. "We want

feedback."

So here it goes. I love the fresh,

direct quality of many of the dishes.

Don't know (\$7), the Vietnamese

standoff of rice vermicelli served

cold with grilled shrimp. Is

wonderful as a main course or for

sharing as an appetizer, perfectly

cooked and fragrant with mint. (Get

ton and get to \$5). Fresh salads of

lettuce, basil and mint topped by

either grilled shrimp or slices of

grilled beef are simple and

satisfying, with the pleasing contrast

between the cool greens and the savory

topping suggested by a slightly sweet

dressing. Get even (\$5) -- or summer rolls

-- shrimp and rice noodles wrapped in roll

rice paper and served cool with a sweet

peanut sauce for dipping, are also

refreshing.

The ethnicity of this deliciously

spicy dish is muddled with the

addition of piquant anise-flavored

Thai basil and a Chinese mixture of

vegetables that included onions,

peppers and broccoli. Vietnamese

beef rolls (\$11), thin slices of grilled

beef rolled around garlic and onion,

are remarkably pungent. Pork chop

marinated with lemongrass and

honey (\$9) is pleasant, and though

it's tame, it's better than "chicken

chop" prepared the same way.

Desserts are hard to come by. On

one occasion none were available.

On another, the only choice was

coconut flan (\$3.50), not too sweet

and full of coconut flavor.

The inviting little dining room is

ornamented with simple distressed

wood tables that have been carefully

antiqued, and floor-market chairs.

Mirror adorns a brick wall, the other

is sponged yellow, and the

multi-paned bay window in front

glows with candles at night.

Cafe Ascan is housed in what

was once River-Cap, a coffee store

that was a Village Institution until

the last owner died in 1995. Mr.

Wong says his hope is to be as

much a part of the neighborhood as

his predecessor.

The menu is mostly Vietnamese, with a

scattering of Thai and Malaysian dishes,

and if it sounds so if it gravitated toward

the Vietnamese, it's because the restaurant

was out of its other specialties, like deep-

fried whole fish with chili sauce, and

curried squid. One entree that I especially

liked was chicken sauteed with lemongrass

and chilies (\$10).

ZAGAT SURVEY © 2006

"Vibrant", "exotically spiced" dishes "from all over Southeast Asia" are served by "sweetheart" at this "affordable" Village "gem"; the decor's "unassuming" and space "cramped", making the "adorable" back garden "a big draw"

New York Magazine

Best Take Out, West Village

Cafe Ascan's fresh pan-Asian dishes (mainly Vietnamese and Malaysian, plus some Thai, too) are so authentic and far from the tired norm that it's a treat to have them delivered to your door. We like the broad rice noodles sauteed with chicken or beef and bok choy, the curried shrimp, and the lemongrass-crusted snapper in coconut-lime sauce.

電話叫餐好方便
外賣即送我行先



特設送外賣服務

東百老匯街 24 號
24 EAST BROADWAY



TEL.: 212-226-8800

請查詢送外賣時間
PLEASE CHECK THE DELIVERY TIME

熱飲	HOT DRINKS	小食	SNACKS	湯	SOUP
咖啡	COFFEE	炸雞翼	FRIED CHICKEN WINGS (4)	雞蓉湯	CHICKEN SOUP
奶茶	TEA W/ MILK	炸雞腿	FRIED CHICKEN LEG	雞蓉粟米湯	CHICKEN CORN VELVET SOUP
好立克	HORLICKS	牛肉湯	BEEF STEW	中式例湯	SOUP OF THE DAY
阿華田	DALYNE	什蔬	STUFFED STUFF	中式特餐	EASTERN SPECIAL
朱古力	CHOCOLATE	油多(牛油果醬多士)	TOAST W/ BUTTER & JELLY	海南雞飯	HAWAIIAN CHICKEN W/ RICE
冷飲	COLD DRINKS	油多(牛油多士)	TOAST W/ BUTTER	咖喱雞飯	CURRY CHICKEN W/ RICE
咖啡	COFFEE	蝦多士	SHRIMP TOAST	咖喱魚飯	CURRY FISH W/ RICE
奶茶	TEA W/ MILK	西多士	FRENCH TOAST	蒜茸扣肉飯	PICKLED PORK W/ RICE
檸檬茶	TEA W/ LEMON	炸豬扒	PORK CHOP	芥菜豬扒飯	CHOW MEI PORK CHOP W/ RICE
檸檬可樂	COCA W/ LEMON	什扒	MIXED GRILL	干炒牛河	BEEF CHOW FUN
奧良橙汁	ORANGE JUICE	炸薯條	FRENCH FRIES	星洲炒米	SINGAPORE RICE NOODLE
新奶	MILK	三文治	SANDWICHES	廈門炒米	HAWAIIAN CHOW MEI FUN
汽水	SODA	火腿三文治	HAM SANDWICH	咖喱雞湯河或湯米粉	CURRY CHICKEN W/ NOODLES
夏格華露	FRUITELLA	火腿蛋三文治	HAM & EGG SANDWICH	潮州牛腩湯河或湯米粉	CHOW MEI PORK CHOP W/ NOODLES
冰雪糕	FLEECY ICE CREAM	燒牛肉三文治	ROAST BEEF SANDWICH	炸雞腿湯河或湯米粉	FRIED CHICKEN LEG W/ NOODLES
紅豆冰	RED BEAN FLEECY	公司三文治	CLUB SANDWICH	當菜豬扒湯河或湯米粉	CHOW MEI PORK CHOP W/ NOODLES
綠豆冰	GREEN BEAN FLEECY	沙拉	SALAD	西式特餐	WESTERN SPECIAL
菠蘿冰	PINEAPPLE FLEECY	廚師沙拉	CHEF SALAD	炸豬扒飯或意粉	FRIED PORK CHOP W/ RICE/PAGHETTI
蜜瓜冰	HONEYDEW FLEECY	蝦沙拉	SHRIMP SALAD	洋蔥豬扒飯或意粉	PORK CHOP W/ ONION W/ RICE/PAGHETTI
芋頭冰	TARO FLEECY	雞沙拉	CHICKEN SALAD	牛肉意粉或飯	BEEF W/ RICE/PAGHETTI
西瓜冰	WATERMELON FLEECY	雞鴨沙拉	MIXED MEAT SALAD	肉卷意粉	SPAGHETTI BOLLONGHASE
荔枝冰	LYCHEE FLEECY	什菜沙拉	MIXED VEGETABLE SALAD	雞飯或意粉	CHICKEN LEG W/ RICE/PAGHETTI
豬柳七彩冰	PORK CHOP FLEECY	薯仔沙拉	POTATO SALAD	火腿蛋飯或意粉	HAM W/ EGG W/ RICE/PAGHETTI
香瓜冰	CANTALOUPE FLEECY	鮮什菜杯	FRESH FRUIT CUP	粟米石斑飯或意粉	GOURMET W/ CORN W/ RICE/P
雪糕紅豆冰	ICE CREAM W/ RED BEAN FLEECY	甜品	DESSERTS	蝦仔意粉	SHRIMP SPAGHETTI
雪糕梳打	ICE CREAM SODA	紅豆沙	RED BEAN SOUP	洋蔥牛腩飯或意粉	STEAK W/ ONION W/ RICE/PAGHETTI
雪糕唔哩	ICE CREAM W/ JELLY	綠豆沙	GREEN BEAN SOUP	午市特餐	LUNCH SPECIAL
各式雪糕	ICE CREAM	渣渣	JAN JAN	豬柳扒飯(炒飯)	PORK CHOP W/ RICE
各式奶茶	MILK SHAKE	各式西米露	RICE PEARL SOUP	西炒飯	WESTERN FRIED RICE

到會服務 CATERING IN THE TRI STATE AREA

Light Specials

(Plain Sauce) Please Order By Number

L1. Chicken with Pine Nuts.....	12.50
L2. Steamed Sea Bass with Ginger & Scallion.....	22.50
L3. Steamed Lobster with Ginger & Scallion.....	25.50
L4. Steamed Prawns with Lemon.....	17.95
L5. Steamed Lemon Chicken.....	12.50
L6. Steamed Filet of Greysole with Bean Curd.....	22.50
L7. Steamed Chicken with Black Bean.....	12.95
L8. Sliced Chicken with Seasonal Vegetable.....	12.50
L9. Steamed Filet of Salmon with Ginger & Scallion.....	22.50
L10. Prawns with Seasonal Vegetable.....	17.95
L11. Prawns & Scallops with Seasonal Vegetable.....	17.95
L12. Assorted Seasonal Vegetable with Bean Curd.....	10.50

Vegetable

魚香肉絲 Chinese Broccoli with Oyster Flavored Sauce.....	10.50
北菇菜心 Choy Sun with Black Mushroom.....	10.50
清炒豆苗 Sautéed Baby Bok Choy with Garlic.....	10.50
碧綠三鮮 Sautéed Three Emerald Vegetable.....	10.50
干扁菜豆 Dry Sautéed String Bean.....	10.50
干扁雙冬 Dry Sautéed Eggplant with String Bean.....	10.50
魚香茄子 Eggplant with Garlic Sauce.....	10.50
炒素什錦 Sautéed Mixed Garden Vegetable.....	10.50
蓮蓬上素 Buddha's Supreme.....	10.50
家常豆腐 Country Style Bean Curd.....	10.50
紅燒豆腐 Braised Bean Curd.....	10.50
麻婆豆腐 Bean Curd Szechuan (Mildly Spicy).....	10.50
金菇菜素 Enoki Mushrooms with Spinach.....	10.50
素菜三鮮 Nioe Shu Vegetable (Served with Caper).....	11.50

Noodles

各式撈面 Lo Mein (Choice of Pork, Beef, Chicken or Veg.).....	9.95
蝦仁撈面 Shrimp Lo Mein.....	9.95
揚州炒面 Yang Chow Mixed Lo Mein.....	9.95
各式炒河 Choy Fun (Choice of Pork, Beef, Chicken or Veg.).....	9.95
蝦仁炒河 Shrimp Choy Fun.....	9.95
各式煎河 Chow Fun (Choice of Eggplant, Pork, Beef, Chicken or Veg.).....	13.95
什錦煎河 Chow Fun with Mixed Toppings.....	14.95
各式米粉 Mei Fun (Choice of Pork, Beef, Chicken or Veg.).....	9.95
星洲炒米 Singapore Rice Noodles with Curry.....	9.95
廈門炒米 Amoy Rice Noodle.....	9.95
各式烏冬 Udon Noodle (Choice of Pork, Beef, Chicken or Veg.).....	9.95
蝦仁烏冬 Udon Noodle with Shrimp.....	9.95
揚州烏冬 Yang Chow Mixed Udon Noodle.....	9.95
各式炒面 Pan-fried Noodle (Choice of Pork, Beef, Chicken or Veg.).....	13.95
蝦仁炒面 Pan-fried Noodle with Shrimp.....	15.95
揚州炒面 Yang Chow Mixed Pan-fried Noodle.....	15.95
海鮮炒面 Pan-fried Noodle with Seafood.....	17.95
干燒伊面 Braised Longevity Buckwheat Noodles with Shiitake Mushroom.....	12.95
蟹肉伊面 Braised Longevity Buckwheat Noodles with Crabmeat.....	17.95

Rice

薑蔥炒飯 Maison Evergreen's Ginger Fried Rice with Pine Nut.....	9.95
各式炒飯 Fried Rice (Choice of Pork, Beef, Chicken or Veg.).....	9.95
蝦仁炒飯 Shrimp Fried Rice.....	9.95
揚州炒飯 Yang Chow Mixed Fried Rice.....	9.95
臘腸炒飯 Chinese Sausage Fried Rice.....	9.95
菠蘿炒飯 Pineapple Fried Rice (with Chicken & Shrimp).....	9.95
福建炒飯 Fujian Fried Rice with Seafood & Veg. Topping.....	13.95
鹹魚炒飯 Chicken with Chinese Anchovy Fried Rice.....	13.95
金蝦炒飯 Rainbow Fried Rice.....	13.95

The Classics

當家雞炒 Old Fashion Chicken Chow Mein.....	12.50
當家叉燒 Old Fashion Roast Pork Chow Mein.....	12.50
當家蝦燒 Old Fashion Shrimp Chow Mein.....	16.50
雞蛋羹 Chicken Egg Fu Young.....	12.50
叉燒蛋羹 Roast Pork Egg Fu Young.....	12.50
蝦蛋羹 Shrimp Egg Fu Young.....	16.50
燻魚金典 Sweet and Sour Whole Sea Bass.....	22.50

Dessert

各式雪糕 Gourmet Ice Cream.....	4.50
冰凍荔枝 Lychee.....	4.50
杏仁豆腐 Almond Tofu.....	4.50
滑粉椰子糕 Creamy Coconut Cake.....	4.50
酥炸香蕉 Fried Bananas.....	4.50

Luncheon Special

(11:30 am-4:00 pm Daily)

Choice of Rice: White, Brown or Veg. Fried Rice.....	6.95
菜心牛肉飯 Beef and Chinese Vegetables over Rice.....	6.95
寧波牛肉飯 Beef and Broccoli over Rice.....	6.95
五香牛肉飯 Beef and Green Beans over Rice.....	6.95
陳皮牛肉飯 Crispy Orange Beef over Rice.....	7.95
豆腐牛肉飯 Beef and Tofu over Rice.....	6.95
滑蛋牛肉飯 Beef with Lobster Sauce over Rice.....	6.95
咖喱牛肉飯 Beef and Curry Sauce over Rice.....	6.95
沙茶或辣 Beef w/ Sate, Oyster or Black Bean Sauce over Rice.....	6.95
茄汁豆腐 Chicken and Curry Sauce over Rice.....	6.95
咖喱雞飯 Chicken & Chinese Vegetables over Rice.....	6.95
菜心雞片飯 Chicken and Broccoli over Rice.....	6.95
豆腐雞片飯 Chicken and Green Bean over Rice.....	6.95
五香雞片飯 General Tso's Chicken over Rice.....	7.95
叉燒雞飯 Roast Pork & Scrambled Egg over Rice.....	6.95
豉汁排骨 Spare Ribs & Black Bean Sauce over Rice.....	6.95
菜心鮮魷飯 Fresh Squid & Chinese Veggies over Rice.....	6.95
蝦仁鮮魷飯 Baby Shrimp with Lobster Sauce over Rice.....	7.50
特製蝦仁飯 Shrimp & Chinese Vegetables over Rice.....	7.50
辣皮三脆飯 Crispy Orange Trio (Beef, Chicken and Prawns).....	8.95



FREE DELIVERY

Tel.: (212) 744-3266

Fax: (212) 744-2667

www.cafeevergreennyc.com

BUSINESS HOURS DIM SUM BRUNCH

11:30 AM - 10:30 PM 11:30 AM - 3:30 PM

DAILY SAT. & SUN.

1288 First Avenue (At 69th St.)

New York, NY 10021

The New York Times, Wednesday, March 2, 2005

Getting the Best Delivery on the Street Where

You Live: UPPER EAST SIDE

CAFE EVERGREEN has the best dumplings north

of Grand Street. The shredded duck roll, har

gow and shark's fin dumpling are perfect.

they're hot at your door in 10 to 20 minutes.

NICK FOX

NEW YORK TIMES 2002

BEST DISHES: Turnip Cakes, Cilantro

Shrimp Dumpling, Scallops with XO

Sauce & Chicken in Clay Pot

ERIC ASHMO

Steamed Dim Sum	
帶子蝦餃	Shrimp and Scallops Dumpling (4).....5.75
水晶蝦餃	Har Kow (Shrimp Dumpling) (4).....5.75
亮茜蝦餃	Cilantro Shrimp Dumpling (4).....5.75
蒸利荷餃	Asparagus Seafood Dumpling (4).....5.75
生蒸焗雞	Chicken Dumpling (4).....5.75
干蒸燒賣	Shu Mei (Pork Dumpling) (4).....5.75
牛肉燒賣	Beef Dumpling (4).....5.75
蔬菜菜餃	Vegetable Dumpling (4).....5.75
三絲蒸餃	Mushroom Dumpling (4).....5.75
鯊魚翅餃	Shark's Fin Dumpling (4).....5.75
港式小籠	Shanghai Soup Dumpling (4).....5.75
蒸鮮特春	Beef Roll in Bean Curd Crepe (3).....5.75
滾叉燒包	Roast Pork Bun (3).....5.75
滾糯米包	Sticky Rice in Lotus Leaf Wrap (1).....6.95
蔬菜菜包	Green Chives and Pork Dumpling (3).....5.75
蒸鴨絲卷	Shredded Duck Roll (2).....5.75
一籠四蒸	Assorted Steamed Dumpling (4).....5.75

Pan Seared Dim Sum	
煎燒春卷	Stuffed Green Pepper with Shrimp Pate' (3).....5.75
煎燒茄子	Stuffed Eggplant with Shrimp Pate' (3).....5.75
紅油炒手	*Spicy Sauted Dumpling (8).....5.75
生煎鍋貼	Pan Seared Pork Dumpling (8).....6.95
蔥油辣餅	Scallion Pancake.....5.75
煎韭菜餅	Green Chives and Shrimp Cake (3).....5.75
煎蔥卜糕	Pan Seared Turnip Cake (3).....5.75

Other Appetizers	
上海春卷	Vegetarian Spring Roll (2).....4.50
煎魚春卷	Cantonese Egg Roll.....3.00
百花蝦卷	Mini Shrimp Roll (6).....5.95
脆炸蝦丸	Crispy Shrimp Ball (3).....5.95
黃金蟹鉗	Stuffed Crab Claw.....5.75
脆炸金蟬	Crispy Bean Curd (4).....5.75
脆炸粉果	Fluffy Half Moon Dumpling (4).....5.75
鮮炸薑蔥	Crispy Nontan with Sweet & Sour Sauce (8).....5.95
炸炸雞翼	Golden Chicken Wing (8).....5.95
香燒牛肉	B.B.Q. Skewered Beef (2).....5.75
脆炸雞條	Crispy Chicken Finger (6).....5.75
椒鹽鮮魷	Crispy Aromatic Salt & Pepper Calamari.....12.50
豉汁炒蜆	Clam in Black Bean Sauce.....13.50
蜜汁叉燒	B.B.Q. Roast Pork.....9.95
蜜汁排骨	B.B.Q. Spare Rib.....(S) 10.50 (L) 16.50
無骨排骨	Boneless Spare Rib.....(S) 10.50 (L) 16.50

Evergreen Specials	
川椒雞片	*Maison Evergreen's Firecracker Chicken.....13.50
油泡蝦球	Light Sauted Crystal Prawn.....17.95
蟹汁大蝦	Grand Mariner Prawn.....17.95
龍蝦伊麵	Lobster Sauted with Longevity Buckwheat Noodle.....27.50
蒜汁大魚	Steamed Salmon with Ginger & Scallion.....22.50
豉汁魚柳	Sauted Filet of Bass in Black Bean Sauce.....22.50
煮龍海鮮	Sauted Seafood Served in a Vermicelli Nest.....17.95
龍蝦海鮮	Seafood Bouillabaise (Lemon, Parsley, Onion, Bread).....17.95
龍金點拼	Neptune's Feast (Lobster, Prawns, Scallops, Clam, Mussels).....39.95
脆皮全魚	*Crispy Spicy Sea Bass (Whole).....22.50
干煎龍利	Pan Seared or Steamed Whole Greysole.....22.50
炒白鴨鬆	Squab Saung in Lettuce Cup.....17.95
咕嚕雞煲	Cho Cho Chicken in Clay Pot.....13.50
燒士的塊	Grilled Dry Aged Steak with Vegetable.....29.95
生煎魚腩	Pan Seared Free Range Chicken with Sauted Veg.....13.50
干貝牛肉	*Sizzling Beef with Scallops & Veg.....17.95
蔥爆羊肉	Mongolian Lamb with Ginger & Scallion.....15.95

Soups		Pt.	Qt.
上海雲吞	Wonton Soup.....	3.50	7.00
鮮滑雪花	Egg Drop Soup.....	3.00	6.00
雞蓉玉米	Velvet Chicken Corn Soup.....	3.00	6.00
川式酸辣	*Hot and Sour Soup.....	3.00	6.00
各式雲吞	Wonton with any of the above.....	4.50	8.00
素菜豆腐	Bean Curd Vegetable Soup.....	3.50	7.00
西湖牛肉	Egg White Drop Soup with Beef.....	5.50	9.95
鍋州雲吞	Yang Chow Wonton.....	5.50	9.95
海鮮魚肚	Fish Maw Seafood Bisque.....	5.50	9.95

Cold Appetizers	
芝麻涼面	Cold Sesame Noodle.....5.95
絲絲雞翅	Shredded Chicken with Sesame Sauce.....6.95
涼拌海蜆	Crunchy Julienne Jelly Fish Salad.....9.50
酸辣白菜	Spicy Pickled Cabbage.....5.95

Seafood	
炆絲明蝦	*Prawns with X.O. Chili Sauce.....17.95
椒鹽大蝦	Crispy Prawns with Aromatic Pepper Salt.....17.95
泰菜明蝦	Prawns with Garden Vegetable.....17.95
魚香大蝦	*Prawns with Garlic Sauce.....17.95
豉汁明蝦	Prawns with Black Bean Sauce.....17.95
明蝦龍蝦	Prawns with Lobster Sauce & Minced Pork.....17.95
天組千頁	*Scallops with Black Pepper Sauce.....16.50
魚香千頁	*Scallops with Garlic Sauce.....16.50
泰菜千頁	Scallops with Garden Vegetable.....16.50
薑蔥龍蝦	Lobster with Ginger and Scallion.....25.50

豉汁龍蝦	Lobster with Black Bean Sauce.....25.50
X.O.龍蝦	*Lobster with X.O. Chili Sauce.....25.50
廣東龍蝦	Lobster Cantonese with Minced Pork.....25.50
清蒸全魚	Steamed Sea Bass with Ginger, and Scallion or Black Bean.....22.50
燒桂花魚	Grilled Chikan Bass with Spinach.....22.50
蒜桂魚	Steamed Chikan Bass with Ginger and Scallion or Black Bean.....22.50
龍鳳蝦仁	Baby Shrimp with Cashew or Walnut.....16.50
宮保蝦仁	*Baby Shrimp with Spicy Kung Pao Sauce.....16.50
清炒蝦仁	Light Sauted Baby Shrimp.....16.50

Poultry	
手撕雞粒	Shredded Chicken with Oyster Flavored Sauce.....12.95
鹹蝦雞球	Sweet and Sour Chicken.....12.95
沙茶雞片	*Chicken w. Spicy Sate' B.B.Q. Sauce.....12.95
左宗雞粒	*Spicy General Tso's Chicken.....12.95
芝麻雞球	Sesame Chicken.....12.95
豉汁雞片	Chicken in Black Bean Sauce.....12.95
檸檬雞塊	Crispy Lemon Chicken.....12.95
合桃雞丁	Chicken with Walnuts.....12.50
蔥爆雞丁	Chicken with Cashew.....12.50
宮保雞丁	*Spicy Kung Pao Chicken.....12.50
魚香雞球	*Shredded Chicken in Garlic Sauce.....12.50
芥蘭雞片	Chicken with Broccoli.....12.50
雪梅雞片	Chicken with Snow Peas and Mushrooms.....12.50
木角雞球	Moo Shu Chicken (Served with Crepes).....12.95
廣東火鴨	Cantonese Roast Duck (Half on the Bone).....17.50
高燒扒鴨	Crispy Boneless Duck w. Sauted Veg.....19.95
桂花燒鴨	Crispy Boneless Orange Duck (Half).....19.95
羅漢扒鴨	Braised Boneless Duck with Vegetable (Half).....19.95
脆皮炸雞	Crispy Cantonese Chicken (Half on the Bone).....16.50
北京烤鴨	Peking Chicken with Crepe.....(Half) 18.50 (Whole) 36.00
北京烤鴨	Peking Duck with Crepe.....(Half) 20.50 (Whole) 39.00

Meat	
陳皮牛柳	*Crispy Orange Beef.....14.50
芝麻牛柳	Crispy Sesame Beef.....14.50
芥蘭牛肉	Beef with Broccoli.....12.95
豉汁牛肉	Beef in Black Bean Sauce.....12.95
沙茶牛肉	*Beef w. Spicy Sate' B.B.Q. Sauce.....12.95
中式牛柳	Hong Kong Steak with Sauted Piquant Onion.....14.50
玉樹扒牛	Pan seared Flank Steak with Chinese Broccoli.....14.50
炒士的球	Filet Mignon Cube with Garden Vegetable.....23.50
黑椒士的	*Filet Mignon Cube in Black Pepper Sauce.....23.50
湘城肉球	Sweet and Sour Pork.....12.95
廣東肉球	*Shredded Pork in Garlic Sauce.....12.50
京都排骨	Tangy Peking Pork Chop Outlet.....13.50
椒鹽排骨	Crispy Salt & Pepper Pork Chop Outlet.....13.50
木角肉球	Moo Shu Pork (Served w. Crepes).....12.95

Cafe Luka

1319 First Avenue at 71st Street • New York, NY 10021

(212) 585-2205

— WE DELIVER —

Catering For All Occasions

— DESSERTS —

ASSORTED DAIRIES	2.50	KEY LIME PIE	4.00
PUMPKIN CAKE	2.50	BAKLAVA	4.00
BIG CHOCOLATE	2.50	FRESH FRUIT SALAD	5m, 5.75 / lg, 8.25
SELECTED CAKES	6.25	FIELD	4.00
ASSORTED PIES	6.25	RICE PUDDING	3.50
PIE A LA MODE	7.50	ICE CREAM	4.00
CHEESE CAKE	7.00 / with FRUIT TOPPING 7.50	ICE CREAM SUDDLE	5.75

BANANA SPLIT

Three Scoops of Ice Cream served with Syrup,
Walnuts, Whipped Cream and Candies ... 6.75

GRANDMA'S OF NEW ENGLAND

Whisket Cinnamon Coffee Cake
6.25

— BEVERAGES —

COFFEE	2.00
BREWED DECAFFEINATED COFFEE	2.00
TEA	2.00
HERBAL TEA	2.25
ESPRESSO	4.50
CAPPUCCINO	5.00
HOT CHOCOLATE WITH WHIPPED CREAM	2.50
MILK	3.50
ICE CREAM	3.00
MILK SHAKE or ICE CREAM SODA	5.25
SODA	2.25
SELTZER WATER	1.50
BOTTLED WATER	2.25
FRESH LEMONADE	3.25
ICED COFFEE	3.50
ICED TEA	2.50
ICED CAPPUCCINO	5.50

MINIMUM ON COLD BEV (12:00-3:00)

— JUICES —

FRESH SQUEEZED ORANGE JUICE	5m, 3.50 / lg, 4.50
OTHER JUICES	5m, 3.25 / lg, 4.25
Apple, Tomato, Cranberry and Grapefruit	

— FRUITS —

1/2 GRAPEFRUIT (in season)	3.75
FRESH MANGO (in season)	4.25
FRESH FRUIT SALAD	5m, 5.75 / lg, 6.25
FRESH STRAWBERRIES (in season)	6.25

— CEREALS —

CAFE LUKA'S OWN FAT GRANOLA	4.95
ASSORTED COLD CEREALS	3.25

6.00 ADDITIONAL TOPPING 1.00 EXTRA
ALUEBERRIES • STRAWBERRIES • BANANAS • WALNUTS • APPLE CINNAMON

— EGGS AND OMELETTES —

SERVED WITH POTATOES AND TOAST

TWO EGGS, Any Style	6.25
with Bacon, Ham or Sausage	6.50
TWO EGGS, Any Style, with Canadian Bacon, Potatoes or General Beef Hash	9.25
HOLY SCOTCH LOAF & ONION OMELETTE	12.20
WESTERN OMELETTE	8.75
PEARL OMELETTE	7.00

CHOOSE ANY OF THE FOLLOWING ITEMS FOR 1.50 EXTRA:

Salsa • Cheddar • American • Feta • Mozzarella • Ham • Bacon • Sausage • Salmon

Schmear • Tomato • Mustard • Pepper • Cheese • Potatoes

ALL WHITE EGG OMELETTE 1.00 EXTRA • ENGLISH MUFFIN OR BAGEL .50 EXTRA
SEVEN-GRAIN BREAD 1.50 EXTRA • BAKED POTATO OR FRUIT SALAD INSTEAD OF HOME FRIES 1.50 EXTRA

EGGS BENEDICT

Two Poached Eggs on English Muffin
with Canadian Bacon and Hollandaise Sauce 11.50
with Nova Scotia Lun and Hollandaise Sauce 13.25
Served with Potatoes

CHEESE OR BLU-BERRY BLINTZES

4 Blintzes Served with
Sour Cream and Fresh Fruit Salad
11.25

EGG WHITE OMELETTE

Filled with Tomato or Broccoli or Mushrooms
Served with Fresh Fruit Salad and Toasted Bagel
11.25

EGGS FLORENTINE

Feta Cheese with Spinach Sauce
Topped with Two Poached Eggs
Served with Potatoes and Toast
11.25

STEAK AND EGGS

New York Sirloin Steak with Two Eggs, Any Style
Served with Potatoes and Toast
18.95

SMOKED SALMON

on a Toasted Bagel with Cream Cheese,
Lettuce, Tomato and Red Onions
15.50

— FROM OUR GRIDDLE —

CHILEAN BREAD FRENCH TOAST OR
GOLDEN BROWN FRANKIES or
BELGIAN WAFFLE

with Cream Cheese	7.75
with Bacon, Ham or Sausage	8.25
with Canadian Bacon	8.25
with Two Eggs, Any Style	8.25

6.00 ADDITIONAL TOPPING 1.00 EXTRA

Blackberry • Strawberry • Banana • Walnut • Apple Cinnamon

— FROM OUR BAGEL BIN —

ROLL or TOAST

BAGEL or ENGLISH MUFFIN	2.00
with Cream Cheese	3.25
BAGEL with Nova Scotia	16.95
with Cream Cheese	2.75
HOMemade DAIKIRI	2.75
SEVEN-GRAIN BREAD	2.50

Ask About Our Daily Specials	
— APPETIZERS —	
NOMEMADE SPINACH PIE	8.75
CHICKEN FINGERS with Honey Mustard	9.00
or BBQ Sauce	9.00
FRIED MOZZARELLA STECS with Marinara Sauce	9.00
— HOMEMADE SOUP OF THE DAY —	
FRENCH ONION SOUP AU GRATIN 6.00	
— FROM OUR BROILER —	
BROILED NEW YORK SIRLOIN STEAK	26.95
BROILED ROUMANIAN STEAK	26.95
BROILED 1-BONE SLEAK with Mushrooms	27.95
ABOVE SERVED WITH TOSSED SALAD OR SOUP; CHOICE OF POTATO & FRESH VEGETABLE	
— ROASTED IN OUR OVEN —	
ROAST HALF FREE RANGE CHICKEN with Stuffing	18.95
ROAST SIRLOIN OF BEEF	18.95
ABOVE SERVED WITH TOSSED SALAD OR SOUP; CHOICE OF POTATO & FRESH VEGETABLE	
HOT OPEN SANDWICHES Turkey, Roast Beef or Biskket with Choice of Potato & Fresh Vegetable ...	15.95
GRILLED PORTABELLO MUSHROOM on a Bun with Arugula, Tomato, Swiss Cheese, Sun-Dried Tomato & Mayo, with French Fries, Cole Slaw & Pickle ...	11.95
— MEDITERRANEAN SPECIALTIES —	
CHICKEN CUTLET PARMIGIANA with Spaghetti	16.95
VEAL CUTLET PARMIGIANA with Spaghetti	19.95
EGGPLANT PARMIGIANA with Capellini	14.95
SPAGHETTI or PENNE PASTA with Marinara Sauce	9.95
ALL ABOVE SERVED WITH TOSSED SALAD	
FRIED CHICKEN IN A BASKET with French Fries and Tossed Salad ...	11.95
CHICKEN BREAST ON PITA with Choice of Potato and Fresh Vegetable ...	15.95
— SEAFOOD —	
FRESH CATCH OF THE DAY	P1A
BROILED SEAFOOD COMBINATION: Shrimp, Salmon and Filet of Sole	19.95
BROILED STUFFED FILET OF SOLE	24.95
with Crumb Coat	24.95
ABOVE SERVED WITH TOSSED SALAD; CHOICE OF POTATO AND FRESH VEGETABLE	
— SIDES —	
FRENCH FRIES	4.25
ONION RINGS	5.75
FRESH VEGETABLE OF THE DAY	5.75
HOMEMADE HARBEN POTATOES or BAKED POTATO	4.00
POTATO SALAD	4.25
COLESLAW	4.25
COTTAGE CHEESE	4.25
TOSSED GARDEN SALAD	5m. 6.50 / lg. 8.50
BACON, WAX or SAUSAGE	5.20
TURKEY BACON or TURKEY SAUSAGE	5.75
FETA CHEESE, Tomato, Cucumber & Olives	6.25
FRIED CALAMARI with Marinara Sauce	11.95
SHIMP COCKTAIL	11.95
STUFFED MUSHROOMS with Caramel	15.95
BROILED SPRING LAMB CHOPS	26.95
BROILED CHOPS STEAK with Fried Onions or Bacon	19.95
BROILED HALF FREE RANGE CHICKEN	18.95
ROAST BRISKET OF BEEF AU JUS	18.95
ROAST FRESH CUT TURKEY (White Meat) with Stuffing	18.95
Sliced Roumanian Steak on Toasted Bun with French Fries, Lettuce & Tomato ...	14.95
Sliced Roumanian Steak on Toasted Bun with French Fries, Lettuce & Tomato ...	14.95
on a Bun with Tomatoes, Sautéed Onions, Basil & Mayo, served with French Fries & Cole Slaw ...	12.95
CHEESE RAVIOLI with Marinara Sauce	13.95
VEGETARIAN LASAGNA	15.95
HOMEMADE SPINACH PIE	14.95
CHICKEN PESTO over Rice	16.95
BROILED or FRIED FILET OF TENDER SOLE	22.00
BROILED or FRIED SHRIMPS	19.95
FRIED SEAFOOD COMBINATION: Shrimp, Sole and Filet of Sole	19.95
GRILLED NORWEGIAN SALMON	19.95
CHUNKS of White Tuna piled on Mixed Greens with Vinaigrette	12.00
TUNA on CHICKEN SALAD PLATTER - served with Potato Salad, Cole Slaw, Lettuce, Tomato & Hard Boiled Egg	11.95
ANY CHOPPED SALAD ADD 1.00 EXTRA	

Ask About Our Daily Specials	
— BURGERS —	
8 OZ. SIRLOIN BURGER	8.00
CHEESEBURGER with American or Swiss	8.50
CHOOSE ANY OF THE FOLLOWING TOPPINGS FOR 2.00 EXTRA:	
BACON • HAM • AVOCADO • BLUE CHEESE • SAUTÉED ONIONS • FETA • FRESH MOZZARELLA • MUSHROOMS	
— SANDWICHES —	
GRILLED AMERICAN or SWISS CHEESE	6.70
with Bacon or Ham	7.20
BACON, LETTUCE & TOMATO	7.20
FRIED EGG	4.00
with Bacon or Ham	5.20
EGG SALAD	7.00
CHICKEN SALAD	7.95
TUNA FISH SALAD	8.25
TUNA or CHICKEN SALAD MEAT	10.00
ALL SANDWICHES ARE SERVED WITH LETTUCE, COLE SLAW & PICKLE	
TOMATO .35 EXTRA • PITA .35 EXTRA • SEVEN-GRAIN BREAD 1.50 EXTRA • CHEESE 1.00 EXTRA	
REUBEN SANDWICH Pastrami on Corned Beef on Grilled Rye Bread with Sauerkraut and Melted Swiss Cheese, served with Potato Salad, Cole Slaw & Pickle ...	11.95
CHICKEN SOUVLAKI ON PITA with French Fries, Mixed Greens and Tomato ...	11.95
HOUSE SPECIAL Grilled Swiss Cheese with Fresh Cut Turkey & Tomato on Rye Bread, served with French Fries, Lettuce, Tomato, Cole Slaw & Pickle ...	12.95
GRILLED BREAST OF CHICKEN SANDWICH DELUXE with Honey Mustard, served on a Bun with French Fries, Lettuce, Tomato, Cole Slaw & Pickle ...	
PITA SANDWICHES Tuna Salad	
Egg Salad	
Served on a Pita with Lettuce, Tomato, Cole Slaw & Pickle	
TRIPLE DECKER SANDWICHES TURKEY Turkey with Bacon, Lettuce & Tomato or TUNA FISH SALAD: Tuna with Hard Boiled Egg, Lettuce & Tomato Served with French Fries, Cole Slaw & Pickle ...	
— DIET DELIGHTS —	
FRESH MELON with Cottage Cheese	7.50
CALIFORNIA SALAD, Fresh Fruit Salad, Jo Jo and Cottage Cheese	11.00
TURKEY BURGERS with Fresh Fruit Salad, Lettuce, Tomato, Cole Slaw and Pickle	11.00
VEGETABLE PLATTER, Choice of Three Fresh Vegetables and Potato	11.00
GRILLED VEGETABLE BURGER with Lettuce, Tomato, Grilled Vegetables and Lowfat Ranch Dressing	11.00
— SALADS —	
CORR SALAD - Grilled Chicken, Avocado, Blue Cheese, Bacon, Hard Boiled Egg, Tomatoes, Cucumber, Olives & Balsamic Vinaigrette	13.00
CHICKEN MEXICAN - Grilled Breast of Chicken over Organically Grown Baby Greens, with Radishes, Tomato & Balsamic Vinaigrette	13.00
CHEESE SALAD - Fresh Romaine, Cucumbers, Parmesan Cheese & Caesar's Dressing	7.95
SPINACH SALAD - Fresh Spinach, Beets, Cucumbers, Chopped Eggs, Mushrooms & Kernal	10.95
GREEN SALAD - Lettuce, Tomato, Blue Cheese, Onions, Sautéed Green Peas, Anchovies & Imported Extra Cheese	9.95 / lg. 13.00
CHEF SALAD - Mixed Greens, Tomato, Cucumber, Roast Beef, Turkey, Ham, Swiss Cheese & Hard Boiled Egg	13.00
SALAD NICIOISE - Chunks of White Tuna piled on Mixed Greens with Mushrooms, Hard Boiled Egg, Dives, Green Beans, Tomato & Anchovies	12.00
GRILLED FILET OF FRESH SALADIN - over Mixed Greens with Vinaigrette	15.95
TUNA on CHICKEN SALAD PLATTER - served with Potato Salad, Cole Slaw, Lettuce, Tomato & Hard Boiled Egg	11.95
MILYENNE SALAD - Fresh Cut Turkey with Swiss Cheese and Tomato over Mixed Greens	12.00

LIGHT FARE / PASTAS		
N 1.	Festival Noodles Fish Soup (Muhinga) <i>This hot noodle with minced fish, lemon grass, tender egg, lemon & cucumber in a delicious hot broth.</i>	8.50
N 2.	Coconut Chicken Noodles Soup <i>Fresh egg noodles in creamy coconut milk broth with spiced chicken, lemon & crispy onions. Hand-tossed egg.</i>	9.50
N 3.	Rangoon Night Market Noodles <i>Fresh egg noodles with tender broiled duck in light garlic sauce topped with scallion & crispy sweet onions. A favorite in the famous Rangoon Night Market.</i>	8.50
N 4.	Mingala Noodles w. Shan Style Red Sauce <i>Hot noodles topped with Northern Burma Shan style minced chicken, spiced aromatic ground peanuts and coriander sauce.</i>	8.50
N 5.	Mandalay Nungl Noodles <i>Thick hot noodles well-seasoned with smoked chicken, sautéed bean, fresh lemon, garlic oil and Burmese secret recipe in a unique bean sauce. (Sour, tangy, spicy)</i>	8.50
N 6.	Vegetarian Let-Thoke (Noodle Salad) <i>Refreshing mixture with egg noodles, sautéed vegetables, potatoes, sautéed bean, bean and egg & sesame oil. Just dressing.</i>	7.95
N 7.	Kow Sweet Kyaw <i>Fresh egg noodle or flat with scallion and vegetable in light garlic sauce. (Choice of chicken, beef, pork, vegetable or shrimp)</i>	8.50
N 8.	Kesema <i>Thousand layered pancake stuffed with minced ground beef & potato in curry sauce.</i>	8.50
N 9.	Tamisa Let-Thoke (Vegetarian, Rice Salad) <i>Sautéed rice, bean, hot noodles, sautéed vegetable, sautéed garlic oil, chicken, onion, sautéed bean and peanut sauce in rice salad. (Sour, tangy, spicy)</i>	7.95
N 11.	Pan Fried Burmese Home Style Noodle <i>Hot hot noodle sautéed with ground chicken, ground peanuts, bean sprout, egg and hot's special sauce.</i>	9.50
N 12.	Nungl Kyaw <i>This hot noodle, like chicken, vegetable, scallion or flat with light garlic sauce.</i>	8.50

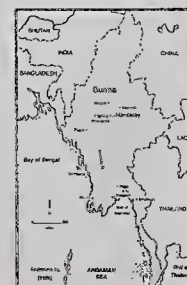
PHET-HTOKE (Shan Home-Made Dumpling)		
(Choice of Seafood, Pork & Shrimp or Chicken)		
K1.	Northern Burma Phet-Htoke <i>Phet-Htoke w. minced pork, hot broth w. Scallion & Mustard</i>	10.95
K2.	Island Style Phet-Htoke In Soup <i>Phet-Htoke in clear bean broth, spiced chicken, shrimp, mushroom in clear soup only.</i>	10.95
K3.	Classic Myanmar Phet-Htoke <i>Hot hot Phet-Htoke sautéed w. hot sauce & vegetable in hot sauce.</i>	9.95
K4.	Ginger Phet-Htoke <i>Hot hot Phet-Htoke sautéed w. vegetable & sweetest ginger rice in ginger sauce.</i>	9.95
K5.	Shan Home Style Phet-Htoke Curry <i>Hot hot Phet-Htoke sautéed w. vegetable in Burmese curry broth.</i>	9.95

DESSERT		
1	Sweet Layered Pancake	4.50
2	Semolina Cake (San-Nwin Makin)	3.95
3	Sweet Banana	3.50
4	Ice Cream (Green Tea & Mango)	4.50

LUNCH SPECIAL		
7 Days: 11:30 am - 3:30 pm (Choice of Soup or Salad)		
★ Credit Cards are not accepted for Lunch Special Offer		
\$5.50		
VEGETABLE (Served with Yellow Rice)		
1	IV.	Monsoon Vegetable & Mixed Lentils
2	LV.	Emerald Garden Vegetable Delight
3	VI.	Sesame Seeding Bean & Broccoli
4	VII.	Cook Potatoes Curry with Nao (no rice)
5	VIII.	Bean & Peas (no rice)
CHICKEN (Served with Yellow Rice)		
6	LC1.	Chicken Curry with Potatoes
7	LC2.	Chicken with Vegetable in Lemon Sauce
8	LC3.	Roast Chicken
9	LC4.	Chili Chicken
10	LC5.	Ginger Chicken
11	LC6.	Chicken Mint Nohab Kyaw
12	LC7.	Basil Chicken
BEEF & PORK (Served with Yellow Rice)		
13	LB1.	Beef Curry with Potatoes
14	LB2.	Burmese Beef Mint Nohab Kyaw
15	LB3.	Spicy Beef & Broccoli
16	LB4.	Basil Beef
17	LB5.	Ginger Beef
18	LB6.	Pork and Pickled Mango Curry
NOODLE		
19	LN1.	Rangoon Night Market Noodles
20	LN2.	Mingala Noodles
21	LN3.	Mandalay Nungl Noodles
22	LN4.	Vegetarian Let-Thoke (Noodle Salad)
23	LN5.	Kow Sweet Kyaw with Chicken or Veg.
24	LN6.	Tamisa Let-Thoke (Rice Salad)
25	LN7.	Nungl Kyaw with Chicken or Veg.
SOYBEAN VEGETARIAN (Served with Yellow Rice)		
26	LD1.	Lemon Soybean
27	LD2.	Peanut Soybean
28	LD3.	Chili Soybean
29	LD4.	Ginger Soybean
30	LD5.	Mint Soybean
31	LD6.	Basil Soybean
SIDE ORDER		
1	Thin Nann Bread	1.00
2	Coconut Rice	2.50
3	Thousand Layer Bread	3.00
4	Yellow Bean Rice	2.00
5	White Rice	1.50
★ WE CAN ALTER SPICINESS ACCORDING TO YOUR TASTES.		



Cafe Mingala
Burmese Cuisine
1393 B Second Ave.



744-8008
744-8029

We Deliver!
(Minimum Order \$8.00)

Open Hours
SUN - THURS
11:30 am to 11:00 pm
FRI & SAT
11:30 am to 12:00 midnight

[illegible][illegible]

0 1.	Seafood Lemon Grass Soup <i>All rice noodle \$1.50 each</i>	8.95
0 2.	12-Ingredient Soup <i>Shrimp, chicken, anard, mushrooms, mushroom, bean, chili with sesame oil</i>	7.95
0 3.	Squash Hot & Sour Soup	5.95
0 4.	Village Peas Soup	3.95
0 5.	Kyar-San Kiu Ga Soup <i>Silver bean thread, chicken, coriander, lemon, scallion & crispy fried onion</i>	6.95
0 6.	Corn and Onion Kincho	4.95

C 1	Chicken Curry w Potatoes	9.95
C 2	Chicken & Asparagus (Seasonal)	9.95
C 3	Roast Chicken w Potatoes <i>Served with vegetable in brown sauce</i>	9.95
C 4	Roast Chicken & Leeks <i>Served with vegetable in light brown sauce</i>	9.95
C 5	Chili Chicken w Broccoli	9.95
C 6	Gringer Chicken <i>Served with fresh vegetable & light brown sauce in ginger sauce</i>	9.95
C 7	Pineapple Chicken <i>Pineapple chicken served in egg & onion curry green sauce</i>	12.95
C 8	Mango Chicken <i>Mango & chicken served with yogurt sauce</i>	9.95
C 9	Chicken Mint Kabab Curry <i>Served in a variety of herbs mint sauce in Chilli spiced sauce</i>	9.95
C 10	Lemon Grass Chicken <i>Lemon grass & chicken & vegetable in brown green sauce</i>	9.95
C 11	Basil Chicken <i>Basil chicken & veg in basil sauce</i>	9.95
C 12	Country Chicken <i>Country chicken & vegetable in brown spiced peanut oil</i>	11.95

P 1.e	Pork with Pickle Mango Curry	9.95
P 2.	No-Goke Pork	10.95
	<i> juicy roasted pork belly in delicious brown sauce. A very special dish from Myeik, the land of rubies and riches in upper Burma</i>	
P 3.	Lemon Grass Duck	10.95
	<i> tender chicken duck meat seasoned with vegetable, scallion paste and lemon grass sauce</i>	
P 4.e	Basil Duck with Vegetable	10.95
P 5.	Ginger Duck with Vegetable	10.95
P 6.e	Garlic Pork	9.95
	<i> Slow cook pork spiced with garlic and side of sweet chili sauce</i>	

51	Seaford Nirvana	16.95
	<i>Delicious combination of fresh scallop, squid, shrimp, fish, octopus and seaweed</i>	
	<i>Marinated in Japanese Teriyaki Sauce</i>	
52	Basil Prawns or Scallops or Combo + \$1.00	13.95
	<i>Delicious combination of fresh scallop, squid, shrimp, fish, octopus and seaweed</i>	
	<i>Marinated in Japanese Teriyaki Sauce</i>	
53	Red Caramel Prawns or Scallops or Combo + \$1.00	13.95
	<i>Delicious combination of fresh scallop, squid, shrimp, fish, octopus and seaweed</i>	
	<i>Marinated in delicious caramel with curry sauce</i>	
54	Prawns & Asparagus (Seasonal)	15.95
	<i>With sesame oil & soy sauce</i>	
55	Crispy Whole Fish in Tamarind Sauce	16.95
	<i>Large prawn marinated with tamarind sauce, fried in oil, served with its own</i>	
	<i>sauce & topped with fresh bean sprouts & fresh chili</i>	
56	Banana Leaf Fish (Founder) in Basil Sauce	16.95
	<i>Large prawn marinated with tamarind sauce, fried in oil, served with its own</i>	
	<i>sauce & topped with fresh bean sprouts & fresh chili</i>	
57	Prawns and Octo. Soup pan in Tamarind Sauce	13.95
58	Leetion Grass Prawn Spring Roll, Immature in Lemon Grass Curry Sauce	13.95
59	Leetion Grass Prawn Spring Roll, Immature in Lemon Grass Curry Sauce	13.95
60	Leetion Grass Prawn Spring Roll, Immature in Lemon Grass Curry Sauce	13.95
61	Crispy Soft Shell Crab Served with sweet chili sauce	17.95
62	Steam Fish in Light Brown Sauce	15.95
63	Prawns w/ Egg Plant Nuts. Served with tamarind sauce	15.95
64	King-Flask Prawns w/ Calabash. Fresh with tomato curry sauce	18.95

R 1	Beef Curry with Potatoes	9.95
R 2	Beef Mint Kebab Kway <i>Tender marinated beef lightly sautéed with tomatoes & vegetable spices & fresh mint</i>	9.95
R 3	Spicy Beef with Broccoli <i>Sauté beef with vegetable in chili sauce</i>	9.95
R 4	Beef Basil <i>Sauté beef and sautéed with basil and shrimp, snow peas in Burreme sauce light sauce</i>	9.95
R 5	Mango Beef <i>Marinated beef with fresh mango and vegetable sautéed in special Burreme spicy red coconut sauce</i>	9.95
R 6	Lemon Grass Beef <i>Sauté beef with lemon grass vegetable and string beans in light brown sauce</i>	9.95
R 7	Beef Beef <i>Marinated beef with vegetable in ginger sauce</i>	9.95

R 1.	Pineapple Fried Rice with Shrimp & Chicken	8.50
R 2.	Vegetarian Burmese Fried Rice	6.95
R 3.	Fried Rice With Choice of Chicken, Beef, Pork or Shrimp	7.50
R 4.	Basil Fried Rice With Chicken, Beef, Pork and Shrimp	8.50
R 5.	12 Ingredients Fried Rice	8.50

V 1.	Melonseed Veg. & Mixed Lentils Asparagus, peas, spring beans, potatoes, cauliflower and assorted vegetables in tomato sauce.	9.95
V 2.	European Garden Vegetable Delight Seasonal vegetable and chili in savory tomato sauce.	8.95
V 3.	Sesame Stirring Beans & Broccoli <i>In lemon sauce</i>	8.95
V 4.	Mango Veg. In Red Curry Sauce	8.95
V 5.	Cooked Potatoes Curry W/ Nann	7.95
V 6.	Basil Tofu & Bamboo Shoots Tofu in bamboo sprays and cooked with basil, green chili, shredded bamboo shoots and onion sauce.	8.95
V 7.	Bread & Peas (Peanut Curry) Delicious cooked mutton peas, crisp bread onion and served with pea mint bread	7.95
V 8.	Steam Assorted Veg. & Peanut Sauce	8.95

(Made by a Soybean Protein)	
D 1. Lemon Soybean & Veg. in Lemon sauce	9.95
D 2. Ruby Soybean Peasants & Veg. in light bean garlic sauce	9.95
D 3. Chili Soybean & Veg.	9.95
D 4. Ginger Soybean & Veg.	9.95
D 5. Pineapple Soybean & Veg. in red curry patty sauce	10.95
D 6. Mango Soybean & Veg. in spicy coconut sauce	9.95
D 7. Mint Soybean Kabab Kiyaw w. Veg. in chb. sauce	9.95
D 8. Basil Soybean & Veg.	9.95

HORS D'OEUVRE

Plate Sizes:
12" 15" 18"*

SMOKED NOVA SCOTIA SALMON
\$59 \$69 \$79

Jumbo Shrimp Cocktails
\$49 \$59 \$69

Fresh Cuts of Tropical Fruit Platter
\$25 \$35 \$45

Fresh Steamed Vegetable Platter
\$19 \$29 \$39

Assorted Cheeses & Crackers
\$19 \$29 \$39

Buffalo Wings
with Blue Cheese Dip
\$25 \$35 \$45

Guacamole / Avocado Salad
\$19 \$29 \$31

Artichoke Hearts Biarritz
\$19 \$29 \$39

Prosciutto & Melon
\$39 \$49 \$59

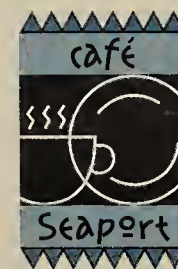
Prosciutto & Mozzarella
\$39 \$49 \$59

Fresh Mozzarella,
Basil & Sun Dried Tomatoes
with Balsamic Vinegar
\$29 \$39 \$49

Chinese Spring Rolls
\$19 \$29 \$39

Ham & Melted Cheese Canapés
\$18 \$28 \$38

*12" Plate Serves approximately 8-12 people
15" Plate Serves approximately 13-17 people
18" Plate Serves approximately 18-24 people



*Fine
Catering*

150 William Street
New York City

Tel: 212-571-2114
Fax: 212-571-2123

CONTINENTAL BREAKFAST

Pastries or Assorted Danish, Fruit Platter,
Fresh Squeezed Juice, Coffee & Tea
\$4.45 per Person

AMERICAN BREAKFAST

Assorted Bagels with varieties of Cream Cheese,
Butter, Jelly, Fresh Juice & Coffee
\$3.95 Per Person

COUNTRY BREAKFAST

2 Egg Any Style with Canadian Bacon, Ham,
Sausages, Home Fries, Fresh Juice & Coffee
\$4.95 Per Person

BOAR'S HEAD
COLD CUT SANDWICHES

AMERICAN SANDWICHES
Roast Beef, Boiled or Smoked Ham,
Virginia Ham, Cappicola Ham
Spiced Ham, Corned Beef
Pastrami, Turkey Breast, Smoked Turkey
Lettuce, Tomato & Mayonnaise or Mustard

GOURMET SALAD SANDWICHES
Jumbo Shrimp, Seafood Salad,
Chicken Salad, Tuna Salad, Etc..

ITALIAN SANDWICHES
with Provolone Cheese Prosciutto
Ham, Genoa Salami, Pepperoni, Lettuce Tomato,
Balsamic Vinegar & Extra Virgin Olive Oil
\$9.50 per Person

6 FT HERO - \$150

Serves 24 People
Served with Macaroni Salad, Cole Slaw,
Pickles, Potato Chips & Drinks

ORIENTAL SPECIALS

Sesame Chicken,
Sweet & Sour Chicken, Chicken Teriyaki
\$75 Full Tray

Chicken or Beef Broccoli,
Lo-Mein Noodles with Beef, Shrimp or Veg.
\$70 Full Tray

Fried Rice with Shrimp, Pork or Vegetable
\$45 Full Tray

SUSHI CATERING

Sushi Rolls & Sashimi Hand Rolls
Served with Japanese Garden Salad
with Ginger Dressing & Miso Soup
California Platter / Serves 6 People - \$80
Tokyo Garden / Serves 8-10 People - \$95
Imperial Palace /10-15 People - \$149
Nagoya Platter / 15-20 People - \$259
Shrimp Dumplings / 60 PCs - \$36

ITALIAN SPECIALTIES

Lasagna with Vegetable or Meat - \$75
Ziti Macaroni with Vegetable or Meat - \$75
Spinach Mozzarella - \$70 Full Tray
Meatball Parmigiana - \$65 Full Tray
Chicken Parmigiana - \$75 Full Tray
Shrimp Parmigiana - \$40 1/2 Tray
*Melted Parmesan, Top With Mozzarella
with Fresh Tomato Sauce*

PASTA SPECIALS

Spaghetti or Linguini
with Clam Sauce, Tomato Marinara,
Pesto, or Alfredo Sauce
\$65 Full Tray

BBQ Roast & Grill Specials

Oven Fresh Hot Roast Turkey
with Cranberry Sauce - \$85
Oven Fresh Roast Beef Medium Rare
with Mushroom Gravy - \$85
Corn Beef & Cabbage - \$70
BBQ Roast Chicken - \$65
Grill Chicken Breast - \$70
Roast Pork - \$90 (Full Tray)

One Full Tray Serves 8-10 People
All Catering Services Include Paper Goods.

BEVERAGES

	9 oz.	16 oz.
Cranberry Ice Tea	1.50	2.50
Apple Ice Tea	1.50	2.50
Pineapple Ice Tea	1.50	2.50
Green Ice Tea	1.50	2.50
Regular Ice Tea	1.00	1.50
Fresh Squeezed Orange Juice	1.75	3.00
Fresh Squeezed Carrot Juice	1.75	3.00
Fresh Squeezed Vegetable Juice	2.00	3.50
Rice Milk	1.50	2.50
Soy Bean Milk	1.50	2.50
Mineral Water	small	large
Evian	2.00	5.00
San Pellegrino	2.00	5.00
Fruit Flavor (Raspberry, Lemon, Orange)	2.00	
Ginger Brewed	2.25	
Soda (can)	1.25	
Fresh Brewed Coffee	.95	
Jasmine Tea	.95	
Organic Herbal Tea (Cascade Mint)	.95	
Organic Green Tea	.95	
Organic Earl Grey Tea	.95	
Espresso	1.75	
Cappuccino	2.25	

CAFÈ ZENTASIA

212 988 1188
www.cafezentasia.com

Asian Influenced Vegetarian Cuisine
Delivery Minimum \$6.00
Credit Card Minimum \$16.00

1572 2nd Ave. At 81st Street.
New York, NY 10028
Phone: 212-988-1188
212-988-1183
Fax: 212-988-1151
Hours
Sun - Thurs.: 11:30 AM - 11:00 PM
Fri - Sat.: 11:00 AM - 12:00 Midnight
Free Delivery Within a 15 Block Radius

OUR DESIRE

Cafè Zentasia reflects the principle of Zen Buddhism and the belief that healthful delicious food enjoyed in a peaceful setting helps to release one's cares. It's the culinary equivalent to meditation that leads to inner harmony. We invite you to experience the benefits of creative vegetarian cuisine. Served by our staff of friendly helpful servers. Savor the unique tastes and textures of an eclectic menu. Featuring dishes influenced by oriental cooking technique.

SOUP

SPINACH & CHEESE WONTON SOUP	2.75
ASIAN VEGETARIAN SOUP	2.50
BUTTERNUT SQUASH & YAM SOUP	2.50
SOUP DE JOUR	2.50

SANDWHICH & BURGERS

VEGGI SANDWHICH	5.95
VEGGI BURGER	6.50
(Tomato, Sprout, Tofu Chick Pea Spray Kale, Sunflower Seed, Brown Rice)	

PERKIN PITA	4.50
(Asian Style Pita w/ Crispy Soy Pancake w/ Scallion & Plum Sauce)	

MANGO WRAP	5.95
(Fresh Mango, Jicama, Soy Cheese, Basil w/ Honey Mustard)	

STEAMED VEGETABLE BUN (2)	2.50
---------------------------	------

NOODLE AND RICE

VEGETABLE NOODLE SOUP	5.95
(Choose from: Rice Angel Hair Noodle, Oatlon Noodle, Soba Noodle, Glass Noodle)	

VEGETABLE CURRY NOODLE SOUP	5.95
(Some Choices as Above)	

STIR-FRIED NOODLE w/VEGETABLE	6.25
(Some Choices as Above)	

SPECIAL NOODLE SOUP	6.25
(Some Choices as Above)	

STIR-FRIED BROWN RICE w/ MINCED VEGETABLE	6.25
---	------

VEGETABLE RISOTTO	2.00
-------------------	------

STEAMED BROWN RICE	1.25
--------------------	------

STEAMED WHITE RICE	1.00
--------------------	------

STARTER

CRISPY SPRING ROLLS (2)	2.00
VEGE BASIL ROLLS (2)	2.50
BROILED VEGE TABLE DUMPLING	4.25
PAN-FRIED VEGETABLE DUMPLING	4.50
BAMBOO ROLLS	6.00
SCALLION PANCAKE w/ SOY PROTEIN	4.25
RAVIOLI ZENTASIA	5.00
SWEET POTATO FRIES	2.50
RICE CREP LA TAI	5.00
APPETIZER PLATTER FOR TWO	9.50

ENTREES

Lunch/Dinner
(includes two spring rolls)

SWEET AND SOUR TRADITION	6.50/7.95
Soy Nuggets Battered, Sautéed in Sweet & Sour Sauce with Pineapples, Onions & Steamed Broccoli. Served w/ Risotto	

VEGETABLE CURRY	6.50/7.95
Potatoes, Carrots, Celery & Soy Protein in a Lemon Grass Curry Sauce. Served w/ Risotto	

TOFU BLACK BEAN SAUCE	6.50/7.95
Soft Tofu Blocks Stir-Fried with Tomatoes	

SPAGHETTI AND MINI-VEGE LOAF	6.50/7.95
Vege Croquettes made of tofu, Peanuts, Cilantro and Celphane Noodles served in Spaghetti & Homemade Tomato Sauce Garnished w/ Pickled Cabbage	

ARTICHOKE EGGPLANT MILLENNIUM	7.25/8.75
Chinese Eggplant, Artichoke Hearts Sautéed in a Basil Sauce Served w/ Risotto	

SHEPHERD'S PIE CROUETTES	6.95/8.40
Potato Croquettes filled with Soy, Celery and Black Mushroom Served w/ Corn, Green Peas, Carrots, and Pickled Cabbages	

SPINACH CREPE BURRITO	6.50/7.95
Kidney Beans, Soy Protein, Barley in Spinach Crepes Served w/ Guacamole Sauce, Cole Slaw and Caus-Cous	

SHREDDED HEAVEN	6.50/7.95
-----------------	-----------

Shredded Hard Tofu, Red Pepper, Jalapeno & Bean Sprout, Chives, Wheat Gluten in a Home-Style Brown Sauce Served w/ Risotto

URBAN GRILLED VEGETABLES	6.50/7.95
Daily Fresh Grilled Eggplant, Carrots, Red & Yellow Pepper, String Bean, Mushroom, Squash & Tofu Tossed in a Basil Olive Oil. Served w/ Risotto	

STEAMED MIXED VEGETABLES	6.50/7.95
Fresh Picked Garden Vegetables Served w/ Brown Rice	

SESAME ZENTASIA	6.95/8.40
-----------------	-----------

Sliced Tender Wheat Gluten Marinated in a Bar-B-Que Flavored Sauce, Sautéed w/ Onion, Mushroom & Garnished w/ Steamed Broccoli. Served w/ Risotto

SZECHUAN STIR-FRIED	6.50/7.95
Shredded Soy Protein, Celery, Carrot, Scallion, Squash, Jalapeno, Stir-Fried in a Szechuan Sauce. Served w/ Risotto	

SQUASH AND BASIL	6.50/7.95
Diced Squash, Soy Protein, Jicama, Red Pepper, Kale Sautéed w/ Corn, Soy Bean in a Ginger Flavor Sauce. Served w/ Risotto	

GENERAL'S MEDALLIONS	7.25/8.70
Soy Nuggets, Cabbage, Baby Corn, Asparagus, Pan Skilleted in a Spicy Brown Sauce Sprinkled w/ Almond Flakes Served w/ Risotto	

MANGO SPINACH SKILLET	6.50/7.95
Fresh Mango Sliced & Spinach Leaves Pan Skilleted w/ Shredded Ginger in Olive Oil. Served w/ Risotto	

KALE AND SEAWEED SALAD	6.50/7.95
Broiled kale & Marinated Sautéed w/ Soft Tofu Served w/ Brown Rice	

OASIS SALAD	6.50/7.95
Mesclun, Pickled Cabbage, English Mushroom, Soy Cheese, Cashew Nut, Tomato, Onion, Basil in a Asian Vinaigrette. Served w/ Brown Rice.	

* Spicy Dishes

* Lunch Price Available til 4:00 PM. Mon-Fri.

\$ 50 Extra for Additional Dressing or Dipping Sauce.
\$1.00 Extra Minimum Charge for Special Request.

LARGE

Substitutions are available
Chicken / Beef / Vegetables
(For shrimp, add \$1-)

Pad Thai
Chicken, shrimp, rice noodles
stir-fried w. eggs, tofu, bean
sprouts, chive & sprinkled
peanuts 9

Beef Pad See Ew
Stir-fried flat noodle w. eggs,
baby bok choy, black
bean sauce 9

Country-Style Noodle
Stir-fried flat noodle w. shiitake,
scallion, eggs, bedded on
romaine lettuce 9

Chicken Basil Udon 8
Stir-fried w. eggs, chili,
onion, bell pepper in spicy
basil sauce 9

Roasted Duck Red Curry 8
Basil, pineapple,
tamarind, pumpkin &
roasted red chili in
coconut broth 9

**Malaysian Chicken
Laksa** 8
Steamed egg noodles
in spicy galangol,
lemongrass, red onion,
chili paste in coconut
broth 9

**Seafood Tom Yum
Glass Noodle Soup** 8
Shrimp, calamari, bean
sprouts, vermicelli,
ground peanut in
lemongrass broth 9

Minced Chicken
w. Thai Basil 8
Bell pepper, basil, onion
& garlic with spicy
basil sauce 9

Teriyaki
with stir-fried mixed
vegetables 9

Chicken Green Curry 8
Thai eggplant, heart of
palm, bamboo shoot,
basil & chili in coconut
broth 9

Slow-Cooked Chicken
In Massaman Curry
Chicken leg w. Thai herbs,
peanut, & palala in
Massaman curry 9

VEGETARIAN (add meat \$1 / shrimp \$2)

Shiitake Fried Rice
Tofu, onion, pepper, green
peas, eggs and scallion 8

Garlic Medley Greens
Sautéed mixed vegetables
& tofu w. garlic-black
pepper sauce 8

Double Mushroom
with Tofu
Butter mushroom, shiitake,
scallion, edamame, celery,
water chestnut, ginger,
onion, brown gravy 8

X-LARGE

Chicken Cashews
Stir-fried chicken w. onion,
pepper, celery, chestnuts
& roasted chili paste 10

Crispy Basil Herb Chicken
Chicken tempura stir-fried w.
sweet basil, onions, bell pepper,
chili and sea salt 10

Vietnamese Pork Chops
Grilled pork chops w. steamed
rice vermicelli noodle,
carrot & radish pickles 11

**Fried Half of Free-Range
Chicken**
w. garlic-plum sauce, served
w. coconut sticky rice &
Thai-Style cafe slaw 11

Laotian Chicken
Bread Combo
Served w. spicy papaya
salad, Pandan coconut-
sticky rice, roasted rice
grain chili dip 12

Crispy Fillet of Flounder
Garlic butter sauce, crispy
potato 12

Tamarind Pork Ribs
Young tamarind leave, bamboo
shoot, red pepper, Thai eggplant,
served w. curry sauce 12

Red Snapper Red Prik 8
Three-flavor sauce, home-
made crispy potatoes 13

X-SMALL

Jasmine Rice 1
Brown Rice 2
Steamed Rice Noodle 2
Pandan Leaf-Coconut Sticky Rice 2
Roll Pancake 3
Garlic Bok Choy 4
Steamed Vegetables w. Sea Salt 4
Pineapple Fried Rice 4

Herbal Red Snapper 8
Crispy Red Snapper w.
lemongrass, galangol, mint,
ginger, red onion, scallion,
dried chili-lime sauce 13

**Jumbo Shrimp with
Vermicelli**
Glass vermicelli braised
w. Thai carionder, parsley
root, garlic, ginger-
say sauce 13

**Wok Seared Jumbo
Shrimp w. Spicy
Bamboo** 8
Red curry paste, bamboo,
Thai eggplant, bell
pepper, basil 13

Baked Striped Bass
Shiitake Mushrooms 8
Ginger, celery, w. Chinese
plum & soy sauce 13

**Crisped Salmon w.
Mango Salad** 8
Scallion, red onion, cilantro,
served w. mango salad,
chili-lime dressing 14

Seafood Fried Rice 8
Sautéed sea scallops,
shrimp, calamari, eggs w.
Sriracha - Thailand's
famous chili sauce 14

Salmon Teriyaki
Cauliflower, carrot &
mushrooms 14

Seared Pad Prik 8
Wok-seared scallop, shrimp,
calamari, onion, bell
pepper w. garlic-chili
sauce 14

212.529.2363

The Cafe Asia
www.cafeasia.com
38 E. 8th Street,
New York, NY



11:30 AM - 11 PM Sunday - Thursday
11:30 AM - 11:30 PM Friday - Saturday
Happy Hours: 4-7 PM - Everyday

Order 5 deliveries, get 1 FREE appetizer on 6th order

Order 10 deliveries, get 1 FREE entree on 11th order



No expiration date

Tasting menu not included. NO cash value. Not valid w. any other offers.

LUNCH

Prix-Fixe 212.529.2363
\$7.50
Everyday
11:30 AM - 4:00 PM

APPETIZER

Select one complementary appetizer.

- * Spring Rolls
- * Gyo-Za
- * Oriental Salad
- * Petite Cheese & Crab Rangoon
- * Virgin Summer Rolls
- * Ck & Shrimp Shumai
- * Chilled Cucumber Salad
- * Cherry-Wedgipette dressing
- * Lemongrass Tuna Tartar
- * Soup of the Day

ENTREE

Choice of Chicken / Beef / Shrimp or Tofu (less already specified)

- Noodles**
Pad Thai
Rice noodles, eggs, tofu, bean sprouts, chive, peanut
- Egg Noodle Ck Soup**
Spicy lemongrass soup w. bean sprouts, peanut, scallion, ground Chicken
- Boat Udon** \$6
Stir-fried w. eggs, chili, onion, bell pepper, spicy pork sauce
- Malaysian Laksa** \$6
Steamed egg noodle, spicy coconut broth, galangal, lemongrass, red onion, chili paste
- Pasta**
Simply Fried Rice
Eggs, onion, scallion, Edamame, tomato
- Thai Basil, Egg Sunny-Side Up (breakfast Thai-style lunch)** \$6
Bell pepper, basil, onion, garlic
- Spicy-fried**
Garlic-Black Pepper
Sautéed w. scallion, water chestnuts
- Teriyaki**
w. stir-fried mixed vegetables
- Garlic Medley Green**
Sautéed mixed vegetable, tofu, pepper in garlic sauce
- Chicken Cashews**
Onion, pepper, celery, water chestnuts, roasted chili paste
- Curry**
Green Curry \$6
1st Eggplant, basil, bamboo shoot, chili
- Massaman Curry**
Peanut & potato chunk
- Spicy Beef Salad** \$6
Sautéed mixed water chestnut, apple, dried chili, roasted rice grain, chili-lime
- Cesar Salad w. Grilled Chicken Breast**
(Or Grilled Salmon)
Mixed-ginger dressing
- Grilled Shrimp with Mango Salad**
Chili-citrus dressing
- Char-Grilled Chicken Breast**
Marinated spices, Thai sweet honey-chili sauce
- Others**
Virgin Veggies
Steamed cauliflower, zucchini, snow pea, teriyaki sauce
- Crispy Filet of Flounder**
Butter mushroom, scallop, bell pepper, ginger-mushroom sauce

☑ = Spicy
Soda 2
(Coke, Diet Coke, Sprite, Ginger Ale)
Thai Iced Tea 3 Thai Iced Coffee 3
Fiji Water 3

SMALL

Long Spring Rolls
Taro, carrots, scallion, pineapple-vinaigrette sauce 4

Gyo-Za
Pan-fried garlic-ginger chicken dumplings, soy vinaigrette dip 4

Tom Kha Gai
Ck coconut broth, lemongrass, mushroom, chili 4

Tom Yum Goong
Spicy lemongrass broth, shrimp, mushroom, lime juice 4

Calamari Fritters
Lightly spicy ginger-avocado sauce 4

Thai Crepe
Ground peanut, saffron, sweet radish dumplings, spicy tomato sauce 4

Petite Cheese & Crab Stick Rangoon
Spicy tomato sauce 4

Virgin Summer Rolls
Basil, carrot, noodles, marinated tofu 4



Tasting Menu

Select 3 Items from 'Small' Menu \$11

4
Oriental Salad
Mixed greens, tofu, bean sprouts, cherry tomatoes, sliced eggs, crispy tofu, peanut dressing 4

Buckwheat Soba Salad
Cold Japanese noodle, seaweed, sesame, balsamic-teriyaki dressing 4

Ck & Shrimp Shumai
Rice soy vinaigrette sauce 5

Beef, Mushroom & Pepper Teriyaki
BBQ skewer, ginger-teriyaki sauce 5

Sa-Tee Chicken
Grilled chicken skewers, peanut sauce & cucumber relish 5

Lemongrass Tuna Tartar
Chili lime dressing, mixed greens 6

Gold Sea Scallops
with wasabi-mayo 5

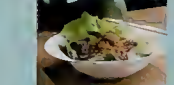
MEDIUM

Beef - Arugula Salad
Crispy bacon, frisée, garlic-balsamic vinaigrette dressing 6

Cesar Salad w. Thai Chicken Breast
Gingered-miso dressing 6

Green Papaya Salad \$6
Cherry tomatoes, long bean, with chili-citrus dressing 6

Grilled Shrimps & Grapefruit Salad \$6
Red onion, mint, grapefruit, chili-citrus dressing 6



Crispy Duck & Apple Salad \$6
Carrots, shallots, cashews, chili, lime juice & roasted chili grain 6

Tofu Massaman w. Roll
Crispy tofu in Massaman curry dip, Roll pancake 6

Lemongrass Tuna Tartar
Chili lime dressing, mixed greens 6

Salmon Roll Tempura
Salmon & avocado rolls & wasabi-plum sauce 6

Thai 'Mieng Kurn'
Coconut Wraps
Ginger, red onion, peanuts, crispy shallot & roasted coconut flakes in Basil lettuce wrap, tamarind sauce 6

Tamarind Glazed Spare Ribs
Marinated in Thai spices, tamarind sauce 6

'Crying Tiger' Sushi
Grilled flank steak on sticky rice w. spicy roasted rice grain-chili dip 6

Mussels Basil \$6
Steamed mussels w. spicy basil-lemongrass sauce 6

New Zealand Mussels Soup \$6
Bell pepper, basil, coconut lemongrass broth 6

Seafood Watercress Tempura Salad
Shrimp, scallop, calamari, cherry tomato w. chili-lime juice & roasted grain 7

Spicy Beef Salad \$6
Grilled beef, water chestnut, apple dried chili, roasted rice & chili-lime sauce 7

☑ = Spicy

Extra Large (Carbsud)

Thai Bouillabaisse ✓
Flounder, mussels, shrimp,
scallops, calamari, scallops,
clams, onions, bell peppers
& basil, spicy creamy lemon-
grass broth 16

**Steamed Fillet of
Red Snapper with
Gua Lim's Sauce**
steamed napa cabbage 14

**Grilled Skirt Steak
with Peanut Curry**
Fried potato and steamed
string bean 14

**Sriracha Seafood
Fried Rice** ✓
Shrimp, scallops, shrimp,
calamari, eggs, Sriracha
Thai famous chili sauce 14

**Crusted Salmon w.
Mango Salad**
Scallops, red onions,
cilantro, chili-citrus
dressing 14

Seafood Pad Prk ✓
Wok-seared scallops,
flounder, mussels, shrimp,
calamari, onions, bell
peppers, garlic-chili sauce 16

Extra Small

- Jasmine Rice 1
- Brown Rice 2
- Pandan Leaf-Coconut
Sticky Rice 3
- Steamed Rice Noodle 2
- Pineapple Fried Rice 4
- Roti Pancake 3
- Garlic Baby Bok Choy 4
- Sea Salad Vegetables
or (Steamed) 4
- Thai Omelet with sweet
lump 4
- Wok-fried pumpkin
with eggs & scallions 5



Beverages

- \$2
- Coke
- Diet Coke
- Sprite
- Ginger Ale
- Seltzer
- \$3
- Thai Iced Tea
- Thai Iced Coffee
- \$3
- Fij Water
- Sarsaparilla

LUNCH

SPECIALS

212.529.2363

www.cafetasiatogo.com

\$8.5
11AM - 4 PM
Daily

Appetizer (one free)

- Edamame Wasabi Salad
- Chicken & Shrimp Spring
Rolls
- Grilled Chicken Salad
- Pad Thai
- Soup of the Day
- Spring Rolls
- Virgin Summer Rolls
- Gyoza
- Chilled Salad

Entree

Choice of Chicken | Beef | Shrimp or Tofu
(unless already specified)

Salad

Spicy Beef Salad ✓
Rice, water, dressing, apple,
dried chili, roasted rice
sprouts, chili-lime dressing

Chicken Breast Salad
miso-ginger dressing
or honey-chili sauce

Salmon Salad
miso-ginger dressing
or honey-chili sauce

**Grilled Shrimp w. Mango
Salad**
Chili citrus dressing

Stir-fried
Garlic Black Pepper
Seafood, water chestnuts

Teriyaki
with stir-fried mixed
vegetables

Garlic Medley Greens
Sautéed mixed vegetables,
tofu, scallions, ginger sauce

Chicken Cakes
Onions, peppers, celery,
water chestnuts, roasted
chili paste

Thai Basil w. Sunny Side Up ✓
Bell peppers, basil, onions

Rice
Simply Fried Rice
Eggs, scallions, scallions,
edamame, tomato

Beef Fried Rice
with Eggs Sunny Side Up ✓
Bell peppers, basil, eggs,
onions, sauce

Grilled Pork Chop over Rice ✓
with steamed veggies

Honey Glazed Duck
over rice

Beef Choy, pickled ginger

Noodle
Pad Thai
Rice, meat, eggs, tofu,
bean sprouts, cashew,
peanuts

Egg Noodle w. Chicken Soup
Spicy ramon-grass soup,
bean sprouts, cashew,
scallions, ground chicken

Basil Udon ✓
Eggs, chili, onions, basil
peppers, spicy basil sauce

Malaysian Laksa ✓
Steamed egg noodles,
coconut broth, chicken,
ramon-grass,
red onion, chili paste

Coconut Tomatini
Angel Hair Noodle
Smoked tofu, bean sprouts,
chili, eggs

Curry
Green Curry ✓
Thai eggplant, basil,
bamboo shoots, chili

Massaman Curry
Peanut and potatoes

Fish | Veggie
Virgin Veggies
Steamed cauliflower,
zucchini, snow peas,
teriyaki sauce

Crispy Fillet of Flounder
Butter mushroom, scallions,
bell peppers, ginger-
mushroom sauce

**Pan-Fried Salmon with
Tomato Sauce**
Pineapple, cherry tomato,
onions, scallions & zucchini

cafetasiatogo

Thai Brasserie

36 E. 8th Street, NYC

www.cafetasiatogo.com

212-529-2363

Order online now @
CafeteriaTogo.com

Get a free soft drink
for every \$25 spend
over phone order!

Order online now @
Cafetasia*TOGO.com*

\$ 12
Tasting
Menu
3 different
items from
small

Small

Grilled / Fried

Spring Rolls
pineapple-vinaigrette
dipping sauce 5
Gyo-Za
soy-vinaigrette
dipping sauce 5
Calamari Fritters
ginger-avocado sauce 6
Pineasa & Crab
Rangoon
Spicy tomato sauce 5
Chive Pancake
chili-soy vinaigrette 5
Sa-Tee Chicken
peanut sauce &
cucumber relish 6
Sa-Tee Shrimp
toasts, peanut sauce
& cucumber relish 6
Golden Sea Scallops
wasabi-mayo sauce 6
BBQ Beef, Mushroom
& Pepper Skewers
ginger-yakitori sauce 6

Medium

Grilled / Fried / Rolls

Tempura Salmon Rolls
Salmon, avocado rolls with
seaweed outside with
wasabi-gum sauce 7
Miang-Kum! Thai
Coconut Wraps
Ginger, red onions, peanut,
cherry shalots & roasted
coconut flakes in Boston
lettuce wrap, tamarind
sauce 6
Tofu Massaman
w. Roib
Crispy tofu in Massaman
curry dipping 6

Crying Tiger Sushi
Grilled flank steak on sticky
rice with spicy roasted
rice grain chili dipping 6

Steamed Mussels with
Creamy Lemongrass
Broth
Basil, onions, bell
peppers 6

Grilled Marinated
Calamari
Thai spicy seafood sauce 7

Soup & Salad

Tom Yum Goong
spicy lemongrass broth,
shrimp, mushroom,
lime juice 5
Tom Kha Gai Soup
chicken coconut broth,
chili, lemongrass,
and mushroom 5
Oriental Salad
Mixed greens, tofu, bean
sprouts, cherry tomato,
sliced eggs, crispy tofu,
peanut dressing 5

Steamed & Rolls

Virgin Summer Rolls
Basil, carrots, noodles
and marinated tofu 5

Chicken & Shrimp
Shumai
rice-soy vinaigrette
sauce 5

Fish & Chips
beer batter fillet of flounder,
wasabi-mayo & mixed
greens 7

Salad

Spicy Fruit Salad
Apple, mango, cherry,
tomato, cilantro, scallion,
onions, peanut, chicken 6

Mixed Chicken Salad
Roasted rice grains,
cilantro, scallions,
chicken 6

Ceasar Salad with
Thai Chicken Breast
Ginger-miso dressing 6

Green Papaya Salad
Cherry tomato, peanuts,
long beans, chili - citrus
dressing 6

Spicy Beef Salad
Grilled beef, water cress,
apple, dried chili, roasted
rice grain and chicken 7

Large

All dishes, except noodles,
are served with Jasmine or brown rice and choice of:
10 chicken, tofu or vegetables
11 beef, shrimp, duck or vegetarian duck

Curry

Red Curry
Basil, pineapple, tomato,
pumpkin, roasted red chili
in coconut broth

Green Curry
Thai eggplants, basil, chili,
heart of palm, bamboo
shoots, coconut broth

Panang Curry
Long bean, bell peppers

Massaman Curry
Thai herbs, peanut,
potatoes

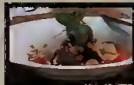
Asian Chicken Wing
with honey-chili sauce 7
Poached Fillet of
Flounder with Spicy
Dipping Sauce
Celery and radish 7

Duck & Apple Salad
Carrots, shalots, cashews,
chili-vine dressing, roasted
chili-rose grains 7

Grilled Shrimp with
Lemongrass Coconut -
Lime Dressing
Mint, red onions, cilantro,
scallion, roasted chili paste 7

Spicy Crispy Calamari
Salad
avocado, Sracha-masago
dressing 7

Mixed Seafood with
Papaya Tamarind
Shrimp, scallops, calamari,
cherry tomato, cilantro,
scallions, red onions 8



Sauteed & Others

Thai Fried Rice
Eggs, onions, scallions,
cashew, tomato

Sweet and Sour Shrimp
Onions, celery, scallions,
pineapple and tomato

Thai Spicy Basil
Bell peppers, basil, onions, &
garlic in spicy basil sauce

Tertiyaki
with stir-fried vegetables

Grilled Skirt Steak Over
Rice
Topped with sesame
five-spice gravy sauce 11

Noodle

Pao Thai
Chicken & shrimp, rice
noodles, eggs, tofu,
bean sprouts, chives,
and peanut

Crispy Egg Noodle
Pao Thai with Shrimp
Chive, peanut, bean
sprout, carrot, eggs,
tamarind sauce

Pad See Ew
Flat noodles, eggs,
Baby Bok Choy,
black bean sauce

Harili Udon
Eggs, chili, onions, bell
peppers, spicy basil
sauce

Vegetarian

Double Mushroom
& Tofu
Button mushroom, shitake,
scallions, edamame, celery,
water chestnuts, ginger,
onions, brown gravy 10

Extra Large

Steamed Mussels in
Creamy Lemongrass
Broth
Basil, onions, bell peppers 11

Chicken, Cashews
Stir-fried chicken with onions,
peppers, celery, chestnuts
& roasted chili paste 11

Honey Glazed Roasted
Duck
topped over jasmine rice,
steamed bok choy 14

Crispy Half Chicken
Crispy w. Spicy Chili
Garlic Sauce
Indian yellow curry, rice and
cucumber relish 12

Vietnamese Pork Chops
with steamed rice vermicelli
noodle, carrots,
potted radish 12

Stir-fried Glass
Noodles
Eggs, napa cabbage,
bok choy, carrots,
scallion, tomato &
mushroom

Malaysian Laksa
Pao Thai with Shrimp
Egg noodles, galangal,
lemongrass, red onions,
chili paste, coconut broth

Seafood Tom Yum
Glass Noodle Soup
Shrimp, calamari, bean
sprouts, peanuts in
lemongrass broth

Country-Style Noodles
Flat noodles, shalots,
scallions, eggs,
romaine lettuce

Garlic Medley Greens
Sauteed mixed vegetables
& tofu with garlic-bacon
pepper sauce 10

Shitake Fried Rice
Tofu, onions, peppers, green
peas, eggs and scallion 10

Lambert Chicken Breast
& Papaya Salad
with pandan coconut
sticky rice & roasted rice grain
chili dipping sauce 12

Crispy Fillet of Flounder
Garlic butter sauce,
I bone-made crispy
potatoes 14

Red Snapper Red Prik
Three-flavor sauce, home-
made crispy potatoes 14

Herbed Red Snapper
Crispy Red Snapper with
lemongrass, galangal,
mint, ginger, red onions,
scallions, dried chili-vine
sauce 14

Salmon Teriyaki
Cauliflower, carrots,
mushroom 14

next >>

**Margarita Magic
At Home**
*It's as easy as
C - A - B*

C First things First—Buy a container of our Famous Frozen Margarita (non-alcoholic).

A Add to the container 3½ ounces or more of your favorite tequila and 1 ounce or more of Triple Sec or Cointreau.

B Stir well or blend. It's time to taste the magic.



**IT'S HERE
AND IT'S
HOT!!**

**Authentic
Mexican
Cuisine**

**Lunch • Brunch
Dinner**

Late Nite Dining Till 3 A.M.

*It may be cold outside
But it's still hot at Caliente*

**Don't miss the
experience**

Serving Noon - 3 A.M.
Free Delivery 5 P.M.-Midnight



**Mexico...
To Go!!**

FREE DELIVERY

Minimum Delivery \$10.00

**7 Days
5 P.M.-Midnight**

61 Seventh Ave. South (Corner Bleeker)
243-0448

Aperitivos (Appetizers)

Caliente Noshos—Crispy chips smothered in melted cheese, beans and jalapeños. A good sized order that's shareable. Nachos never had it so good. **\$5.45** with chorizos **\$6.45**

Quesadilla—Plenty of cheese, tomatoes, green peppers and scallions wrapped in a large flour tortilla, then grilled to perfection. **\$5.45**

Guacamole—Cool and Creamy **\$4.75**

Chili Con Cab Co.—It's a crock!! **\$4.45**

Alitas De Pollo "Caliente"—A hefty portion of chicken wings marinated in a red hot "Caliente" sauce. This is a good appetizer for one big appetite, two regular appetites or three who eat like birds. **\$6.45**

Sopas (Soups)

Pozole—Each day we simmer what seems like tons of chicken for our enchiladas, etc. to the resulting broth we add a medley of fresh vegetables which make this dish the best cold remedy you can get without a prescription. **\$3.00**

Sopa De Frijol Negro—The classic hearty black bean soup garnished with strips of crisp tortillas and sour cream. **\$3.00**



61 SEVENTH AVE. SO. (COR. BLEECKER ST.)
NEW YORK, NY 10014
(212) 243-0448

Entradas (Entrees)

Chiles Rellenos De Elote—Poblano peppers stuffed with corn then baked with cheese and sour cream served on a bed of rice. **\$8.95**

Chimichanga—A crisp fried flour tortilla bursting with plenty of chicken, cheese and beans, topped with sour cream and guacamole. It's great!! **\$8.95**

Enchiladas Verdes—Soft corn tortillas filled with tender chicken then topped with a spicy green tomato sauce. **\$8.75**

All entrees come with free chips and salsas.

Combinaciones (Combinations)

Any two of the following served with rice and beans **\$7.95**
Each additional item **\$2.00**

Taco—Beef or Chicken

Enchilada—Cheese, Beef or Chicken

Tostada—Bean, Chicken or Guacamole

Burrito—Bean, Beef or Chicken

Extras

Mixed Green Salad—**\$2.25**

Rice or Beans—**\$1.50**

Flour Tortillas (3)—**\$1.50**

Corn Tortillas (3)—**\$1.25**

Sour Cream—**\$.95**

Chorizos—**\$2.25**

Jalapeños—**\$1.25**

Extra Sauce and Chips—**\$1.50**

Postres (Desserts)

Flan—Authentic Mexican custard **\$2.50**

Chocolate Flan—Our own delicious version of this classic Mexican dessert. **\$2.95**

Chimi de Frutas—A crisp chimi filled with a compote of seasonal fruits served warm with whipped cream **\$2.95**

Beverages

Our Famous Frozen Margarita
(non-alcoholic)

A frozen container of the drink that made us famous. Just add your own tequila and Triple Sec. See recipe, **\$2.00**

Dos Equis—**\$1.50**

Superior—**\$1.50**

Amstel Light—**\$1.50**

Soda—**\$1.00**



Dim Sum is one of the many pleasant ways to enjoy eating Chinese style.

In Chinatown you'll find a great selection of these small, light delicacies in CAM FUNG restaurant, at any time from early morning to early afternoon, accompanied by refreshing Chinese tea.

There are many more Dim Sum dishes than we can show here but this guide will help you discover the most popular.

Take it with you to the restaurant and enjoy a new and unique eating experience!

Also, we are very proud of our chefs from Hong Kong which specialized in Seafood and Cantonese Cuisines.

We have the most pleasure to satisfy your special tastes and meet your particular refinements upon request.



The New York Times

(DINING IN CHINATOWN)

"IS HUGE, GAUDY, AND PLEASANT. WITH SPECTACULAR DIM SUM."

Mimi Sheraton

"EATING IS THE SKY"

"THE MOST TYPICAL CHINESE RESTAURANT IN CITY"

By Doris Lapadis

"NEW SCHOOL CHINESE COOKING PROGRAM"

"A RESTUARANT WITH COMPLETE WORK OF CANTONESE CUISINES"

Prof. Nathanson

NEWS WORLD

CBS 02

SEAPORT MAGAZINE

Dim Sum



金豐酒樓

CAM FUNG RESTAURANT



20 ELIZABETH STREET, NEW YORK, N.Y. 10013

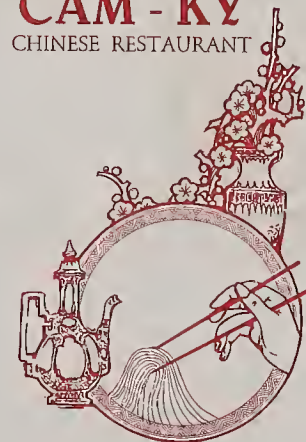
TEL. (212) 964-5256





錦記潮州小食

CAM - KY
CHINESE RESTAURANT



66 BAYARD STREET
NEW YORK, N.Y. 10013
TEL: (212) 219-3822

	白灼類	BROILED	
26	白灼蝦	TÔM LUỘT TRIỀU-CHÂU (Broiled Shrimp Tso Chiu Style)	4.25
27	白灼海蜆	ĐỐ BIỂN LUỘT TRIỀU-CHÂU (Broiled Saffron Tso Chiu Style)	4.25
28	白灼游蛇	MÀU TƯỚC LUỘT TRIỀU-CHÂU (Broiled Squid Tso Chiu Style)	4.25
29	白灼豬腰	CÁT HEO LUỘT TRIỀU-CHÂU (Broiled Pork Kidney Tso Chiu Style)	4.25
30	白灼豬骨	LÔNG HEO LUỘT TRIỀU-CHÂU (Broiled Pork Combination)	4.25
	飯類	RICE	
31	豉味飯	CƠM THỊT PHÀ LÂU (Mixed Meat Tso Chiu Style on Rice)	3.25
32	豉鴨飯	CƠM VỊT PHÀ LÂU (Country Duck on Rice)	3.25
33	咖喱飯	CƠM CÀ RI (Curried Chicken on Rice)	3.25
34	牛腩飯	CƠM BÒ KHO (Beef Curry on Rice)	3.25
QUYỀN CÓ THỂ THAY ĐỔI "HỦ TIẾU", "BÚN" HOẶC "MÌ" TUX SỞ THÍCH GIA TIỀN KHÔNG THAY ĐỔI. RIÊNG MÌ LỚN VÀ LỖ MÌ PHẢI TRẢ THÊM 25¢			
	小食類	APPETIZERS	
36	加皮	GARY (Special Beef Flat Noodle Soup)	3.50
37	潮州鹽鴨	VỊT PHÀ LÂU KIỂU TRIỀU-CHÂU (Country Style Duck)	4.00
38	潮州鹽鷄	GÀ PHÀ LÂU KIỂU TRIỀU-CHÂU (Country Style Chicken)	4.00
39	潮州卤味	PHÀ LÂU KIỂU TRIỀU-CHÂU (Mixed Meat Tso Chiu Style)	3.50
40	鹽水生腸	ĐÔI TRƯỞNG PHÀ LÂU (Salt Water Country Style)	3.50
41	酸菜大腸	LÔNG HEO HÂM CẢI CHUA (Bam Yee Soy)	3.50
42	牛腩	ĐỒ KHO (Beef Beef)	3.50
43	潮州春卷	CHẢ GIÒ TRIỀU-CHÂU (Spring Roll Tso Chiu Style)	
44	潮州蝦餅	TÔM CUỐN CHIÊN (Shrimp Special Shrimp Roll)	5.50
45	蠔油芥蘭	ĐẬU HẠO CẢI RỔ (Chinese Broccoli with Oyster Sauce)	3.50
46	蠔油菜遠	ĐẬU HẠO CẢI BÈ XANH (Chinese Vegetable with Oyster Sauce)	3.50

堂食外賣 · 一律歡迎

	粉、米粉、麵	NOODLE SOUP	
1	潮州河粉、標條、米粉、麵	HỦ TIẾU TRIỀU-CHÂU/M/BÚN (Tso Chiu Flat Noodle or Egg Noodle Soup)	2.75
2	金邊標條、米粉、麵	HỦ TIẾU NAM-VANG/M/BÚN (Cambodia Rice Noodle or Egg Noodle Soup)	2.75
3	海味河粉、米粉、麵	HỦ TIẾU ĐỒ BIỂN/M/BÚN (Saffron Flat Noodle or Egg Noodle Soup)	3.00
4	蜆球河粉、米粉、麵	HỦ TIẾU TÔM TƯỚC/M/BÚN (Dumpling Shrimp Flat Noodle or Egg Noodle Soup)	3.00
5	京袋河粉、米粉、麵	HỦ TIẾU CÁ ĐÀO/M/BÚN (Fresh Dumpling Flat Noodle or Egg Noodle Soup)	3.00
6	牛腩河粉、米粉、麵	HỦ TIẾU BÒ KHO/M/BÚN (Beef Beef Flat Noodle Soup)	2.75
7	潮州銀麵、河粉、米粉	CÀO MÌ TRIỀU-CHÂU/M/BÚN (Lampoon Egg Noodle or Flat Noodle Soup)	2.75
8	潮州銀絲粉	BÁNH LỘC TRIỀU-CHÂU (Gan Cham Rice Soup Tso Chiu Style)	2.75
9	潮州牛肉粉	PHỞ TÀI TRIỀU-CHÂU (Tso Chiu Beef Flat Noodle Soup)	3.25
10	豬什河粉麵	HỦ TIẾU LÔNG HEO/MÌ (Pork Combination Flat Noodle or Egg Noodle Soup)	2.75
11	牛丸河粉、標條、米粉、麵	ĐẶC BIỆT BÒ VIÊN CÀM-KY/HỦ TIẾU/MÌ (Home Made Beef Ball Noodle Soup)	2.75
12	瑤柱銀絲粉	BÁNH LỘC THỊT GÀ (Chicken Gan Chom Rice Soup)	2.75
13	馬蹄河粉、米粉、麵	HỦ TIẾU THỊT GÀ/M/BÚN (Chicken Flat Noodle or Egg Noodle Soup)	2.75
14	魚蛋河粉、米粉、麵	HỦ TIẾU CÁ VIÊN/M/BÚN (Fish Ball Flat Noodle or Egg Noodle Soup)	2.75
15	潮州雲吞、河粉、麵	HOÀNH THÁNH TRIỀU-CHÂU/HỦ TIẾU/M/BÚN (Tso Chiu Wonton Egg Noodle or Flat Noodle Soup)	2.50
18	潮州上湯魚餃	CÀNH CÁ CÀO TRIỀU-CHÂU (Special Fish Dumpling Soup)	3.00
17	冬菇鴨麵、河粉、米粉	MÌ VỊT TIÊM CÔNG CỐ/HỦ TIẾU/BÚN (Mushroom w. Duck Egg Noodle Soup)	3.50
18	豬什河粉、麵	HỦ TIẾU CÁT HEO (Pork Kidney Flat Noodle or Egg Noodle Soup)	2.75
19	咖喱米粉、河粉、麵	BÚN CÀ RI/MÌ/HỦ TIẾU (Curried Chicken Rice Noodle, Flat or Egg Noodle Soup)	3.25
標條、河粉、米粉、銀絲粉、麵同價 粗麵干撈各加 25¢			
	粥類	CONGEE (RICE SOUP)	
21	潮州魚粥	CHÁO CÁ TRIỀU-CHÂU (Congee w. Fresh Fish Tso Chiu Style)	3.00
22	潮州豬仔粥	CHÁO LÔNG TRIỀU-CHÂU (Congee w. Combination Pork Tso Chiu Style)	3.00
23	海鮮粥	CHÁO ĐỒ BIỂN (Congee w. Saffron)	3.00

Candido

Old World Civil Bricks Oven Pizza
Free Delivery 212-396,9101 Catering

Open Mon-Fri 4-12 / Sat & Sun 1-12 161st Street Avenue (bet E 83rd & E 84th St.)

"All Fresh" Homemade Mozzarella / Calamari / Toppings

Pizza Individual \$7.00 Small \$11.00 Large \$13.00
White Pizza Individual \$8.00 Small \$13.00 Large \$15.00
Open Calzone Individual \$10.00 Small \$14.00 Large \$16.00

All Fresh Toppings (Same price half and whole)

\$2.00
Meat (Anchovies) / Salsa (Garlic) / Cipollia (Onion) / Funghi (Mushrooms)
Formaggio (Extra cheese) / Olive Kere (Black Olives) / Eggplant
Salami (Pepperoni) / Salicetta (Sausage) / Meatball
Ricotta Cheese \$3.00
Pepperoni Rossi / Roasted (Red Roasted Peppers) 4.00
Pomodoro (Extra Tomato Sauce) 1.00
Extra Basil .50

Insalata (Salad) 5.25
Verde, Il Tulum (Italian green salad) / Romaine & Kirby Lettuce,
tomatoes, olives, red onions, cucumbers and our house balsamic vinegar dressing.

Insalata Linguata (Linguata Salad) 5.95
Linguata, tomatoes, sliced garlic and fresh lemon dressing.

Antipasto 8.50
Homemade fresh mozzarella, sliced tomatoes, red roasted peppers and olives.

Appetizer 7.95
Funghi (Mushrooms) / Beer / Buttered / with Honey / Mustard Dressing

Pasta 9.75
Ravioli, homemade with fresh ricotta cheese filling.

Rigatoni / Penne / Linguine / Homemade Sauce 9.75
Pasta di Pomodoro (sautéed, basil, mint, olive oil and onion) 9.75
Marinara (sautéed, olive oil, garlic, basil and mint) 9.75
Salsa della casa (sautéed red sauce) 9.75
Glio e olio (olive oil, garlic and parsley) 8.60

Fresh Calamari \$10.50 over Linguine \$14.95
Chicken Parmesan \$9.75 with Pasta \$13.95
Eggplant Parmesan \$8.95 with Pasta \$12.95
Meatballs \$3.00

Fine Selection of Wines available. Beer on tap. Can Soda \$1.25

炸蝦雲吞麵	Wonton and Noodle in Soup	2.50
炸蝦雲吞	Wonton in Soup	2.50
柱仔牛腩麵	Beef Stew Noodle Soup	3.25
溜手湯翅	Beef Noodle Soup	3.25
蜜味叉燒麵	Roast Pork Noodle Soup	3.25
叉燒雲吞麵	Roast Pork & Wonton Noodle	3.25
火鴨麵	Roast Duck Noodle Soup	3.75
火鴨雲吞麵	Roast Duck and Wonton Noodle Soup	3.75
火鴨火鴨麵	Roast Pork and Duck Noodle Soup	4.00
油 筋 麵	Soy Sauce Chicken Noodle Soup	3.75
油 筋 雲吞麵	Chicken and Wonton Noodle Soup	3.75
爽滑魚丸	Fish Ball in Soup	3.00
魚 丸 麵	Fish Ball Noodle Soup	3.00
浮平牛腩湯	Beef Stew Soup	3.50
大鴨解麵	Roast Duck Leg Noodle Soup	4.00
鴨 腿 麵	Chicken Leg Noodle Soup	4.00
鴨腿雲吞麵	Roast Duck Leg, Wonton Noodle Soup	4.50
冰糖蒜香麵	Chicken Leg Wonton Soup	4.50

咖啡奶茶	Coffee or Tea
各式西餅每件	Cake (each)
各式點心每碟	Dim Sum
各式飽點每件	Bun (each)
大飽每件	Steamed Bun with Meat and Vegetables
春卷每條	Egg Roll
各式汽水每枝	Soda
啤酒(進口)	Beer (Imported)
啤酒(本地)	Beer (Local)

翅 牌 飯	House Special Rice	4.95
蝦 球 飯	Shrimp with Lobster Sauce over Rice (Pork and Egg Sauce)	4.95
蝦 球 飯	Jumpo Shrimp over Rice	4.95
雞 球 飯	Chicken Ball and Vegetable over Rice	3.95
海 鮮 飯	Rice with Assorted Seafood	4.95
肉 排 飯	Rice with Sautéed Pork	3.25
肉 排 飯	Rice with Shredded Chicken	3.25
豉汁排骨飯	Rice with Spare Ribs, Green Pepper & Bean Sauce	3.25
滑蛋蝦仁飯	Rice with Shrimp and Scrambled Egg	3.50
滑蛋蝦仁飯	Combination over Rice	4.95
益 利 球 飯	Fish Kew over Rice	4.95
雞 球 飯	Low Horn Rice	3.25
時 菜 牛 腩 飯	Rice with Squid and Sour Cabbage	3.25
時 菜 牛 腩 飯	Beef and Vegetable over Rice	3.25
豉 汁 牛 腩 飯	Chopped Beef over Rice	3.25
豉 汁 牛 腩 飯	Rice with Ham and Egg	3.25
豉 汁 牛 腩 飯	Beef with Beef and Scrambled Egg	3.25
豉 汁 牛 腩 飯	Beef and Sour Cabbage over Rice	3.25
豉 汁 牛 腩 飯	Beef and Bitter Melon over Rice	3.25
豉 汁 牛 腩 飯	Beef and Bean Curd over Rice	3.25
豉 汁 牛 腩 飯	Beef and Broccoli over Rice	3.25
豉 汁 牛 腩 飯	Beef String Bean over Rice	3.25

揚州炒飯	Yang Chow Fried Rice	4.75
蝦仁炒飯	Shrimp Fried Rice	4.50
牛肉炒飯	Beef Fried Rice	4.00
叉燒炒飯	Roast Pork Fried Rice	4.00
雞絲炒飯	Chicken Fried Rice	4.00
什菜炒飯	Vegetable Fried Rice	4.00

Carole Allaire
RESTAURANT
416 Broadway, New York, N.Y. 10013
278 Canal Street, New York, N.Y. 10013
Tel: (212) 966-5250
5257
Open 24 Hour Daily (Sunday Closed at 10:00 PM)

B.B.Q. COLD CUT DISHES

脆皮	B.B.Q Pig	5.00
燒鴨	B.B.Q. Roast Duck	5.00
燒叉	B.B.Q. Roast Pork	5.00
油 鷄	Soy Sauce Chicken	5.00
排 味	B.B.Q. Spare Ribs	5.00
	B.B.Q. Mix (Stomach & Tongue)	5.00
得 拼	Double Delight	8.00
得 拼	Triple Delight	12.00

鴨腿又 鴨腿	Chicken Leg and Roast Pork	4.50
鴨腿 鴨腿	Duck Leg and Roast Pork	4.50
三拼 肚	B.B.Q. Triple Delight	4.50
鴨腿 鴨腿	Chicken Leg	3.75
鴨腿 鴨腿	Duck Leg	3.75
排骨 排骨	B.B.Q. Spare Ribs	2.75
雙拼 雙拼	B.B.Q. Double Delight	3.75
菜肉 菜肉	B.B.Q. Mts (Stomach & Tongue)	3.25
白切或油 雞	Steamed or Soy Sauce Chicken	3.25
鴨腿 鴨腿	B.B.Q. Duck	3.25
大 鴨	B.B.Q. Pig	3.25
大 鴨	B.B.Q. Pig	3.25

PAN FRIED NOODLES		
蟹肉干燒伊麵	Braised Soft Noodles with Crab Meat	7.95
蝦球炒麵	Chow Mein with Shrimp Ball	7.95
海鮮炒麵	Chow Mein with Assorted Seafood	7.95
招牌炒麵	House Special Chow Mein	7.95
蝦仁炒麵	Chow Mein with Shrimp	5.50
鷄球炒麵	Chow Mein with Chicken Kew	4.75
排骨炒麵	Chow Mein with Spare Ribs	4.75
八珍炒麵	Chow Mein with Assorted Meat	7.95
牛肉炒麵	Chow Mein with Beef	4.75
豉椒牛河	Fried Rice Noodle w. Beef	4.75
叉燒炒麵	Chow Mein with Roast Pork	4.75
肉絲炒麵	Chow Mein with Pork	4.75
雞塊炒麵	Chow Mein with Chicken	4.75
干炒牛河	Fried Rice Noodles with Beef	4.75
星洲炒米	* Fried Rice Stick (Singapore Style, Slightly Hot Sauce)	4.75
廈門炒米	Annoy Fried Stick	4.75
BRAISED NOODLES		
北菇扒麵	Braised Noodles with Black Mushrooms	5.75
坊柳扒麵	Braised Noodles with Sliced Chicken	5.75
仙掌扒麵	Braised Noodles with Duck Webs	5.75
羅漢扒麵	Braised Noodles with Buddha's Delight	5.75
LO-MEIN		
叉燒撈麵	Roast Pork Lo-Mein	4.25
牛肉撈麵	Beef Lo-Mein	4.25
鷄撈麵	Chicken Lo-Mein	4.25
蝦仁撈麵	Baby Shrimp Lo-Mein	5.00
瓜菜撈麵	Vegetable Lo-Mein	4.25
NOODLES IN SOUP (For Two)		
招牌湯麵	House Special Noodles Soup	7.95
蝦仁湯麵	Shrimp Noodles Soup	7.95
鴻運湯麵	Hong Tai Noodles Soup	7.00
雞球湯麵	Chicken Noodles Soup	7.00
揚州湯麵	Yang Chow Noodles Soup	7.00

APPETIZERS		
春卷	Egg Roll	1.00
炸雞翼	Fried Chicken Wings	1.50
炸雲吞	Fried Wonton	2.50
SOUP		
蛋花湯	Egg Drop Soup	1.50
雲吞湯	Wonton Soup (Small)	1.50
酸辣湯	* Hot and Sour Soup (Small)	1.50
EGG FOY YOUNG		
蝦蓉蛋	Shrimp Egg Foo Young	5.25
叉燒蛋	Roast Pork Egg Foo Young	4.75
鷄蓉蛋	Chicken Egg Foo Young	4.75
什菜蓉蛋	Vegetable Egg Foo Young	4.75
CHICKEN, PORK or BEEF WITH		
炒時菜	Season Vegetable	5.75
咖喱雞	* Curry Sauce	5.75
炒腰果	Cashew Nuts	5.75
甜酸肉	Sweet and Sour Sauce	5.75
當歸鴨	* Kung Bo Sauce (with Penang)	5.75
蚝油肉	Oyster Sauce	5.75
炒豆腐	Bean Curd and Oyster Sauce	5.75
當歸雞	Pork Loin with Peking Sauce	5.75
椒鹽骨	Salted Pork Loin with Dry Red Pepper	5.75
中式牛柳	Chinese Style Boiled Steak	7.95
玉樹牛柳	Chinese Steak with Broccoli	7.95
FRIED RICE		
揚州炒飯	Yang Chow Fried Rice	4.75
蝦仁炒飯	Shrimp Fried Rice	4.50
叉燒炒飯	Roast Pork Fried Rice	4.00
鷄塊炒飯	Chicken Fried Rice	4.00
牛肉炒飯	Beef Fried Rice	4.00
什菜炒飯	Vegetable Fried Rice	4.00
* HOT AND SPICY		

SEAFOOD		
龍蝦	Lobster (All Style)	Season 8.95
雀巢海鮮	Saute Assorted Seafood with Taro Root Bakel	12.50
生炒龍利球	Saute Flounder Ball	12.50
時菜龍利球	Saute Flounder Ball with Vegetable	12.50
白灼蜆片	Boil Conch	11.50
時菜蜆片	Saute Conch with Season Vegetable	10.50
蜆螺帶子	Saute Conch with Scallop	11.50
椒鹽帶子	Fried Scallop in Spicy Salt	10.50
時菜帶子	Saute Scallop with Season Vegetable	9.50
宮保帶子	* Scallop in Hot Pepper Sauce (w/ Penang)	5.50
生炒海上鮮	Saute Assorted Seafood with Vegetable	9.50
時菜蝦球	Jumbo Shrimp with Season Vegetables	8.50
椒鹽蝦	Baked Spicy Salted Shrimp in Shell	9.50
蝦龍蝦	Shrimp with Lobster Sauce (Pork & Egg Sauce)	8.50
甜酸蝦球	Sweet and Sour Shrimp	8.50
蟹肉扒鮮菇	Braised Crab Meat with Sunw Mushroom	9.50
椒鹽鮮魷	Fried Squid in Spicy Salted	7.50
碧綠雙龍	Saute Fresh & Dry Squid with Season Veg	7.50
生炒鮮魷	Saute Fresh & Dry Squid	7.50
時菜鮮魷	Saute Fresh Squid with Season Vegetable	6.50
時菜土魷	Saute Dry Squid with Season Vegetable	6.50
腰果蝦仁	Baby Shrimp with Cashew Nuts	5.50
滑蛋蝦仁	Baby Shrimp with Scrambled Eggs	5.50
豆腐蝦仁	Baby Shrimp with Bean Curd	6.50
VEGETABLE		
哩落菜	Special Buddha's Delight	4.75
各式時菜	Season Vegetable (Any Style)	4.75

LO MEIN & CHOW FUN 炒麵類

叉燒撈麵	1.	Roast Pork Lo Mein.....	5.95
牛肉撈麵	2.	Beef Lo Mein.....	5.95
雞絲撈麵	3.	Chicken Lo Mein.....	5.95
鴨絲撈麵	4.	Duck Lo Mein.....	5.95
蝦仁撈麵	5.	Shrimp Lo Mein.....	6.95
北菇撈麵	6.	Black Mushroom Lo Mein.....	6.95
三絲撈麵	7.	Combination Pork Lo Mein.....	6.95
牛腩撈麵	8.	Beef Stew Lo Mein.....	6.95
薑蔥撈麵	9.	Ginger & Scallion Lo Mein.....	5.95
叉燒炒河	10.	Roast Pork Chow Fun... 6.95 (with Gravy) 7.95	
牛肉炒河	11.	Beef Chow Fun..... 6.95 (with Gravy) 7.95	
雞絲炒河	12.	Chicken Chow Fun..... 6.95 (with Gravy) 7.95	
海鮮炒河粉	13.	Seafood Chow Fun... (Dry or with Gravy) 10.95	
蠔油牛肉麵	14.	Noodle w. Beef & Oyster Sauce.....	5.50
蕃茄牛肉麵	15.	Noodle w. Beef & Tomato.....	5.50
蝦龍蝦麵	16.	Noodle w. Shrimp & Lobster Sauce.....	6.95
叉燒炒麵	17.	Roast Pork Cantonese Style Chow Mein... 7.95	
牛肉炒麵	18.	Beef Cantonese Style Chow Mein..... 7.95	
雞絲炒麵	19.	Chicken Cantonese Style Chow Mein..... 7.95	
蝦仁炒麵	20.	Shrimp Cantonese Style Chow Mein..... 8.95	
海鮮炒麵	21.	Pan Fried Noodle with Mixed Seafood... 10.95	
豉油腩片炒麵	22.	Chow Mein w. Dry Squid and Soy Sauce. 10.95	
肉絲炒麵	23.	Shredded Pork Chow Mein.....	7.95
豉油皇炒麵	24.	Soy Sauce Chow Mein.....	6.95
大腸炒米	25.	Mai Fun Tel-Pan Style.....	10.95
蝦門炒米	26.	Mai Fun Amoy Style.....	6.95
星洲炒米	27.	Mai Fun Singapore Style.....	6.95
雞絲撈米	28.	Shredded Duck Lo Mei Fun.....	6.95
三絲炒撈粉	29.	Combination Pork Lai Fun.....	7.95
鴨絲炒撈粉	30.	Shredded Duck Lai Fun.....	7.95
蟹肉撈伊麵	31.	E-Fu Noodle w. Crab Meat Gravy.....	11.95
蟹肉干燒伊麵	32.	Braised Soft E-Fu Noodle w. Crab Meat... 11.95	
蟹絲干燒伊麵	33.	Shredded Chicken.....	5.95
北菇干燒伊麵	34.	Braised Soft E-Fu Noodle w. Black Mushroom.....	9.95

FRIED RICE 炒飯

什菜炒飯	35.	Mixed Vegetable Fried Rice.....	5.95
叉燒炒飯	36.	Roast Pork Fried Rice.....	5.95
雞絲炒飯	37.	Chicken Fried Rice.....	5.95
牛肉炒飯	38.	Beef Fried Rice.....	5.95
蝦仁炒飯	39.	Shrimp Fried Rice.....	5.95
揚州炒飯	40.	House Special Fried Rice.....	6.95
筒蒿炒飯	41.	Twin Flavor Fried Rice.....	12.95
潮州鹽焗炒飯	42.	Chinese Broccoli w. Preserved Meat Fried Rice.....	7.95
鹹魚鹽焗炒飯	43.	Salted Fish & Chicken Fried Rice.....	7.95

Hot & Spicy

大三源 海鮮菜館

Canal Best
Restaurant

Tel: 212-274-1535 / 1536
266 Canal St. New York, NY 10013

NOODLES SOUP 湯粉麵類

海鮮湯麵		44.	Seafood Noodle Soup.....	5.95
薑蔥鴨絲湯麵		45.	Shredded Duck & Pickled Cabbage Noodle Soup.....	5.50
蝦仁湯麵		46.	Baby Shrimp Noodle Soup.....	5.95
魚片湯麵		47.	Sliced Fish Noodle Soup.....	5.95
雞球湯麵		48.	Chicken Noodle Soup.....	5.95
牛腩湯麵		49.	Beef Stew Noodle Soup.....	5.50
滑牛湯麵		50.	Beef Noodle Soup.....	4.75
炸菜肉絲湯麵		51.	Shredded Pork & Preserved Vegetable Noodle Soup.....	4.75
油鹽薑蔥麵		52.	Chicken Hotpot Noodle Soup.....	5.95
火鴨湯麵		53.	Roast Duck Noodle Soup.....	4.75
薑蔥麵		54.	Wonton Noodle Soup.....	4.50
上海韭菜蝦		55.	Dumpling in Soup.....	4.50

CONGEE 精美粥品

蟹肉蝦仁粥	56.	Combination Seafood & Ham Congee.....	4.50
皮蛋瘦肉粥	57.	Pork w. Thousand Year Egg Congee.....	4.00
滑牛粥	58.	Sliced Beef Congee.....	4.00
滑雞粥	59.	Braised Chicken Congee.....	4.00
魚片粥	60.	Sliced Fish Congee.....	4.50

DESSERT 甜品

香芋西米糕	61.	Sweet Pumpkin Taro Jello.....	1.50
鮮芒果布甸	62.	Mango Pudding.....	1.50
姜汁鮮皮奶	63.	Ginger Milk Jello.....	1.50
椰汁糕	64.	Coconut Jello.....	1.50
綠茶糕	65.	Green Tea Jello.....	1.50
芝麻卷	66.	Sesame Roll.....	1.50

LUNCH 碟飯類

Hot & Spicy

枝竹草羊腩 L1.	Lame Meat w. Bean Stick on Rice.....	6.95	芥蘭牛肉飯 L41.	Beef w. Broccoli on Rice.....	5.00
蒜苗牛尾飯 L2.	Ox's Tail on Rice.....	5.50	菜心牛肉飯 L42.	Beef w. Chinese Veg. on Rice.....	5.00
紅酒牛尾飯 L3.	Ox's Tail w. Red Wine Sauce on Rice.....	6.25	豌豆牛肉飯 L43.	Beef w. Green Bean on Rice.....	5.00
紅酒牛柳飯 L4.	Steak w. Red Wine Sauce on Rice.....	6.95	豆豉牛肉飯 L44.	Beef w. String Bean on Rice.....	5.00
咖喱牛尾飯 L5.	Ox's Tail w. Curry Sauce on Rice.....	6.50	蕃茄牛肉飯 L45.	Beef w. Tomato on Rice.....	5.00
蘿蔔牛腩飯 L6.	Beef Stew w. Turnip on Rice.....	5.50	咖喱牛肉飯 L46.	Curry Beef on Rice.....	5.00
沖菜豬腩飯 L7.	Pork Belly w. Preserved Veg. on Rice.....	5.25	鹹菜牛肉飯 L47.	Beef w. Pickle Veg. on Rice.....	5.00
X.O.豬腩飯 L8.	Pork Belly w. X.O. Sauce on Rice.....	5.50	滑蛋牛肉飯 L48.	Beef w. Egg Sauce on Rice.....	5.00
鮮 蝦 飯 L9.	Shrimp w. Lobster Sauce on Rice.....	6.50	薑子燒牛飯 L49.	Beef w. King Oyster on Rice.....	5.50
精菜蝦球飯 L10.	Jumbo Shrimp w. Veg. on Rice.....	6.50	鮮蘑菇牛飯 L50.	Beef w. Fresh Mushroom on Rice.....	5.25
海 鮮 飯 L11.	Sealod Combo on Rice.....	5.95	沙薑牛丁飯 L51.	Beef w. Jicama and Peanut on Rice.....	5.95
椒菜大腸飯 L12.	Pork Intestine w. Pickle Veg. on Rice.....	5.50	紅燒魚頭飯 L52.	Fish Head w. Bean Curd on Rice.....	6.00
黑椒牛仔骨飯 L13.	Veal Chops w. Black Pepper on Rice.....	5.95	涼瓜炒骨飯 L53.	Spare Ribs w. Bitter Melon on Rice.....	5.00
豆豉焗雞飯 L14.	Bass Fillet w. Bean Curd on Rice.....	5.50	豉汁排骨飯 L54.	Spare Ribs w. Black Bean Sauce on Rice.....	5.00
枝竹焗雞飯 L15.	Bass Fillet w. Bean Stick on Rice.....	5.50	煙 薰 飯 L55.	Buddhist Delight on Rice.....	5.00
時菜焗雞飯 L16.	Bass Fillet w. Veg. on Rice.....	5.50	火腿煎蛋飯 L56.	Ham Omelet on Rice.....	5.00
清蒸鮫魚飯 L17.	Steamed Carp Fish on Rice.....	5.50	叉燒煎蛋飯 L57.	Roast Pork Omelet on Rice.....	5.00
蘿蔔魚鬆飯 L18.	Shredded Fish Cake w. Turnip on Rice.....	5.95	魚香芥蘭飯 L58.	Broccoli with Garlic Sauce on Rice.....	5.50
煎 魚 餅 飯 L19.	Pan Fried Fish Cake on Rice.....	5.95	九里香茄子飯 L59.	Eggplant, Taiwan Style on Rice.....	5.50
蒜苗三牙魚飯 L20.	Pan Fried Sand Sea Trout on Rice.....	6.00	芝 蔴 雞 飯 L60.	Sesame Chicken on Rice.....	5.95
三菇扒雞飯 L21.	Bass Fillet w. Truffle Mushroom on Rice...	6.50	左 宗 雞 飯 L61.	General Tao's Chicken on Rice.....	5.95
時菜雞絲飯 L22.	Preserved Meat w. Veg. on Rice.....	5.50	魚 香 雞 飯 L62.	Chicken with Garlic Sauce on Rice.....	5.95
雪菜雞肉飯 L23.	Preserved Meat w. Pickled Cabbage on Rice.....	5.50	宮保蝦仁飯 L63.	Kung Po Shrimp on Rice.....	5.95
時菜雞片飯 L24.	Sliced Chicken w. Veg. on Rice.....	5.50	霸王游水蝦飯 L64.	Shrimp & Bitter Melon w. Salt Egg Sauce on Rice.....	7.50
椒油雞絲飯 L25.	Shredded Chicken w. Oyster Sauce on Rice.....	6.00	白飯魚頭飯 L65.	Silver Fish Omelet on Rice.....	5.45
蝦仁煎蛋飯 L26.	Shrimp Omelet on Rice.....	5.50	西芹蝦翼飯 L66.	Duck Wing w. Celery on Rice.....	5.50
滑蛋蝦仁飯 L27.	Baby Shrimp w. Egg Sauce on Rice.....	5.50	中芹肉絲飯 L67.	Shredded Pork w. Chinese Celery on Rice.....	6.00
時菜蝦仁飯 L28.	Baby Shrimp w. Veg. on Rice.....	5.50	中芹香干飯 L68.	Salted Tofu w. Chinese Celery on Rice.....	6.00
時菜魚片飯 L29.	Sliced Fish w. Veg. on Rice.....	5.50	芋頭雞鴨飯 L69.	Preserved Duck w. Taro on Rice.....	6.00
X.O.魚片飯 L30.	Fish w. X.O. Sauce on Rice.....	5.95	三 寶 飯 L70.	Triple Meat on Rice.....	5.50
時菜鮮魷飯 L31.	Squid w. Veg. on Rice.....	5.50	叉 燒 鴨 飯 L71.	Roast Duck & Roast Pork on Rice.....	5.25
沙爹魚蛋飯 L32.	Fish Ball w. Satay Sauce on Rice.....	5.50	叉 燒 雞 飯 L72.	Roast Pork & Chicken on Rice.....	5.25
枝竹火肉飯 L33.	Roast Pig w. Bean Stick on Rice.....	5.50	燒 排 骨 飯 L73.	R.B.Q. Spare Ribs on Rice.....	5.25
豆腐火肉飯 L34.	Roast Pig w. Bean Curd on Rice.....	5.50	蜜汁叉燒飯 L74.	Roast Pork on Rice.....	4.50
韭菜花火肉飯 L35.	Roast Pig w. Chive on Rice.....	5.95	火 鴨 飯 L75.	Roast Duck on Rice.....	4.50
洋葱豬扒飯 L36.	Pork Chop w. Onion on Rice.....	5.25	火 肉 飯 L76.	Roast Pig on Rice.....	4.50
椒鹽豬扒飯 L37.	Salt & Pepper Pork Chop on Rice.....	5.25	豉 油 雞 飯 L77.	Soy Sauce Chicken on Rice.....	4.50
什 曾 飯 L38.	House Chop Suey on Rice.....	5.50	白 切 雞 飯 L78.	Chopped Boiled Chicken on Rice.....	4.50
時菜肉片飯 L39.	Sliced Pork w. Veg. on Rice.....	5.00	泰 式 雞 飯 L79.	Spicy Thai Chicken on Rice.....	6.50
涼瓜牛肉飯 L40.	Beef w. Bitter Melon on Rice.....	5.00	八寶湯水鴨飯 L80.	Courtesy Style Duck on Rice.....	5.00



CANTON
Chinese & Dim Sum Restaurant

VOTED BEST
DIM SUM
RESTAURANT
IN BAY AREA

Large Selection
of Live Seafood

Open Daily
10:30am-9:30pm

Catering Available

tel: 495-3064
fax: 495-0815
www.cantonsf.com

655 Folsom Street
between 2nd & 3rd



炒麵類 PAN-FRIED NOODLE & CHOW FUN	
干炒牛河	136. Beef Dry Chow Fun.....5.95
星洲炒粉	137. Singapore Chow Mei Fun.....5.95
澳門炒粉	138. Ha Moon Chow Mei Fun.....5.95
雞絲豆粉麵	139. Chow Lai Fun with Soy Sauce.....5.95
豉油皇炒麵	140. Chow Mein with Soy Sauce.....5.95
什菜炒麵	141. Mixed Vegetables Chow Mein.....6.95
蒜炒菜遠牛河	142. Beef with Vegetable Chow Fun.....6.95
榨菜肉絲河粉	143. Shredded Pork & Pickled Cabbage Mei Fun.....6.95
豉遠牛肉炒麵	144. Beef with Vegetable Pan Fried Noodle...8.95
芽菜肉絲炒麵	145. Shredded Pork with Bean Sprout Pan Fried Noodle.....7.95
蝦仁炒麵	146. Baby Shrimp Pan Fried Noodle.....8.95
北菇干燒伊麵	147. Chinese Mushroom with Braised Noodle8.95
九龍月絲炒麵	148. Shredded Dry Squid Chow Mein.....9.95
水浸炒麵	149. House Special Pan Fried Noodle.....9.95
菜蔬蝦球炒麵	150. Fish Kew with Vegetable Pan Fried Noodle.....9.95
大鴨炒粉	151. Tai Pang Chow Mei Fun.....9.95
港南蟹黃粉	152. Ying Yang Chow Mei Fun.....9.95
菜遠海鮮炒麵	153. Sealed with Vegetable Pan Fried Noodle.....11.95
蟹肉干燒伊麵	154. Crab Meat with Braised Noodle.....11.95
粗炒麵類 LO MEIN	
肉絲粗炒麵	155. Shredded Pork Lo Mein.....5.95
雞粒粗炒麵	156. Chicken Lo Mein.....5.95
牛肉粒炒麵	157. Beef Lo Mein.....5.95
叉燒粗炒麵	158. Roasted Pork Lo Mein.....5.95
蝦仁粗炒麵	159. Baby Shrimp Lo Mein.....6.95
上海粗炒麵	160. Stir Fried Noodle, Shanghai Style.....6.95
海鮮粗炒麵	161. Seafood Lo Mein.....6.95
炒飯類 FRIED RICE	
生炒牛肉飯	162. Beef Fried Rice.....5.95
潮州炒飯	163. Young Chow Fried Rice.....5.95
叉燒炒飯	164. Roasted Pork Fried Rice.....5.95
蝦仁炒飯	165. Baby Shrimp Fried Rice.....5.95
雞粒炒飯	166. Diced Chicken Fried Rice.....5.95
菠菜炒飯	167. Spinach Fried Rice.....6.95
薑蔥炒飯	168. Fried Rice with Egg & Ginger.....6.95
鹹魚粒炒飯	169. Salty Fish with Diced Chicken Fried Rice.....7.95
福建炒飯	170. Fuk Ken Fried Rice.....9.95
蟹黃炒飯	171. Ying Yang Fried Rice.....10.95
雞粒蛋飯	172. Dry Scallop with Egg & Broccoli Fried Rice.....10.95
筒炒飯	
HOT & SPICY	

LUNCH SPECIALS \$5.95 (11 am to 4 pm)	
Served with Fried Rice or White Rice & Soup (Egg Drop, Wonton or Hot & Sour)	
蝦仁泡麵	L1. Baby Shrimp with Lobster Sauce
宮保牛柳粒	L2. Kung Po / Szechuan Shrimp
海鮮	L3. Seafood
時菜蝦球	L4. Fish Kew with Chinese Green
香椒豆腐牛肉	L5. Beef with Green Peppers / Bean Curd
芥蘭雞丁	L6. Broccoli with Chicken / Beef
宮保雞丁	L7. Kung Po Chicken
左宗雞雞絲	L8. General Tso's / Sesame Chicken
甜酸雞	L9. Sweet & Sour Chicken
咖喱魚雞片	L10. Chicken with Curry Sauce or Garlic Sauce
豉汁蒸雞	L11. Soy Sauce Chicken
豉汁叉燒	L12. Sliced Roasted Pork
燒鵝	L13. Bar-B-Q Spare Ribs
明爐火鴨	L14. Roasted Duck
北菇燒雞	L15. Pork Chop with Onion
椒鹽骨干肉片	L16. Shredded Pork & Dry Bean Curd w. Peppers
四喜肉	L17. Double Cooked Pork
京都骨	L18. Pork Chop Peking Style
豆伴肉片	L19. Sliced Pork with String Bean
炒什菜	L20. Mixed Vegetables
蒜蓉豆苗	L21. Bean Curd Szechuan Style
家常豆腐	L22. Home Style Bean Curd
美香滑蝦子	L23. Broccoli or Eggplant with Garlic Sauce
蓮子雞絲	L24. Chicken with Fresh Asparagus
芒果雞絲	L25. Chicken with Mango / Banana
經濟午餐	
(每碗菜夾例湯，大碗每碗 \$5.95, (11 am to 4 pm)	
炒什菜	S1. Mixed Vegetables.....5.00
鹹魚肉絲	S2. Salty Fish with Pork.....5.00
炒什菜	S3. Chop Suey.....5.00
宮保牛肉	S4. Beef with Chinese Broccoli.....5.00
芝麻牛肉	S5. Beef with Vegetables.....5.00
乾溜牛肉	S6. Minced Beef with Green Peas.....5.00
豆磨牛肉	S7. Beef with Bean Curd.....5.00
浮瓜牛肉	S8. Beef with Bitter Melon.....5.00
茄菜牛肉	S9. Beef with Tomato.....5.00
五香牛腩	S10. Beef Stew.....5.00
豆仔肉片	S11. Sliced Pork with String Bean.....5.00
梅菜扣肉	S12. Pork with Pickled Vegetable.....5.00
菜遠雞片	S13. Sliced Chicken with Choy Yuen.....5.00
咖喱雞片	S14. Curry Sliced Chicken.....5.00
蒜子雞絲	S15. Fish Kew With Eggplant.....5.00
蝦仁雞絲	S16. Squid with Sour Cabbage.....5.00
明爐火鴨	S17. Roasted Duck.....5.00
豉汁叉燒	S18. Soy Sauce Chicken.....5.00
燒鵝	S19. Sliced Roasted Pork.....5.00
燒鴨	S20. Bar-B-Q Spare Ribs.....5.00
三寶	S21. Two Chicken or Roasted Meat with Egg.....5.00
宮保雞丁	S22. Kung Po Chicken.....5.00
枝竹雞粒	S23. Pork Strips.....5.00
左宗雞	S24. General Tso's Chicken.....5.95
芥蘭雞丁	S25. Pork Chop with Onion.....5.95
京都骨	S26. Peking Pork Chop.....5.95
湖南鹹肉	S27. Pork Hunan Style.....5.95



Canton Kitchen

進煌飯店

171 Hester Street

New York, NY 10013

紐約華埠喜士打街一百七十一號

Tel: (212) 343-2623

(212) 343-9496

Free Delivery

11:00 am - 10:00 pm

7 DAYS A WEEK

8:00 am - 11:00 pm





(Minimum \$10.00)

堂食外賣 · 一律歡迎

湯麵類 NOODLE SOUP	
(Mild Fun, Flat Rice Noodle or Lai Fun)	
富春麵 1.	Wonton Noodle Soup.....4.00
手擀麵 2.	Wonton in Soup.....4.00
菜肉麵 3.	Vegetable Noodle Soup.....4.00
茄汁牛腩麵 4.	Beef Stew Noodle Soup.....4.00
牛肉湯麵 5.	Beef Noodle Soup.....4.00
大鴨湯麵 6.	Roasted Duck Noodle Soup.....4.00
火腿湯麵 7.	Roasted Pork Noodle Soup.....4.00
雞絲湯麵 8.	Soy Sauce Chicken Noodle Soup.....4.00
北菇湯麵 9.	Black Mushroom Noodle Soup.....4.00
榨菜肉絲 10.	Shredded Pork with Cabbage Noodle Soup.....4.00
各式肉絲 11.	Shredded Pork with Preserved Vegetable Noodle Soup.....4.00
魚麵 12.	Fish Ball Noodle Soup.....4.25
海鮮湯麵 13.	Seafood Noodle Soup.....4.95

粥類 RICE CONGEE	
明火白粥 14.	Plain Congee.....2.00
金時及粥 15.	Congee with Assorted Meat.....3.50
皮蛋瘦肉粥 16.	Pork with Thousand Year Egg Congee.....3.50
豬紅粥 17.	Pork Blood with Congee.....3.50
高湯麵仔粥 18.	Congee De Sam Pan.....3.50
牛肉粥 19.	Congee with Beef.....3.50
肉片碎粥 20.	Congee with Pork & Pork Liver.....3.50
牛肉片粥 21.	Congee with Sliced Beef & Beef.....4.00
魚片粥 22.	Congee with Sliced Fish.....4.00

CHINATOWN BAR-B-Q	
明爐火鴨 23.	Roast Duck.....6.95
蜜汁叉燒 24.	Roasted Pork.....6.95
蜜汁排骨 25.	Barbecued Spare Ribs.....6.95
豉汁油雞 26.	Soy Sauce Chicken.....5.95
豉汁豉雞 27.	Steamed Chicken.....6.95
雙拼 28.	Roasted Duck & Roast Pork.....9.95
三拼 29.	Roasted Duck, Roasted Pork & Soy Sauce Chicken.....12.95

SPA CUISINE	
水浸時菜 D 1.	Steamed Vegetable.....8.95
水浸時菜 D 2.	Steamed Chicken with Veg.....9.95
水浸時菜 D 3.	Steamed Beef with Veg.....10.95
水浸時菜 D 4.	Steamed Bean Curd with Veg.....8.95
水浸豆拼 D 5.	Steamed String Beans, Tofu, Eggplant.....8.95
水浸時菜 D 6.	Steamed Jumbo Shrimp w. Veg.....15.95

HOUSE SPECIAL	
樟茶雞 H 1.	Lemon Chicken.....10.95
生炒雞 H 2.	Garden's Top's Chicken.....10.95
生炒雞 H 3.	Roasted Stewed Chicken.....11.95
時菜雞 H 4.	Fish Fillet with Chinese Green.....13.95
生炒雞 H 5.	Fish Fillet with Corn.....13.95
花規雞 H 6.	Clams in Casserole.....11.95
生炒雞 H 7.	Bib Eye Steak with Black Pepper.....16.95
生炒雞 H 8.	Beef with Black Pepper.....15.95
椒鹽雞 H 9.	Salt Pepper Fish Fillet.....13.95
水浸雞 H 10.	Honey Special Chicken.....12.95
子薑鴨 H 11.	Sliced Duckling w. Young Ginger Peas.....13.95

APPETIZER	
蔥油餅 30.	Egg Roll (1).....1.50
蔥油餅 31.	Scallion Pancake.....2.95
蔥油餅 32.	Shu Mai (6).....4.95
蔥油餅 33.	Fried Steamed Vegetable Dumplings (6).....4.95
蔥油餅 34.	Fried Steamed Seafood Dumplings (6).....4.95
蔥油餅 35.	Fried Steamed Chicken Dumplings (6).....4.95
蔥油餅 36.	Fried Steamed Pork Dumplings (6).....4.95
蔥油餅 37.	Shanghai Steamed Juicy Dumplings (6).....4.95
蔥油餅 38.	Dumplings with Hot Oil (6).....4.95
蔥油餅 39.	Cold Sesame Noodle.....4.95
蔥油餅 40.	Shrimp Dumpling (6).....4.95
蔥油餅 41.	Fried Chicken Wings (8).....4.95

SOUP	
蔥油湯 42.	Wonton or Egg Drop Soup.....1.95
雞絲湯 43.	Chicken Rice Soup.....1.95
雞絲湯 44.	Hot & Sour Soup.....1.95
雞絲湯 45.	Bean Curd with Vegetable Soup.....6.95
雞絲湯 46.	Chicken Corn Soup.....6.95
雞絲湯 47.	West Lake Beef Soup.....6.95
雞絲湯 48.	Mustard Green & Sliced Pork Soup.....6.95
雞絲湯 49.	with Sally Egg.....6.95
雞絲湯 50.	Seafood with Bean Curd Soup.....7.95
雞絲湯 51.	Winter Melon Soup.....7.95
雞絲湯 52.	Hum & Fish Maws Soup.....7.95

PORK	
蔥油餅 52.	Pork Chops Pakiao Style.....9.95
蔥油餅 53.	Baked Salt & Pepper Pork Chops.....9.95
蔥油餅 54.	Sweet & Sour Pork.....9.95
蔥油餅 55.	Pork with Scallion.....9.95
蔥油餅 56.	Sliced Pork with Garlic Sauce.....9.95
蔥油餅 57.	Sautéed Slice Pork w. Assorted Veg.....9.95
蔥油餅 58.	Double Shutter Pork.....9.95
蔥油餅 59.	Shredded Pork Human Style.....9.95
蔥油餅 60.	Roast Pork with Broccoli.....9.95
蔥油餅 61.	Roast Pork with Bean Curd.....9.95
蔥油餅 62.	Roast Pork with Mixed Vegetables.....9.95
蔥油餅 63.	Roast Pork with Fresh Asparagus.....9.95

VEGETABLE & BEAN CURD	
紅燒豆腐 92.	Bean Curd Brown Sauce.....8.95
麻婆豆腐 93.	Ma Po Bean Curd.....8.95
鮮菜炒菠菜 94.	Spinach with Fresh Garlic.....8.95
鮮菜炒茄子 95.	Eggplant with Garlic Sauce.....8.95
炒什菜 96.	Sautéed Mixed Vegetables.....8.95
干煸四季豆 97.	Dry & Sautéed String Beans.....8.95
清炒西洋菜 98.	Sautéed Watercress.....8.95
水浸菜 99.	Mu Shu Vegetable.....8.95
北菇扒菜膽 100.	Black Mushroom with Vegetable Heart.....9.95
蒜香菜 101.	Buddhist Supreme.....9.95
炒菜苗 102.	Sautéed Asparagus.....9.95
水浸雞牛肉 103.	Mu Shu Chicken/Beef/Pork.....9.95

SEAFOOD	
蒜香蝦仁 104.	Shrimp with Cashew Nuts.....10.95
宮保蝦仁 105.	King Po Shrimp.....10.95
豉汁蝦仁 106.	Shrimp with Black Bean Sauce.....10.95
豉汁石螺 107.	Snail with Black Bean Sauce.....10.95
脆皮鮮魷 108.	Squid with Sour Cabbage.....10.95
豉汁鮮魷 109.	Squid with Black Bean Sauce.....10.95
豉汁鮮魷 110.	Clam with Black Bean Sauce.....11.95
椒鹽鮮魷 111.	Baked Salt & Pepper Squid.....12.95
椒鹽鮮魷 112.	Jumbo Shrimp w. Lobster Sauce.....15.95
豉汁鮮魷 113.	Jumbo Shrimp w. Black Bean Sea.....15.95
豉汁鮮魷 114.	Jumbo Shrimp w. Fresh Asparagus.....15.95
什菜鮮魷 115.	Jumbo Shrimp w. Mixed Veggies.....15.95
芒果鮮魷 116.	Jumbo Shrimp with Mango.....15.95
香茅鮮魷 117.	Jumbo Shrimp with Banana.....15.95
魚香鮮魷 118.	Jumbo Shrimp with Garlic Sauce.....15.95
魚香鮮魷 119.	Scallop with Garlic Sauce.....15.95
豉汁鮮魷 120.	Scallop with Black Bean Sauce.....15.95
紅燒鮮魷 121.	Scallop with Brown Sauce.....15.95
紅燒鮮魷 122.	Branded Whole Sea Bass (with Garlic, Ginger, Scallion, Pepper).....S.P.
紅燒鮮魷 123.	Crispy Whole Sea Bass with Black Bean Sauce.....S.P.
蟹肉鮮魷 124.	Lobster with Ginger & Scallion.....S.P.
豉汁鮮魷 125.	Lobster with Black Bean Sauce.....S.P.
軟殼蟹 126.	Salt Baked Soft Shell Crab (2pcs.).....S.P.
薑蔥炒蟹 127.	Baby Crab with Ginger & Scallion.....S.P.
干式龍蝦 128.	Pan Fried Whole Grey Sole (dry heat).....S.P.

DESSERT	
芒果布丁 129.	Mango Pudding.....1.25
椰汁布丁 130.	Coconut Pudding.....1.25
紅豆沙 131.	Red Bean Cantonese Style.....2.50
磨房味 132.	Butch Cha Cha.....2.50
西式甜品 133.	Topoca with Cold Rice Noodle.....2.50
豆筒花 134.	Tofu.....2.50
日式甜品 135.	Japanese Fried Banana.....2.50

Pizze al Forno		Desserts	
Focaccia	10	Tiramisu	6
Olive oil, rosemary, salt		Italian Cheese Cake	6
Margherita	11	Chocolate Cake	6
Tomato sauce, fresh mozzarella		Cannoli	7
Napoli	12	Panna Cotta	7
Anchovies		Tartufo	7
Funghi	12		
Mushrooms			
Quattro Stagioni	14		
Mushrooms, olives, artichokes, prosciutto			
Quattro Formaggi	15		
Four cheeses			
Italiana	15		
Cheese, arugula, fresh tomato, prosciutto			
Boscaglia	15		
Cheese, mushrooms, sausage			
Doppia Focaccia	15		
Fresh mozzarella, goat cheese			
Fra' Diavolo	12		
Tomato sauce, fresh mozzarella, red pepper			
Gran Biscotto	14		
Fresh tomato, mozzarella, prosciutto cotto			
Bufalina	16		
Fresh tomato, buffalo mozzarella, basil			
Tirreno	16		
Corn, tuna, fresh arugula			
Adriatico	17		
Shrimp, mazon, fresh arugula			
Profumi di Bosco	18		
Buffalo mozzarella, porcini mushroom, truffles			
Calzoni		Beverages	
Ruettione	11	Sparkling Water San Pelligrino	5
Fresh mozzarella, sausage, prosciutto cotto		Mineral water Rocchetta	4
Vegetariano	10	Can soda	2.5
Fresh mozzarella, fresh grilled vegetables		Juice	3
		Hot tea	3
		Coffee	2
		Espresso	3
		Cappuccino	3.5

Focaccia Olive oil, rosemary, salt	10
Margherita Tomato sauce, fresh mozzarella	11
Napoli Anchovies	12
Funghi Mushrooms	12
Quattro Stagioni Mushrooms, olives, artichokes, prosciutto	14
Quattro Formaggi Four cheeses	15
Italiana Cheese, arugula, fresh tomato, prosciutto	15
Bosciale Cheese, mushrooms, sausage	15
Doppia Focaccia Fresh mozzarella, goat cheese	15
Frà Diavolo Tomato sauce, fresh mozzarella, red pepper	12
Graz Bisottero Fresh tomato, mozzarella, prosciutto cotto	14
Buffalina Fresh tomato, buffalo mozzarella, basil	16
Tirreno Corn, tuna, fresh arugula	16
Adriatico Shrimp, melon, fresh arugula	17
Profumi di Bosco Buffalo mozzarella, porcini mushroom, truffles	18
Calzoni	
Rusticane Fresh mozzarella, sausage, prosciutto cotto	11
Vegetariano Fresh mozzarella, fresh grilled vegetables	10

Desserts

Tiramisu	6
Italian Cheese Cake	6
Chocolate Cake	6
Cannoli	7
Panna Cotta	7
Tartufo	7

Beverages

Sparkling Water San Pellgrino	5
Mineral water Rocchetta	4
Can soda	2.5
Juice	3
Hot tea	3
Coffee	2
Espresso	3
Cappuccino	3.5

We are also available
for Catering and
Private Parties
Buon Appetito!

Carbone
italian restaurant



Take Out Menu

331 W 38th Street
New York City
Tel. 212.290.2625



Hours
Open Monday-Friday
11am-11pm
Saturday
12 noon - 11:30 pm

Antipasti		Primi		Secondi	
Capprese di Mozzarella di Bufala	11	Spaghetti al Pomodoro Fresco	10	Pollo Scarpariello	17
Fresh mozzarella paired with sliced tomatoes topped with fresh basil		Spaghetti in a fresh tomato sauce		Chopped chicken on the bone with sausage, potatoes and herbs in a vinegar sauce	
Prosciutto e Melons	11	Rigatoni alla Amatriciana	12	Scaloppine di Vitello al Marsala	18
Ripe melon accompanied by slices of prosciutto		Rigatoni with panetta and fresh tomato sauce		Sautéed veal cutlets with mushrooms in a marsala sauce	
Rollatine di Melanzane	11	Fagottini con Salsa di Noci	13		
Eggplant rolls stuffed with a ricotta cheese topped with mozzarella cheese and tomato sauce		Homemade eggplant ravioli shaped like sacks in a walnut cream sauce			
Tagliere di Salumi Misti	12	Lasagna alla Bolognese	14	Pollo Impanato alla Capricciosa	16
An assortment of delicately sliced imported salami		Homemade lasagna topped with meat sauce and fresh mozzarella cheese		Breaded chicken, sautéed in extra olive oil with fresh tomato, red onions, balsamic vinegar	
Insalata di Mare	14	Gnocchi alla Sorrentina	13	Battuta di Pollo alla Piastina	16
Market fresh seafood salad		Homemade potato gnocchis in a fresh tomato sauce topped with mozzarella cheese		Chicken breast grilled to perfection	
Verdure Grigliate	10	Linguine alle Vongole	15	Stracetti alla Trapanese	18
A healthy assortment of fresh grilled vegetables		Linguine with clams, garlic and parsley in a extra virgin olive sauce		Shredded beef topped with fresh arugula and cherry tomatoes	
Pepata di Cozze	12	Ziti al Forno	13	Scaloppine alla Romana	19
Mussels stewed in a spicy tomato broth		Ziti baked with ricotta cheese and tomato sauce topped with fresh mozzarella cheese		Veal roll stuffed with prosciutto and sage sautéed in white wine sauce	
Insalate				Scaloppine Piccata	19
Lattuga alla Trentina	7	Penne all'Arrabbiata	11	Sautéed veal in white wine sauce and capers	
Boston lettuce topped with slices of granny smith apples, crumbled walnuts and shaved parmigiano		Penne tossed in a fresh spicy tomato sauce		Pollo alla Pizzaiola	16
Insalata Verde con Cetrioli	6	Rigatoni alla Puttanesca	12	Sautéed chicken breast with marinara sauce, black olives and peppers	
Fresh greens accompanied by sliced cucumbers		Rigatoni with black olives, capers, and anchovies in a tomato sauce		Polpettine al Pomodoro	16
Mistearza con Rape e Caprina	8	Fettuccine Speck Carciofi e Pomodorini	13	Six meatballs dipped in tomato sauce	
Mescalina salad with roasted beets topped with velvety goat cheese		Homemade fettuccine with artichokes, smoked ham and cherry tomatoes		Pesce del Giorno	market price
Insalata Tropicale	8	Casarecci Primavera	13		
Fresh greens tossed with avocado, hearts of palm, corn, ham, and mozzarella cheese		Spiral-shaped pasta served with mixed vegetables			
Insalata Poesana	8	Penne alla Stediana	12		
Arugula salad with cannellini beans, fresh tomato and red onions		Penne tossed with roasted eggplants, fresh ricotta and cherry tomatoes			
Insalata Tricolore	8				
Tricolore salad goat cheese, dried cranberry, tomatoes and walnuts		Zuppa Del Giorno	8		
Insalata Cosmopolitan	8	Soup of the day			
Fresh greens mixed with mozzarella, pine nuts, raisin and walnuts					

CARIBBEAN QUEEN

RESTAURANT
210 West 35th Street

In back of Public Lounge

FOOD FOR LIFE!

CURRIED GOAT
CURRIED CHICKEN
ESCOVIEITCH FISH
SPARE RIBS

SOUTHERN FRIED CHICKEN
SHORT RIBS OF BEEF
JERK CHICKEN
JERK PORK
ROTI

PEAS AND RICE
ACKEE
SALT FISH
STEW PEAS

Authentic West Indian Cuisine

SEAFOOD



SOUL FOOD



SIT AND DINE! TAKE OUT! WE DELIVER!

BREAKFAST LUNCH

BRUNCH or DINNER

CALL 695-4387 or 695-4388

Postres

Ask for today's dessert choice, typical Venezuelan recipe from granny's cookbook

Quesillo venezuelan style flan	3.75	Aroz con leche venezuelan rice pudding	3.50
Tres leches milky cake	3.75	Manjar trifol delight	3.00
Torta de jojoto corn cake	3.50	Torta de naranja orange cake	3.00
Torta de queso venezuelan style cheese cake	3.50	Dulce de guayaba guava jam, white cheese and salty cracker	3.50

Bebidas

Jugos naturales natural juices, everyday we have a different selection	3.50
Papelón con limón our all-time favorite: papelón con limón - a refreshing, natural blend of sugar loaf and lime	3.00
Umonada lemonade	2.00
Combucada banana milk shake	4.00
Toddy venezuelan chocolate milk shake (hot or chilled)	4.00
Venezuelan style coffees coffee con leche (light), manjar (dark latte), guayoyo (light espresso), negrita (espresso)	2.75 2.00 2.00
Té caliente y frío hot and iced tea	1.75

Soy & Rum Mix available, Add 50 cents

Caracas Arepa Bar is a combination of traditional Venezuelan arepas and taguarita in New York City, serving a great selection of arepas in a homey environment

Arepera: a traditional Venezuelan restaurant where a huge variety of stuffed arepas are served 24 hours a day

Taguarita: a typical improvised eatery in Venezuelan roads where warm homemade food and friendly service is offered to travelers

En principio Caracas Arepa Bar busca ser una combinación entre la arepera típica y la taguarita de carretera. De la auténtica arepera ofrecemos arepas rellenas de casi cualquier cosa desde queso de mano hasta asado negro. De la taguarita hemos tomado la calidez, el ambiente familiar, la informalidad y sobre todo el sabor casero de la comida de todo negocio atendido por su propio dueño. Búrgala la vez y comparte con nosotros este rinconcito con sabor venezolano

We sell most of our Venezuelan-style (US made) ingredients and a large selection of Venezuelan imports: dairy products, fruits, preserves and traditional chucherías



Venezuelan Homemade Arepas

take out dine in hang out chill in
Vegetarian and Vegan Friendly

Tel 212.228.5042
91 east 7th street, new york, ny 10009
www.caracasarepabar.com
Tuesday - Thursday 11am - 11pm
Friday and Saturday 11am - midnight
Sunday 10:30am - 9pm



Empanadas Our Venezuelan empanadas are dip-fried, stuffed, corn flour patties. You should try them all. Each one possesses a magic of its own!	
De queso white cheese	3.50
Domino black beans and white salty cheese	3.75
De carne mechada shredded meat	3.75
De Pabellón shredded meat, black beans, white salty cheese & sweet plantains	4.00
Tequeños	4.00
For Venezuelans: This simple yet peculiar culinary invention is a MUST for special occasions. Celebrate it in Venezuela with these tempting wheat flour, yeast dough discs stuffed with melted cheese.	
Sidekicks	
Arepilas fritas con nala bite size arepas with Venezuelan sour cream	3.25
Arepilas dulces con queso blanco sweet, bite size arepas with white cheese	3.25
Plátano homeado baked plantain topped with your choice of cheese	3.50
Tajadas fried plantains with your choice of cheese	3.50
Nala criolla Venezuelan sour cream	1.25
Guasacaca Venezuelan style guacamole	1.25

Arepas This delicious and highly nutritional meal is the perfect stand-in for bread. A Venezuelan specialty made out of corn flour, arepas are ideal for those seeking a healthier, inexpensive gastronomic experience. If you crave an original treat, try a homemade arepa stuffed with your choice of the following fillings, prepared with fresh ingredients and a delicious dash of love.	
La Viuda (The Widow) arepa with butter or nala (Venezuelan sour cream)	2.25
La Califa (Blonde) sharp cheddar cheese	3.50
La Palisa pizza cheese (mild but tasty white cheese)	3.50
La Guayanésa guayanés cheese (bold but creamy white cheese)	4.00
La de Telita telita cheese (handmade white cheese)	4.00
La Pelusa shredded meat with cheddar cheese	4.00
Reina Peplada (Regi Queen) churny chicken and avocado mix	3.50
Domino black beans with grained aged cheese (white salty Venezuelan cheese)	3.75
La Platanera sweet plantains with aged or palisa cheese	3.75
De Pabellón shredded meat, black beans & sweet plantains	4.50
De Guasacaca Venezuelan style guacamole with guayanés or palisa cheese	4.50

La Bonita # our homestyle special lump salad adaptation	3.50
Capresa criolla telita or guayanés cheese, tomatoes, basil, olive oil and balsamic vinegar	4.00
Caraqueña mediterranea aged, guayanés or telita cheese with tomato, caper and black olives served	4.00
La de Salmón smoked salmon, cream cheese and avocado slices with a touch of oil	4.50
Puro Monte sauteed spicy veggies with an optional choice of any cheese from our selection.	4.00
Vegans Deluxe portabella mushrooms and sautéed tofu	4.00
These are our suggestions, but you may make your own. Basically, arepas filled with two things of your choice. Or try our Plato Mixto.	
Plato Mixto	4.50
If you can't make up your mind, try our plate of bite size arepas with your choice of three fillings.	
Cheddar cheese	Shredded meat
Palisa cheese	Reina Peplada
Telita cheese	Guasacaca
Guayanés cheese	Sautéed veggies
Nala	Portabella mushrooms & sautéed tofu
Black beans	
Plato Especial Everyday our chef has a new inspiration from traditional Venezuelan recipes. Don't forget to ask for the dish of the day.	

Catering Menu

With Love



New York City
212-757-2245

Sands Hotel
Atlantic City
New Jersey
609-344-0900



Holiday Inn
Secaucus, New Jersey
201-863-5773

Embassy Suites
Tyson's Corner, VA
703-790-5001

To Our Very Special Customers



Our motto together with our method of operation in that we "CURE" -- "SMOKE" -- "BAKE" -- and "PICKLE" our own SAYS IT ALL and is unbeatable anywhere.

To say it's from the "CARNEGIE" is to convey to your guests that you serve only the finest and tastiest of foods, be it professionally decorated food platters with all the trimmings or a complete sit down dinner for a thousand. (We can also customize any special occasion to your needs.)

Our special take out packaging insures that your food will always arrive fresh and hot as ordered.

On the following pages you will find a presentation of our many and varied culinary delights delivered to your home or office and guaranteed to tickle any palate and fit any pocketbook.



Milton Parker
Milton Parker

TABLE OF CONTENTS:

Hors d'oeuvres-hot	1
Hors d'oeuvres-cold	2
CARNEGIE Specialties	3
Specialty Sandwiches	4
Platters	5
Have Slicer Will Travel	6
Desserts	7
Extras	8

CARNEGIE'S Famous Specialities

Fried Chicken - Freshly broiled chicken dipped in our special batter and deep fried to a crispy golden brown

18 pieces per pan 24.95 per pan

Stuffed Cabbage Roumanian style served in sweet and sour sauce

12 large pieces per pan 48.00 per pan

Old Fashioned Noodle or Potato Kugel 8-10 people per pan 19.95 per pan

Blinitzes - CARNEGIE's famous assorted homemade blintzes. Choose from cheese, strawberry, cherry or blueberry. Accompanied by apple sauce and sour cream 12 per pan 39.95 per pan

Stuffed Derma - CARNEGIE's own made stuffed derma delicately broiled and covered with a superb brown gravy.

12 large pieces per pan 49.95 per pan

Gefilte Fish - Our own Gefilte fish served with sharp horseradish

12 pieces per pan 48.00 per pan

Potato Pancakes - A traditional favorite served with apple sauce and sour cream

12 per pan 32.95 per pan

Chicken and Meatball Fricassee - CARNEGIE's special Fricassee in a delicious red giblet sauce

10-12 servings 34.95

Potted Meatballs served in a rich brown gravy

10-12 servings 34.95

Hungarian Goulash served over broad noodles and fresh vegetables

10-12 servings 37.95

Santeed Chicken Livers served with fresh vegetables and boiled potatoes

10-12 servings 34.95

Potted Brisket of Beef served in rich brown gravy

6-8 servings 42.95

Chopped Liver - CARNEGIE's own made chopped liver available in any mold, beautifully garnished, decorated and surrounded by crackers or bread

15.00 per pound / minimum 3 pounds

Potato Pirogen - Fried or boiled pirogen served with sour cream

25 pieces per pan 24.95

Soups - Our delicious homemade soups-
Chicken with matzo balls, noodles,
kreplach, kasha or fresh rice

30.00 per gallon

Hot or cold Russian style Borsht,
served with boiled potato and
chopped vegetables

40.00 per gallon



CARNEGIE'S "Subsational" 6 Foot Sandwich
(Also available in 3 foot size)

Feeds 5-6 people per foot 25.00 per foot

Consists of Pastrami, Corned Beef, Turkey, Roast Beef, Salami, Bologna, Ham, American, Swiss. Garnished with Cole Slaw, Pickles, Pepper and Olives and served with Russian Dressing.



CARNEGIE's Famous Sloppy Joes
Unbelievable 4 Layered Sandwiches.

This remarkable platter is made up of various CARNEGIE specialties which include combinations of Tongue, Turkey, Pastrami, Corned Beef and Fresh Brisket, Cole Slaw and Russian Dressing.

8-Cuts per sandwich 3-4 servings 30.00 per sandwich



Having A Picnic?

Great Outdoor Fun for Friends & Family

Selections include a famous CARNEGIE sandwich (any kind), potato salad, cole slaw, chocolate chip cookies and a soda. Paper service and utensils included, all beautifully boxed.

2 or more people minimum 15.00 per person

4

The Magnificent 10 Person Buffet Platter

Professionally decorated platters accompanied with 2 pounds of homemade cole slaw, 2 pounds of fresh potato salad, assorted sours, a tray of rye bread and dinner rolls and of course, mustard, russian and mayo on the side.

CARNEGIE's Best

Includes your choice of any 4 pound assortment of the following: Freshly baked white meat Turkey breast, Rare Roast Beef, N.Y.'s #1 Smoked Pastrami, our specially cured 1st cut Corned Beef, superbly pickled Tongue, Fresh Brisket of Beef

\$12.00 per person

N.Y.'s Finest

Includes your choice of any 4 pound assortment of the following: Imported Boiled Ham, Freshly Roasted Virginia Ham, CARNEGIE's own salami, delicious Bologna, Imported Liverwurst, the finest American cheese, Imported Muenster cheese, Finlandia Swiss cheese

\$9.00 per person

Tempting Salad Platter

Minimum 10 Persons

INCLUDES 1 POUND EACH OF THE FOLLOWING:



Chunky Chicken Salad
Freshly Steamed Shrimp Salad
The Greatest Chopped Liver
White Meat Tuna Salad
Freshly Chopped Egg Salad

\$10.00 per person



The Incomparable Party Sandwich Platter

Minimum 10 Persons

Your choice of any assortment of the following 10 gargantuan sandwiches on a professionally decorated tray and cut in thirds

Also includes • cole slaw • potato salad • assorted sours and of course mustard, russian and mayo

Roast Beef
Corned Beef
Turkey
Tongue
Brisket

Ham and Swiss
Pastrami
Salami
Bologna
Liverwurst

\$11.00 per person

Chopped Liver
Egg Salad
Tuna Salad
Chicken Salad
Shrimp Salad

5

Have Slicer Will Travel "The Ultimate CARNEGIE Experience"



A very personal style of catering and yet different and unique.

The CARNEGIE will bring the corner deli right into your dining room or office (complete with banner).

We set up two eight foot tables-plug in our commercial meat slicer—STEAM our own world's best Corned Beef—Pastrami and Brisket of Beef in large portable chafing dishes and then cut it to order for your guests in any amount and combination they desire.

On the deli counter we create in you home, we tastefully set up and display almost anything you can order at the CARNEGIE which in addition to Corned Beef, Pastrami and Brisket of Beef can include:

Fresh Roasted Turkey Breast-Kosher Style Salami-Boiled Ham
Baked Virginia Ham-Bologna-Cheeses of all kinds-Potato Salad
Creamy Cole Slaw-Assorted Sours-Olives-Lettuce-Tomatoes-Onions



To top off your evening's festivities...

A Fantastic "Viennese Table"
An assortment of our own freshly baked pastries
Our world renowned cheesecakes
Fresh fruit salad bowl

Freshly brewed coffee with all the necessary complements
A sheet cake individually decorated for your special occasion
A complete assortment of paper and plastic products available
See our Banquet Manager for prices and arrangements.
Professional help available, if required, and of course we will leave your home spotlessly clean.

UNBELIEVABLE DESSERTS Baking Fresh Daily on the Premises

Our Famous Cheesecake
Your tastebuds will throw a party for your mouth!
Enjoy it plain but delicious topped with strawberries, blueberries or cherries.

Or Try

Our Super Delicious Ruglach Cheesecake
topped with creamy milk chocolate
Fresh Strawberry Cheesecake in season

Assorted Fresh Baked Butter Danish Pastry
Chocolate 7 Layer Cake
Nut & Raisin Sour Cream Ruglach
Chocolate Fudge Layer Cake
Coconut Layer Cake
Black Forest Cake
Chocolate Fruit and Nut Bobka
Plain Pound or Marble Cake
Hungarian Apple or Cheese Strudel
Apple Streusel Cake
Assorted Butter Cookies or
Chocolate Chip Cookies



Cream Pies

Our Cream Pies Are the Best
Coconut Cream Pie, Chocolate Cream Pie, Banana Cream Pie

CARNEGIE's Custom Baked Cakes

For any occasion, expertly decorated by our own famous pastry Chef.
Any size or shape!! Also available full or half size sheet cakes.

Grand Finale

The finishing touch to any affair is dessert. CARNEGIE will create for you a Viennese table that will fill everyone's sweet tooth with the greatest satisfaction.
Italian Pastries, French Pastries, Pies, Cakes and Fruits are available.



CARNEGIE'S "FAMOUS" ...

Freshly Roasted 4 Lb. Chickens cut in quarters and professionally decorated
\$9.00 per chicken / minimum 3 chickens per platter

Also available...our own made Mince, Apple, Pumpkin or Coconut Custard Pie



THANKSGIVING SPECIALTIES— Or All Year Round!

Fresh Oven Roasted Turkey beautifully garnished and displayed on a platter.
Sizes range from 12-15 Lbs. — 22-25 Lbs.
Also available in larger sizes.

All Turkey platters include our special "Holiday" stuffing, giblet gravy and candied sweet potatoes.
(whole) \$6.00 per pound raw weight



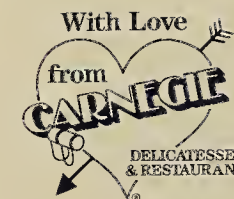
Coffee & Tea Set-Ups

20-25 cups per gallon \$16.00 per gallon

Set up includes milk, sugar, sweet and low, paper cups and stirrers, spoons and napkins.

Coffee urns available

\$100.00 deposit required each



FOR THAT DELICIOUS CARNEGIE TASTE, FOLLOW THESE SIMPLE INSTRUCTIONS

- 1) Put a small amount of water in a pot and bring to a boil.
- 2) Put CARNEGIE'S SLICED CORNED BEEF or PASTRAMI in a collander or strainer. COVER and place over steaming water. Make sure meat does not touch water.
- 3) Steam for a few minutes, until meat is warm to the touch.
- 4) Remove meat from steamer.
- 5) For best results, DO NOT use a grill or microwave oven.

"EAT AND ENJOY"



CARNEGIE'S

Corporate House Charge Application

Corporate Name _____

Address _____

Phone _____

Bank-location _____

account number _____

Name (s) of person (s) authorized to charge: _____

Billing Information: (if other than applicant (s))

Name _____

Address _____

Phone _____



LUNCH MENU	
***LUNCH MENU IS SERVED TUESDAY TO SUNDAY ***	
STARTING AT 7:30 A.M. UNTIL 3:30 P.M.	
SOUP & SALADS	
CHICKEN SOUP	3.50
VEGETABLE SOUP	3.50
CALDO VERDE	3.50
ENSALADA DE SUSTANCIA (smoked chicken breast w/seasoned garlic/dressed fresh herbs & roasted peppers)	4.99
HOUSE SALAD	4.99
ARUGULA SALAD	4.99
INSALATA VERDE CON TONNO (in total tomato topped w/cheese Italian style)	5.99
INSALATA CAPRESE (sautéed tomato/basil/olive oil & beef)	5.99
INSALATA SAN DANIELE (grilled meat/seasoned beef/lettuce)	5.99
INSALATA EMILIA ROMAGNA (smoked sausage/seasoned)	5.99
STRACCIOTTI DI MANZO CON RUCOLA (grilled beefsteak w/ arugula)	5.99
ROASTED PEPPER SALAD	5.99
WARM BEAN SALAD W/ TONNO (sautéed chicken/seasoned lettuce/dressed w/olive oil)	5.99
ENSALADA DE CALABRESA PIM PIM	5.99
SWEET CORN SALAD (sautéed corn/seasoned lettuce/pepper/seasoned cheese/seasoned garlic/dressed)	5.99
SMOKED RIB SALAD (smoked rib beefsteak/seasoned corn/pepper/seasoned)	5.99
COLD GRILLED TUNA SALAD	5.99
COLD SALMON SALAD	5.99
PANINI SEMPLICI (PLAIN SANDWICH)	
PROCUITO DE PARMA (the classic sandwich from Parma)	4.75
SALAME UNGHERESE (blended meat style salami)	4.75
MORTADELLA (a very high quality Bologna ham with provolone)	4.75
COTTO (a very fine roasted beef)	4.75
FORTE (slow roasted beef)	5.50
IL MAGNO (slow roasted beef/seasoned)	5.50
MEAT BALLS SANDWICH w/ olive oil/seasoned & balsamic	5.99
PANINI DI CASA (SANDWICH COMBINATION)	
DI TRIESTE (smoked Procuito/seasoned lettuce/seasoned)	5.95
L'UNCARO (smoked ham/seasoned lettuce/seasoned)	5.95
NOVA (smoked sausage/seasoned lettuce/seasoned)	5.95
EMILIA ROMAGNA (smoked sausage/seasoned lettuce/seasoned)	5.95
LA VENDITTORE (smoked sausage/seasoned lettuce/seasoned)	5.95
TOCCANO (slow roasted beef/seasoned lettuce/seasoned)	5.95
CLASSIC (smoked sausage/seasoned lettuce/seasoned)	5.95
IL ROMANO (smoked sausage/seasoned lettuce/seasoned)	5.95
IL NATIONAL (smoked sausage/seasoned lettuce/seasoned)	5.95
PER NOI (smoked sausage/seasoned lettuce/seasoned)	5.95
DESSERTS:	
CHEESECAKE	3.75
CHOCOLATE MOUSSE	3.75
APPLE BREAD PUDDING	3.75
CRÈME CARAMEL	3.75
PUMPKIN MOLASSES BABY	3.75
DUGHNUTS	3.75
BEVERAGES:	
COFFEE CAPUCINO TEA	
ESPRESSO MOCACINO JUICES	
DIET COKE COKE SPRITE	
GINGER ALE CLUB SODA	
TONIC WATER	
SPARKLING WATERS:	
LURISA - SARATOGA - FLEGRINO	

CARVÃO

CHURRASCARIA

GRILL, BAR & LOUNGE

1477 SECOND AVENUE * NEW YORK * NY

PHONE: 212-879-4707 * 212-879-7303

WE DELIVERY

5TH AVE TO EAST END

67TH TO 87TH



BAR

THE NEW COOL PLACE

UPPER EAST SIDE

1477 SECOND AVE

NEW YORK, NY

212-879-4707

STARTERS		CHURRASCO (BARBECUE)	
SALADS		** SPECIALTIES OF THE HOUSE **	
HOUSE SALAD		*** ALL OUR GRILLING IS DONE WITH CRYSTAL GRAY SALT ***	
ENSALADA DE SUSTANCIA (NOURISHING SALAD).....		WHOLE GRILLED CHICKEN CHURRASCO	12.50
VINE RIPE TOMATO & ONIONS		HALF GRILLED CHICKEN CHURRASCO	7.00
SEARED SALMON SALAD.....		FRESH GRILLED QUAIL (flavored with smoked pancetta)	9.95
SALMON TARTAR		GRILLED MEAT	
SMALL POTS		PICANHA (TOP SIRLOIN)	16.75
CLAM POT (PORTUGAL).....		BLACK ANGUS STEAK.....	16.75
MUSSEL POT (SPAIN)		STEAK CARVAO (FLANK STEAK)	14.75
SOUPS		NEW YORK CUT STEAK	15.75
CHICKEN SOUP (PORTUGAL).....		STEAK FRITTES (NO FRIES)	12.50
VEGETABLE SOUP (SPAIN)		HANGER STEAK	13.75
CALDO VERDE (PORTUGAL)		GRILLED RIB STEAK	19.50
.....AND MORE		T-BONE	19.50
CHICKEN WINGS		FORK LOIN STEAK	11.50
CHERRY WOOD GRILLED CUSHION MEAT		FORK CHOPS	11.99
PORTUGUESE SARDINES		GRILLED FISH	
ROASTED PEPPERS (MAMA STYLE)		DORADA (WHOLE)	12.95
FRESH GRILLED QUAIL (FLAVORED W/ PANCENTIA).....		BLACK SEA BASS (WHOLE).....	12.95
SMOKED BABY BACK RIBS		PORGY (WHOLE).....	12.95
WE ARE ALLERGIC TO CREDIT CARDS		SARDINES (WHOLE).....	12.95
		SALMON (FILET).....	12.95
		MEAT & FISH ARE SERVED JUST	
		1 1/4 POUND GRILLED LOBSTER WITH CORN ON THE COB	
		SIDE ORDERS	
		RICE	2.50
		BLACK BEANS	3.25
		SPINACH	3.99
		BROCCOLI RABE	4.99
		FRUES	3.15
		COLLARD GREENS	3.50
		W/ PANCENTIA	3.50
		MUSHROOMS	3.50
		SWEET MUSHED POTATO	3.99
		BROCCOLI	3.75
		WE ARE ALLERGIC TO CREDIT CARDS	

FRIED RICE OR LO MEIN (Brown Rice Available)

揚州炒飯	80.	Young Chow Fried Rice	4.95
咸肉飯或炒飯	81.	Shrimp Fried Rice or Lo Mein	4.50
鹹肉飯或炒飯	82.	Chicken Fried Rice or Lo Mein	4.50
大炒飯或炒飯	83.	Roast Pork (or Pork) Fried Rice or Lo Mein	4.50
牛炒飯或炒飯	84.	Beef Fried Rice or Lo Mein	4.50
瓜菜炒飯	85.	Vegetable Fried Rice or Lo Mein	4.50
各種炒飯	86.	House Special Fried Rice	5.25
海鮮兩面黃	87.	Assorted Seafood Pan Fried Noodle	8.50
大燒兩面黃	88.	Roast Pork w/Veg. Pan Fried Noodle	6.75
鹹肉兩面黃	89.	White Meat Chicken w/Veg. Pan Fried Noodle	6.95
牛菜兩面黃	90.	Chinese Veg. on Pan Fried Noodle	6.50
各式炒麵	91.	Chow Fun (Choice of Chicken, Beef, Shrimp, Roast Pork or Vegetable)	5.25
星洲炒米粉	92.	Singapore Mai Fun (Curry Flavor)	4.95
台灣炒米粉	93.	Taiwanese Mai Fun	4.95

CHOW MEIN

鹹肉牛炒麵	94.	Chow Mein (Chicken, Roast Pork or Beef)	4.95
蝦或蟹兩炒麵	95.	Chow Mein (Shrimp or Crab Meat)	5.50

POULTRY * (Lunch Price Include Soup & Rice)

			Lunch	Dinner
芝麻雞	96.	Chicken w. Sesame Sauce	4.75	7.75
蒜汁雞片	97.	Chicken w. Black Bean Sauce	4.75	7.25
蒜茸雞片	98.	Chicken w. Broccoli	4.75	7.25
腰果雞	99.	Chicken with Cashew Nuts	4.75	7.25
檸檬雞	100.	Lemon Chicken	4.75	7.25
摩吉雞片	101.	Moo Goo Gai Pan	4.75	7.25
甜酸雞	102.	Sweet & Sour Chicken	4.50	6.95
咖喱雞片	103.	Curry Chicken	4.75	7.25
公伴雞	104.	*Kung Pao Chicken (Spicy)	4.75	7.25
什菜雞	105.	Mixed Veg. w. Chicken	4.75	7.50

PORK

水滷肉	106.	Mu Shu Pork (Substitute for Chicken, Shrimp, Beef)	4.50	6.95
白菜大燒	107.	Roast Pork w. Bok Choy	4.50	6.95
蜜汁大燒	108.	Pork Chop w/Peking Sauce	4.95	7.25
甜酸肉	109.	Sweet & Sour Pork	4.50	6.95
四季豆大燒	110.	Roast Pork with String Bean	4.50	6.95
蒜香肉絲	111.	Shredded Pork w. Garlic Sauce	4.50	6.95

BEEF

			Lunch	Dinner
青豆牛肉	112.	Mixed Beef w/Green Peas	4.75	7.25
芥蘭牛	113.	Pepper Steak	4.75	7.50
芥蘭牛	114.	Beef Broccoli	4.75	7.50
菜豆牛	115.	Beef with String Bean	4.75	7.50
蒙古牛	116.	Mongolian Beef	4.75	7.50
蠶豆牛	117.	Beef with Snow Peas	4.75	7.50
咖喱牛	118.	*Curry Beef	4.75	7.50

SEAFOOD

			Lunch	Dinner
蝦龍蝦	119.	Shrimp w. Lobster Sauce	8.25	8.25
甜酸蝦	120.	Sweet & Sour Shrimp	4.95	8.25
什菜蝦	121.	Mixed Vegetable w. Shrimp	4.95	8.50
芥蘭蝦	122.	Shrimp w. Broccoli	4.95	8.25
蠶豆蝦	123.	Shrimp with Snow Peas	4.95	8.25
瓜菜蝦	124.	Shrimp w/Scallion & Ginger	4.95	8.50
腰果蝦仁	125.	Baby Shrimp w/Cashew Nuts	4.75	7.50
公伴蝦仁	126.	*Kung Pao Shrimp (Spicy)	4.75	7.50
青豆蝦仁	127.	Baby Shrimp w/Green Peas	4.75	7.50
廣東龍蝦	128.	Lobster Cantonese (in the shell)	12.95	12.95
龍汁龍蝦	129.	Lobster w/Black Bean Sauce (in the shell)	12.95	12.95
龍蝦龍蝦	130.	Lobster w/Ginger & Scallion (in the shell)	12.95	12.95
清蒸龍蝦	131.	Steamed Lobster (in the shell)	12.95	12.95
龍汁石斑	132.	Steamed Sea Bass w/Black Bean Sauce	10.95	10.95
清蒸龍蝦	133.	Steamed Grey Sole w/Ginger	10.95	10.95
干煎龍蝦	134.	Pan Fried Grey Sole (Soy Flavor)	10.95	10.95
龍汁鮮魷	135.	Squid with Black Bean Sauce	4.75	7.50
龍蝦鮮魷	136.	Squid with Ginger & Scallion	4.75	7.50
細條鮮魷	137.	Fried Squid	7.50	7.50
海鮮龍蝦	138.	Seafood Next (Mixed Seafood)	11.95	11.95
黑椒龍蝦	139.	Scallop with Black Pepper	8.95	8.95
海鮮豆腐煲	140.	Assorted Seafood Casserole	9.25	9.25
海鮮龍蝦	141.	Seafood w/Veg. In Sizzling Platter	11.50	11.50
龍蝦大蝦	142.	Jumbo Shrimp Sizzling Platter	11.50	11.50

VEGETABLES

(PLEASE MENTION OF NO OIL, SALT, SUGAR OR STARCH)

			Lunch	Dinner
蠔油磨芥蘭	143.	Chinese Broccoli w/Oyster Sauce	4.50	6.50
炒什菜	144.	Sauteed Mixed Vegetable	4.50	6.25
炒芥蘭	145.	Sauteed Broccoli w/Garlic Sauce	4.50	6.25
炒四季豆	146.	Sauteed String Bean (w. Meat)	4.50	6.25
魚香茄子	147.	Egg Plant w/Garlic Sauce (w. Meat)	4.50	6.25
菜豆腐	148.	*Bean Curd Country Style w/Vegetable	4.50	6.25
麻婆豆腐	149.	*Bean Curd w/Hot Spicy Sauce (w. Meat)	4.50	6.25
蒜茸菠菜	150.	Sauteed Spinach w/Fresh Garlic	4.50	6.25
炒西蘭花	151.	Sauteed Watercrest	4.50	6.25
蒜香什蔬	152.	Steamed Mixed Vegetable	4.50	6.25

BEVERAGE

Soda: Coke, Pepsi, Diet Coke, Ice Tea, Sunkist, Ginger Ale	1.00
Beer: Domestic	2.25
Import	2.75
Espresso	1.15
Cafe con Leche	1.25

中華園
CASA CHINA
CHINESE - SPANISH FOOD

TAKE - OUT
FREE DELIVERY

Business Hours:

(Lunch Served from:
11:30 a.m. to 4:00 p.m. 7 Days)
Mon. - Thurs.: 11:30 a.m. - 11:30 p.m.
Fri.: 11:30 a.m. - 12:00 Mid.
Sat.: 11:30 a.m. - 12:00 Mid.
Sun.: 11:30 a.m. - 11:30 p.m.

TEL: 580-8686

435 AMSTERDAM AVE.
(Corner 81 St.)
NEW YORK, N. Y. 10024

COMBINACIONES ESPECIAL ... SPECIAL COMBINATION

LUNCH HOURS:

7 DAYS 11:30 AM TO 4:00 PM

		Lunch	Dinner
1.	Picadillo, Arroz Amarillo y Ensalada (Chicken Beef, Yellow Rice, Salad)	4.50	6.25
2.	Ropa Vieja, Arroz Amarillo y Ensalada (Cubano Beef, Yellow Rice, Salad)	4.50	6.25
3.	Carne Guisada (Braised Beef, Yellow Rice, Salad)	4.50	5.95
4.	Pollo a la Brasa (1/2) Arroz, Ensalada (Pei Roast Chicken, Yellow Rice, Salad)	4.75	6.25
5.	Chow Mein de Pollo, Arroz Frito y Egg Roll (Chicken Chow Mein, Fried Rice, Egg Roll)	4.75	6.50
6.	Camarones Con salsa de Langosta, Arroz Frito y Egg Roll (Shrimp, Lobster Sauce, Fried Rice, Egg Roll)	5.25	8.75
7.	Costilla Ahumada, Arroz Frito y Egg Roll (B. & G. Spare Ribs, Fried Rice, Egg Roll)	4.95	7.95
8.	Carne con Pimiento, Arroz Frito y Egg Roll (Pepper Steak, Fried Rice, Egg Roll)	4.50	7.25
9.	Chulita Frita, Arroz Frito, Ensalada (Pork Chops, Fried Rice, Salad)	4.50	6.50

CASA CHINA - A CHINESE SPANISH RESTAURANT

POLLO A LA BRASA (New Peruvian Style Roast Chicken)
Choice Any Two of the Following Items: Yellow Rice,
Red Bean, Black Bean, French Fries, Plantain and Salad.
1/2 6.25 Whole (Solo) 8.75

ENSALADAS		SALADS	
生菜沙拉 1.	Ensalada de Lechuga y Tomate 1.75	Lettuce, Tomato Salad	
鳄梨沙拉 2.	Ensalada de Aguacate 2.75	Avocado Salad	
鸡肉沙拉 3.	Ensalada de Pollo 4.95	Chicken Salad	
什锦沙拉 4.	Ensalada Mixta 3.50	Mixed Greens	
虾仁沙拉 5.	Ensalada de Camarones 5.95	Shrimp Salad	
水果沙拉 6.	Ensalada de Fruta 3.95	Fresh Fruit Salad	

TORTILLAS		OMELETTES	
法式煎餅 7.	Tortilla a la Francesa 4.25	French Omelette	
香蕉煎餅 8.	Tortilla de Platano D Papa 4.25	Potato or Plantain	
火腿煎餅 9.	Tortilla de Jamon 5.25	Ham Omelette	
香肠煎餅 10.	Tortilla con Chorizo 6.50	Sausage Omelette	
虾仁煎餅 11.	Tortilla con Camarone 5.50	Shrimp Omelette	

CARNES Y POLLO

(Se Sirve con Ensalada)		(Served w/ Salad, Fried Plantain or French Fr.)	
烤猪排 12.	Pernil Asado 6.50	Cuban Roast Pork	
炸猪排 13.	Masita Frita 6.50	Fried Pork (Chunks)	
炸猪排 14.	Chulet Frita (2) 6.75	Pork Chops (2)	
牛排 15.	Bistec Casa China 9.95	House Steak	
牛排 16.	Bistec Costilla 9.95	Rib Steak	
牛排 17.	Bistec de Palo Milla 6.75	Beef Steak Tenderloin	
牛排 18.	Bistec Empanizado 6.95	Breaded Steak	
火腿牛排 19.	Bistec de Jamon con Pina 6.75	Ham Steak w/ Pineapple	
牛排 20.	Bistec de Hígado 5.95	Liver Steak	
大牛排 21.	Carne en Sal 6.95	Beef in Garlic Sauce	
炸鸡 22.	Pollo Asado (1/4) 4.95	Broiled Chicken (1/4)	
炸鸡 23.	Pollo Frito (1/4) 4.95	Fried Chicken (1/4)	
炸鸡 24.	Chicharrones de Pollo 5.25	Fried Crisp Chicken	
炸鸡 25.	Chicharrones de pollo Sin Hueso 7.25	Fried Boneless Chicken	

MARISCOS

(Se Sirve con Arroz Blanco, Amarillo o Moro)		(Following Served White Rice, Yellow Rice or Moro)	
烤鱼 26.	Ropa Vieja 6.50	Shredded Beef	
烤鱼 27.	Picadillo 5.95	Chopped Beef	
烤鱼 28.	Boliché Mechado 6.75	Cuban Pot Roast Beef	
烤鱼 29.	Carne Gollada 5.95	Beef Stew	
烤鱼 30.	Hígado a la Litalina 5.95	Liver w/ Green Pepper	
烤鱼 31.	Hígado de Pollo Salteado 5.95	Chicken Liver w/ Green PP	

SEAFOOD

烤鱼 32.	Camarones Entomatados 8.50	Shrimp w/ Tomato Sauce	
烤鱼 33.	Camarones Empanizados 7.95	Breaded Shrimp	
烤鱼 34.	Camarones Asados 8.95	Broiled Shrimp	
烤鱼 35.	Camarones Enchilados 8.75	Spicy Shrimp	
烤鱼 36.	Camarones Ajillos 8.75	Garlic Shrimp	
烤鱼 37.	Filet de Pescado Empanizado 6.45	Breaded Fillet Sole	
烤鱼 38.	Serrucho Pescado Frito 6.75	Fried King Fish	
烤鱼 39.	Langosta Tail Asada 13.95	Broiled Lobster Tail	
烤鱼 40.	Langosta Tail Enchilada 13.95	Spicy Lobster Tail	
烤鱼 41.	Langosta Tail Entomatados 13.95	Lobster Tail Tomato Sau.	
烤鱼 42.	Filet de Pescado Asado con Mostaza 6.50	Broiled Fillet Sole	

OUR HOUSE SPECIAL

脆皮牛肉 1.	Special Crispy Steak 10.25	12 oz. Here steak in brown sauce, decoration w. broccoli (surround the side).
脆皮鸭 2.	Boneless Duck w. Black Mushroom 16.50	Boneless duck grilled w. black mushroom & winter bamboo shoot in brown sauce.
五柳脆皮牛 3.	Jade Tree Beef Steak 8.95	Beef steak sautéed w. broccoli, served on steaming platter.
清蒸螃蟹 4.	Crabs Cantonese Style 7.95	Hard shell crabs sautéed w. mixed pork, egg, in black bean sauce.
川椒鸡翅 5.	*Crispy Seabass Black Pepper Flavors 11.95	Crispy fried whole seabass showered w. shredded green & red pepper in black pepper sauce.
蒜茸豆腐 6.	Chicken & Bean Curd in Casserole 7.95	Diced chicken sautéed w. green peas, mixed w. soft bean curd in casserole.
脆皮豆腐 7.	Crispy Fried Bean Curd 6.95	Crispy fried bean curd, stuffed w. minced shrimp, Chef's special sauce on the side.
本排炒麵 8.	*HOUSE SPECIAL LO MEIN 7.95	Mandarin white noodles sautéed w. crab meat, scallops, baby shrimp, squid, black mushroom, bean sprouts, in the spicy sauce.
陈皮牛肉 9.	*Beef Orange Flavor 8.25	Thinly sliced chunks beef, sautéed w. orange flavor sauce.
果汁蝦 10.	Shrimp with Fruit Sauce 8.25	Prized w. mayonnaise sauce, fresh broccoli, set on bottom.
北京鴨 11.	Peking Duck 12.00 (Half) 22.50 (Whole)	

ARROZ.

香米 43.	Arroz con Pollo (Dominicano) 4.95	Chicken w/ Rice
香米 44.	Arroz Amarillo con Pollo 4.95	Chicken w/ Yellow Rice
香米 45.	Arroz Amarillo con Camarones 8.25	Shrimp w/ Yellow Rice
香米 46.	Arroz Amarillo con Langosta 12.95	Lobster Tail Yellow Rice
香米 47.	Arroz Amarillo con Calamates 5.50	Squid w/ Rice
香米 48.	Paelia a la Valenciana 12.95	Chicken, Pork, Seafood Rice

RICE

ENTREMESSES

炸香蕉 49.	Platano Frito 1.75	Fried Plantains
炸薯条 50.	Papa Frita 1.50	French Fries
炸肉排 51.	Carbuncho Gullado 2.25	Chicken Pops in Sauce
黑豆 52.	Arroz Moro 1.50	Moro Rice
薯条 53.	Arroz Amarillo 1.20	Yellow Rice
红腰豆 54.	Frijoles Rojo o Negro 1.20	Red or Black Bean
大菜包 55.	Mofongo 3.95	Mash Plantains

SIDE ORDERS

B. B. Q. ROAST MEAT (CANTONESE STYLE) COLD CUTS

(Please inform the staff if warm dishes are desired)

蜜汁叉烧 56.	Roast Pork Cantonese Style 4.95	
蜜汁排骨 57.	B. B. Q. Spare Ribs (Sm.) 5.25 (Lg.) 7.50	
明爐叉燒 58.	Roast Duck (Qt.) 5.75 (Hf.) 8.25	

SOUP

蛋花汤 59.	Egg Drop Soup (Pt.) 1.10 (Qt.) 2.10	
冬菇汤 60.	Cantonese Wonton Soup (Pt.) 1.50 (Qt.) 2.50	
酸辣汤 61.	Hot & Sour Soup (Pt.) 1.20 (Qt.) 2.20	
鸡丝汤 62.	Chicken Velvet Corn Soup 3.95	
香菇豆腐汤 63.	Tofu Vegetable Soup 3.75	
海菜豆腐汤 64.	Sea Food & Vegetable Soup 4.50	
西芹肉片汤 65.	Watercrest w/ Pork Soup 4.50	
扬州炒飯 66.	Casa China Sopa (Sm.) 1.85 (Lg.) 4.50	

APPETIZERS

春卷 67.	Egg Roll 1.00	
蔬菜卷 68.	Vegetable Roll 1.20	
紅油抄手 69.	Wonton in Hot Sesame Oil 3.75	
水餃 70.	Steamed Dumplings (8) 3.75	
鍋貼 71.	Fried Dumplings (6) 3.75	
菜餃 72.	Steamed Vegetable Dumplings (8) 3.75	
蝦餃 73.	Shrimp Dumplings (6) 3.95	
雲吞 74.	Cold Noodle w/ Sesame Sauce 3.50	
炸春卷 75.	Spinach Fried Wonton 2.75	

MANDARIN NOODLE SOUPS

西洋菜炒麵 76.	Chicken & Vegetable Noodle Soup 4.25	
海鮮湯麵 77.	Seafood & Vegetable Noodle Soup 5.75	
什錦湯麵 78.	Buckwheat Noodle w/ Vegetable Soup 4.50	
大骨湯麵 79.	Little Bit of Everything Noodle Soup 5.25	

* Hot & Spicy

CASA DARIO RESTAURANT
165 West 47th Street
New York, NY

(212) 730-9297

Kitchen Open 11am to 2am

APPETIZERS

SHRIMP COCKTAIL.....4.75
CHEF'S SALAD.....3.95
ANTIPASTO.....4.25
SCUNGILLI SALAD.....3.75
TOSSED SALAD.....1.95
CLAM COCKTAIL.....4.25
BAKED CLAMS (6 dozen).....4.50
GARLIC BREAD.....1.50
FRENCH FRIES.....1.75

SEAFOOD

FRIED SHRIMP PARMIGIANA.....8.00
FRIED SHRIMP.....7.95
SHRIMP A LA MARINARA.....8.50

SHRIMPS FRA DIAVOLO.....8.95
SCUNGILLI SAUCE W/SPAGHETTI.....7.25
BAKED CLAMS OREGANATA (1 doz.).....8.50
SPAGHETTI and CLAM SAUCE.....5.50
ZITI with CLAM SAUCE.....5.50
LINGUINE with CLAM SAUCE.....5.50

ENTREES

VEAL CUTLET with TOMATO SAUCE.....7.25
VEAL CUTLET A LA PARMIGIANA.....7.95
VEAL CUTLET PARMIGIANA with
EGGPLANT.....8.00
VEAL CUTLET with MUSHROOMS.....8.50
VEAL CUTLET with PEPPERS.....7.50
VEAL CACCIATORE.....7.25
VEAL and PEPPERS.....7.95
VEAL, PEPPERS and MUSHROOMS.....8.50
ITALIAN SAUSAGE with PEPPERS.....6.75
SAUSAGE, PEPPERS and MUSHROOMS.....7.25
NEW YORK CUT STEAK.....10.95
DOUBLE PORK CHOPS.....8.50
CHICKEN CUTLET PARMIGIANA.....6.50
CHICKEN CUTLET CACCIATORE.....7.25
FRIED CHICKEN CUTLET.....6.00

EGG PLANT PARMIGIANA.....5.50
EGG PLANT PARMIGIANA w/SPAGHETTI.....6.00

SPAGHETTI & MACARONI

SPAGHETTI, GARLIC & OIL.....4.50
SPAGHETTI, TOMATO SAUCE.....4.75
SPAGHETTI, MARINARA SAUCE.....4.95

SPAGHETTI, MEAT SAUCE.....5.00
SPAGHETTI, with MEAT BALLS.....5.00
SPAGHETTI, with SAUSAGE.....5.50
SPAGHETTI, with BUTTER.....4.00
SPAGHETTI, with ANCHOVIES.....4.50
SPAGHETTI, with MUSHROOMS.....4.50
ZITI with TOMATO SAUCE.....4.50
ZITI with MEAT BALLS.....4.95
BAKED ZITI.....4.75
BAKED ZITI, SAUSAGE.....6.95
BAKED ZITI with MEATBALLS.....6.75
BAKED ZITI, RICOTTA.....6.00
RANICOTTI.....4.75
RAVIOLI, MEAT SAUCE.....5.25
RAVIOLI, CHEESE.....4.95
BAKED LASAGNA.....5.75

HERO SANDWICHES

PEPPERS and EGGS.....3.25
POTATOES and EGGS.....3.25
MEATBALL.....3.25
MEATBALL PARMIGIANA.....3.75
MEATBALL and PEPPERS.....4.00
MEATBALL and MUSHROOMS.....4.00
EGGPLANT PARMIGIANA.....4.00
SAUSAGE.....3.75
SAUSAGE and EGGS.....3.95
SAUSAGE and PEPPERS.....4.25
VEAL CUTLET.....4.95
VEAL CUTLET PARMIGIANA.....5.25
VEAL CUTLET with PEPPERS.....5.25
VEAL CUTLET with MUSHROOMS.....5.00
VEAL and MUSHROOMS.....4.50
VEAL and PEPPERS.....4.50
SALAMI.....3.50
PROVOLONE.....3.50
SALAMI and PROVOLONE.....3.95
SALAMI and EGGS.....3.95
MUSHROOMS and EGGS.....3.50
PEPPERONI and EGGS.....3.50
SAUSAGE PARMIGIANA.....4.25
CHICKEN CUTLET PARMIGIANA.....4.50
GRILLED HAM and CHEESE.....4.50
GRILLED SALAMI and CHEESE.....4.50
GRILLED CHEESE.....3.75
HAM and CHEESE.....3.95

SALAMI and PROVOLONE, Lettuce,
Tomatoes, Onions, Spices, Oil
and Vinegar.....4.50

country breakfast from our
kitchen 6:00 am to 11:00am

• eggs and omelettes

two eggs any style with home fries & toast.....2.25
two eggs with bacon or ham or sausage.....3.25
cheese omelette.....2.95
ham & cheese omelette.....3.75
western style omelette.....3.75
mushroom omelette.....3.50

- all our omelettes are made with three eggs

go - low carb

on all egg & omelette dishes we offer field
greens and tomatoes in place of potatoes at
no extra charge

pancakes piled high or challah french toast...2.25
with bacon or ham or sausage.....3.75
with greek yogurt & fruit.....4.25
with two eggs.....3.50

<u>egg sandwiches</u>	<u>breakfast grilled cheese</u>
single egg.....1.50	plain.....1.50
with bacon.....2.00	with bacon.....2.00
with ham.....2.00	with ham.....2.00
with sausage.....2.00	with tomatoes.....2.00

coffee...1.00 tea...1.00 chai...1.75 chai late...2.45
cappuccino...2.75 espresso...2.00

we also have
bagels and a variety of fresh juices & drinks

the casual grill



food for thought

24 john street new york
tel. 212 -346-0571

its all about fresh
its all about flavor
its all about time

and yes we deliver call us
for the best fast & casual
food in town

burgers bigger and better		grilled jumbo shrimp sandwiches	
#1 the classic burger	3.50	#1 new orleans	5.95
w / lettuce & onions on a sesame bun		spicy shrimp on flat bread w / field greens & ranch sauce	
#2 cheeseburger	3.95	#2 mango shrimp	5.95
w / lettuce & onions on a sesame bun		on flat bread with mango salsa & field greens	
#3 the works	3.95	#3 baja shrimp	5.95
w /lettuce, tomatoes, onions, mayo, & dijon mustard		on flat bread w / avocado salsa ,field greens & jack cheese	
#4 california burger	4.25	quesadillas	
w / lettuce, tomatoes , bacon & mayo		#1 lowfat chicken	4.50
#5 portobello veggie	4.25	#2 baja shrimp - w / jalapeno salsa	5.95
w / a whole portobello and grilled vegetables		#3 baja chicken w/ jalapeno salsa	4.50
go with a combo get a large soda and french fries or onion rings for \$ 2.00 extra		#4 black bean	3.95
grilled chicken sandwiches		salads - low carb-	
#1 the original	3.95	#1 house salad - w / grilled vegetables	4.95
on country bread with field greens & honey dijon		#2 classic caesar - w / roasted peppers	4.95
#2 BBQ grilled chicken	4.25	#3 greek salad - w / grilled eggplant	5.95
on country bread w / grilled onions & spicy BBQ sauce		#4 grilled chicken caesar	6.25
#3 buffalo blues	4.25	#5 grilled shrimp caesar	7.50
buffalo chicken on country bread w / tomatoes & blue cheese		#6 grilled chicken fajita salad	6.25
#4 tuscan grilled chicken	4.25	#7 santa fe grilled chicken salad -BBQ	6.25
on flat bread with tuscan salsa & parmesan cheese		#8 chicken florentine salad	6.25
#5 california grilled chicken	4.25	sides	
on flat bread with avocado salsa, lettuce & jack cheese		french fries....1.95	onion rings....1.95
		buffalo chicken....2.95	chicken fingers....2.95



CATHY'S CAFE

亭園小食館

15 Essex St.

New York

NY 10002

(212) 473-5281

凍飲

COLD DRINKS

1. 凍咖啡 Ice Coffee 1.00
2. 煉奶茶 Ice Tea with Milk 1.00
3. 檸檬茶 Ice Tea with Lemon 1.00
4. 煉蜂蜜 Ice Lemon Honey 1.00
5. 煉好立克 Ice Horlicks 1.00
6. 煉柯華田 Ice Ovaltine 1.00

熱飲

HOT DRINKS

7. 咖啡 Coffee 0.50
8. 奶茶 Tea with Milk 0.50
9. 檸檬茶 Tea with Lemon 0.50
10. 檸檬蜜 Lemon Honey 0.75
11. 好立克 Horlicks 0.50
12. 柯華田 Ovaltine 0.50
13. 朱古叻奶 Hot Chocolate 0.50

多士和三文治

TOAST & SANDWICH

14. 油多士 Buttered Toast 0.50
15. 油占多士 Jam and Butter Toast 0.50
16. 奶油多士 Sweet Milk & Butter Toast 0.50
17. 油醬多士 Peanut Butter & Butter Toast 0.50
18. 西多士 French Toast or Waffle 0.75
19. 火腿蛋三文治 Ham and Egg or Bacon and Egg Sandwich 1.25
20. 蛋糕 Cakes (per slice) 0.40

鮮奶果汁

FRESH FRUIT SHAKE

21. 鮮奶芒果汁 Fresh mango Fruit Shake 2.00
22. 鮮奶蜜瓜汁 Fresh Melon Fruit Shake 2.00
23. 鮮奶草莓汁 Fresh Strawberry Fruit Shake 1.75
24. 鮮奶西瓜汁 Fresh Watermelon Fruit Shake 1.75
25. 鮮奶香蕉汁 Fresh Banana Fruit Shake 1.75
26. 鮮奶奇異果汁 Fruit Cocktail Shake 1.50

精美小食

HOUSE SPECIAL SNACK

27. 原汁柱侯靚牛腩 Braised Beef Stew 4.00
28. 郊外油菜拌蠔油 Chinese Vegetable with Oyster Sauce 2.50
29. 生煎上海鍋貼 Pan Fried Dumpling Shanghai Style (6 pieces) 3.00
30. 炸扒骨 Fried Pork Chop 1.25
31. 炸雞腿 Fried Chicken Leg 1.25
32. 炸雲吞 Fried Wonton (6 pieces) 2.00
33. 炸雞翼 Fried Chicken Wings (6 pieces) 1.00

湯麵類

NOODLE IN SOUP

34. 扒骨湯麵 Pork Chop Noodle w. Soup 3.00
35. 雞腿湯麵 Chicken Leg Noodle w. Soup 3.00
36. 菜遠銀絲蛋麵 Noodle with Vegetable in Soup 2.50
37. 鮮蝦雲吞湯麵 Noodle with Shrimp Wontons 3.00
38. 鮮蝦水餃湯麵 Noodle with Shrimp Dumplings 3.25
39. 爽滑魚蛋湯麵 Noodle with Fish Balls 3.00
40. 上湯淨西菜餃 Watercress Dumplings in Soup 3.25
41. 上湯淨靚水餃 Shrimp Dumplings in Soup 3.25
42. 麵龍鬆三色餃 Lung So Combinations 3.25

飯類

DISH ON RICE

43. 扒骨飯 Pork Chop Over Rice 3.00
44. 雞腿飯 Chicken Leg Over Rice 3.00
45. 叉燒炒飯 Roast Pork Fried Rice 3.00
46. 雪糕 Icecream 1.25 & 1.50
47. 香蕉船 Banana Split 2.00


* FREE DELIVERY AVAILABLE FOR ORDER TOTALING \$10.00 OR MORE.

VEGETARIAN CHOICE		
<i>Op. = (Optional)</i>		
干扁四季豆	* Dry Sauteed String Bean	5.25
茄子肉片	* Eggplant with Garlic Sauce (Op. with Meat)	5.25
麻婆豆腐	* Spicy Bean Curd, Sichuan Style (Op. with Meat)	5.25
家常豆腐	* Bean Curd Home Style (Op. with Meat)	5.25
炒双菇	Sauteed Mushroom and Bamboo Shoots	5.25
蒜香芥兰	* Broccoli with Garlic Sauce	5.25
西兰花	Sauteed Snow Peas and Broccoli	5.25
素什锦	Steamed Mixed Vegetables	5.25
素菜拼盘	* Assorted Vegetables with Garlic Sauce	5.25
豆豉豆腐	Bean Curd with Black Bean Sauce	5.25
水浸菜	Moo Shoo Vegetables (2 Pancakes)	5.25
RICE AND NOODLES		
各式炒饭	Fried Rice (Choice of Chicken, Roast Pork, Vegetables, Beef or Shrimp)	3.25 4.50
扬州炒饭	Yang Chow Fried Rice	4.10 4.95
各式捞麵	Lo Mein (Choice of Chicken, Roast Pork, Vegetables, Beef or Shrimp)	4.50
什锦捞麵	Subgum Lo Mein	4.95
各式炒麵	Chow Mein (Choice of Chicken, Roast Pork, Vegetables, Beef or Shrimp)	5.25
各式汤麵	Soup Noodles (Choice of Chicken, Roast Pork, Vegetables, Beef or Shrimp)	4.50
各式蒸蛋	Egg Foo Young (Choice of Chicken, Roast Pork, Vegetables, Beef or Shrimp)	4.95
什锦两面黄	Subgum Pan-Fried Noodles	6.50
海鲜两面黄	Seafood Pan-Fried Noodles	8.50
DESSERTS		
冰林或菠薐	Ice Cream or Pineapple Chunks	0.70
金桔	Kumquats	0.70
荔枝	Lichee Nuts	1.20
杏仁餅	Almond Cookies	0.65
咖啡	Coffee	0.55
炒香蕉	Stuffed Banana with Red Bean Paste	2.95
BEVERAGES		
Soda (Canned)		0.75
Domestic Beer		1.75
Imported Beer		1.95

All Entrees Served with White Rice or Brown Rice
Extra Rice \$0.60 Per Pint \$1.00 Per Quart
Dry Noodle \$0.30 Per Bag Extra

Fast Free Delivery
Call: 869-9183 / 391-0951

CELESTIAL EMPIRE'S	
Special Weekday Lunch Combination	
From 12:00 Noon to 3:00 P.M.	
All served with Roast Pork Fried Rice, Brown Rice or White Rice, Choice of Appetizer: Egg Roll or Soup (Wonton, Egg Drop or Hot & Sour Soup)	
甜酸肉	L 1. Sweet and Sour Pork 4.95
辣味鸡	L 2. Sweet and Sour Chicken 4.95
四喜肉	* L 3. Twice Cooked Pork 4.95
芥菜鸡	L 4. Chicken with Broccoli 4.95
核桃鸡	L 5. Chicken with Honey-Glazed Walnuts 4.95
辣味鸡	L 6. Chicken with Cashew Nuts 4.95
青椒牛	L 7. Pepper Steak 5.25
椒盐肉	L 8. Shrimp with Lobster Sauce 5.25
蒜茸炒肉	L 9. Baby Shrimp with Broccoli 5.25
干烧牛肉丝	* L10. Dry Sauteed Shredded Beef 5.25
家常豆腐	* L11. Bean Curd Home Style (Op. with Meat) 4.95
素什锦	L12. Mixed Assorted Vegetables 4.95
蒜香芥兰	* L13. Sauteed Broccoli with Garlic Sauce 4.95
蒜香鸡	* L14. Chicken with Garlic Sauce 4.95
宫保鸡	* L15. Chicken with Peanuts 4.95
葱爆肉片	L16. Sliced Pork with Scallions 4.95
水浸肉	L17. Moo Shoo Pork (2 Pancakes) 4.95
蒜茸炒肉	L18. Chicken and Shrimp with Broccoli 5.25
干烧虾仁	* L19. Shrimp with Chili Sauce 5.25
* HOT AND SPICY	



CELESTIAL EMPIRE

Authentic Chinese Cuisine
Eat In or Take Out

Family Business For 14 Years
144 West 46th Street, N.Y.C. 10036

Tel. 869-9183 / 391-0951

FREE DELIVERY (\$6.00 Minimum)
MAJOR CREDIT CARDS ACCEPTED

UNDER NEW MANAGEMENT

SOUP		Pt.	Qt.
馄饨汤	Wonton Soup	1.10	1.85
蛋花汤	Egg Drop Soup	0.90	1.65
酸辣汤	* Hot and Sour Soup	1.35	2.25
鸡丝汤	Chicken Rice Noodles	0.95	
榨菜肉丝汤	Pork with Pickled Cabbage Soup	2.75	
青菜豆腐汤	Vegetable with Bean Curd Soup	2.75	
鲜贝玉米汤	Minced Chicken with Corn Soup	2.95	
虾仁银丝汤	Shrimp with Sizzling Rice Soup	4.25	
水饺馄饨汤	Chef's Special Wonton Soup	3.70	

APPETIZERS		Pt.	Qt.
素菜卷	Egg Roll or Spring Roll	0.95	
炸馄饨	Vegetarian Spring Roll	0.95	
炸馄饨	Fried Wontons (6)	2.25	
椒盐肉	Shrimp Toast (4)	3.25	
脆皮鸡	Fishball Shrimp (4)	3.30	
脆皮鸡	Bar-B-Qued Spare ribs (5)	4.50	
蜜汁叉烧	Honey-Glazed Roast Pork	3.30	
牛肉卷	Skewer Beef (12)	2.25	
水饺、锅贴	Boiled or Pan-Fried Dumplings (8)	3.40	
脆皮鸡	Pork or Beef Dim Sim (4)	3.25	
椒盐肉	Steamed Shrimp Dumplings (4)	3.25	
炸薯条	* Noodles with Spicy Brown Meat Sauce	3.50	
炸薯条	Pu-Pu Platter	6.95	
炸薯条	(Served with Spring Roll, Shrimp Toast, Spaghetti, Skewer Beef, Fried Chicken, Serves Two.)		

COLD APPETIZERS		Pt.	Qt.
辣白菜	* Spicy and Sour Chinese Cabbage	2.95	
辣白菜	* Bean Curd with Spicy Sesame Sauce	2.95	
辣白菜	* Shredded Chicken Sesame	3.40	
辣白菜	Cold Noodles with Sesame Sauce	3.40	

POULTRY		Pt.	Qt.
菜肉卷	Chicken with Broccoli	5.95	
菜肉卷	Chicken with Snow Peas	5.95	
菜肉卷	Sautéed Shredded Chicken	5.95	
菜肉卷	Moo Goo Gai Pan	5.95	
菜肉卷	* Chicken with Garlic Sauce	5.95	
菜肉卷	* Sliced Chicken in Curry Sauce	5.95	
菜肉卷	Chicken with Peanuts	5.95	
菜肉卷	Chicken with Cashew Nuts	5.95	
菜肉卷	Chicken with Honey Glazed Walnuts	5.95	
菜肉卷	Sweet and Sour Chicken	5.95	
菜肉卷	Moo Shoo Chicken (2 Pancakes)	5.95	
菜肉卷	Chicken with Mushroom & Bamboo Shoots	5.95	
菜肉卷	Baby Corn Chicken	5.95	
菜肉卷	Chicken with Mix Vegetables	5.95	
菜肉卷	Sliced Chicken w. Lobster Sauce	5.95	
菜肉卷	Chicken with Orange Flavor	6.75	
菜肉卷	Lemon Chicken	6.75	
菜肉卷	* Sesame Seed Chicken	6.75	
菜肉卷	Chicken and Shrimp Combination	7.25	
菜肉卷	Camphor and Tea Smoked Duck	7.25	
菜肉卷	Sweet and Sour Duck	7.25	

*SPICY (We can alter the spiciness to suit your taste.)
Special Cooking - let us know how to prepare your Diet Menu.

Chef's Specialties		Pt.	Qt.
翡翠牛柳	* Beef Jasper	8.75	
翡翠牛柳	Thick pieces of tender beef, immersed in our chef's sauce-based marinade, then quickly seared and served with sautéed mixed vegetables.		
翡翠牛柳	(This tempting dish was featured on Ch. 7 with Gourmet Boy Live.)		
全家福	Happy Family	8.75	
全家福	Sliced beef, chicken, pork sautéed with sautéed vegetables.		
左宗鸡	* General Tso's Chicken	9.75	
左宗鸡	Marsh of serving chicken sautéed with red pepper, immersed in a rich tantalizing sauce.		
雀巢鸡	Nestling Chicken	8.75	
雀巢鸡	Roasted whole chicken marinated in a hot of Shao-Hing wine then deftly stir-fried with celery and baby corn. Crowned in the golden fried wonton nest.		
雙味蝦	* Two-Flavor Shrimp	8.75	
雙味蝦	Selected bay shrimp dredged in hot Sichuan sauce and served with sautéed vegetables.		
辣油帶子	Sizzling Beef & Scallops in Oyster Sauce	8.75	
辣油帶子	Sliced tender beef, scallops marinated in fresh ginger juice, then quickly seared with choice vegetables. A traditional Hunan favorite.		
青口蝦	Empress Prawns	8.75	
青口蝦	Prawns pressed with bacon and pan-baked. Served with sautéed vegetables with an oyster sauce.		
辣皮子	* Orange Beef	8.75	
辣皮子	Filet of beef pan seared in hot and spicy orange flavored sauce with choice fresh broccoli, carrot, a traditional Hunan favorite.		
湖庭蝦	Lake Tung Tung Shrimp	8.75	
湖庭蝦	Prawns sautéed with broccoli, mixed peas, baby corn and mushrooms in a wine-based egg white sauce.		
康香三味	* Garlic Delight	8.75	
康香三味	Chicken, prawns and beef in our chef's fabulous garlic sauce.		
炒雙拼	* Seafood Platter, Hunan Style	9.50	
炒雙拼	Scallops and prawns sautéed with choice vegetables marinated in our chef's spicy brown sauce.		
海鮮當仁	Sea Fare, Sizzling	9.95	
海鮮當仁	Scallops, prawns and tender sautéed with choice Chinese greens augmented with a lightly flavored sauce.		
五彩蝦仁	* Shrimp with Assorted Vegetables	8.50	
五彩蝦仁	Shelled tender shrimp with dried broad beans, carrot, celery, per cooked green peas stir-fried with tasty white sauce.		
龍鳳配	* Dragon and Phoenix	9.50	
龍鳳配	Mirrored of chicken sautéed in hot and spicy sauce, accompanied with sautéed prawns in a lightly flavored sauce.		
LARGE AND SMALL ORDERS WELCOME! Let Us Make Your Meal A Memorable One! Give Us A Try.			

BEEF - LAMB		Pt.	Qt.
水浸牛	Moo Shu Beef (with 2 pancakes)	6.25	
水浸牛	Beef with Broccoli	6.25	
水浸牛	Beef with Snow Peas	6.25	
干燒牛肉絲	* Dry Sautéed Shredded Beef	6.25	
雙冬牛	Beef with Mushroom & Bamboo Shoots	6.25	
毛雞牛	Mongolian Beef	6.25	
燒油牛	Beef with Oyster Sauce	6.25	
沙茶牛	* Sa-Cha Beef	6.25	
蒜香牛	* Beef with Garlic Sauce	6.25	
當仁牛	* Shredded Beef with Peanuts	6.25	
湖南牛	* Sliced Beef, Hunan Style	6.25	
青椒牛	Pepper Steak	6.25	
芝麻牛	* Sesame Seed Beef	7.25	
毛雞牛	Mongolian Lamb	7.25	
湖南牛	* Lamb, Hunan Style	7.25	

PORK		Pt.	Qt.
水浸肉	Moo Shoo Pork (with 2 Pancakes)	5.95	
四喜肉	* Twice Cooked Spicy Pork	5.95	
麻辣肉片	* Sliced Pork, Hunan Style	5.95	
蔥爆肉片	Sliced Pork with Scallion	5.95	
薑爆肉片	Shredded Pork with Peking Sauce	5.95	
蒜香肉片	* Shredded Pork with Garlic Sauce	5.95	
甜酸肉	Sweet and Sour Pork	5.95	
芥蘭肉片	Sliced Pork with Broccoli	5.95	
紫菜叉燒	Roast Pork with Mixed Vegetables	6.25	
湖南肉排	* Chicken & Pork, Hunan Style	6.25	

SEAFOOD		Pt.	Qt.
青豆蝦仁	Shrimp with Green Peas	6.55	
當仁蝦仁	* Shrimp with Peanuts	6.55	
辣味蝦仁	Shrimp with Cashew Nuts	6.55	
辣味蝦仁	Shrimp with Honey-Glazed Walnuts	6.55	
干燒蝦仁	* Shrimp with Chili Sauce	6.55	
甜酸蝦	Sweet and Sour Shrimp	6.55	
當仁蝦	* Prawn with Garlic Sauce	6.95	
蝦球	Prawn with Lobster Sauce	6.95	
當仁蝦	Prawn with Snow Peas	6.95	
干燒蝦	* Prawn with Chili Sauce	6.95	
蒜香蝦	Prawn with Broccoli	6.95	
豆豉蝦	Prawn with Black Bean Sauce	6.95	
沙茶蝦	* Sa-Cha Shrimp	6.95	
當仁干貝	* Scallops with Garlic Sauce	6.95	
豆豉干貝	Scallops with Black Bean Sauce	6.95	
椒鹽魚	Sweet and Sour Fish	Seasonal Price	
脆皮魚	* Crispy Whole Sea Bass, Hunan Style	Seasonal Price	
廣東炒龍蝦	Lobster Cantonese	Seasonal Price	
干燒龍蝦	* Lobster with Chili Sauce	Seasonal Price	
蔥爆龍蝦	Ginger-Scallion Lobster	Seasonal Price	
蒸式龍蝦	Steamed or Pan Fried Whole Fish	9.75	

咖喱		CURRY		沙碗 FRIED RICE DISHES	
辣C01 咖喱牛肉	Curry Beef	\$5.50	N01 梧州炒飯	Yang Chow Fried Rice	\$6.75
辣C02 咖喱牛腩	Curry Beef Brisket	\$6.50	N02 生炒牛腩飯	Beef Fried Rice	\$5.75
辣C03 咖喱海鮮	Curry Seafood	\$6.90	N03 蝦仁炒飯	Shrimp Fried Rice	\$5.75
辣C04 咖喱什菜	Curry Mixed Veg.	\$5.50	N04 什菜炒飯	Mixed Vegetable Fried Rice	\$5.50
辣C05 咖喱魚塊	Curry Fish Fillet	\$6.50	N05 豉汁飯	Ham Fried Rice w/Tomato Sauce	\$5.50
辣C06 咖喱雞	Curry Chicken	\$5.50	N06 咸魚雞粒炒飯	Salted Fish & Chicken Cube Fried Rice	\$7.50
辣C07 咖喱豬扒	Curry Pork Chop	\$5.50	N07 豉汁蒜仔雞粒炒飯	Chinese Broccoli, Bacon & Sausages Fried Rice	\$6.50
湯		SOUP			
S00 狗仔福生蟹魚滑湯	Shark Fin Lettuce Fish Sou	\$4.75	N08 豉味雞粒炒飯	Chinese Broccoli & Sausages Fried Rice	\$6.50
S01 狗仔雞	W.K Style Shark Fin Soup	\$2.75	N09 椒鹽海鮮炒飯	Seafood Fried Rice w/ Curry Sauce	\$7.50
S02 薑蔥湯	Borsch Soup	\$3.00	N10 日式明太子	Cheb Nobs w/ Seafood Fried Rice	\$8.50
S03 粟米蘑菇忌廉湯	Mushroom & Creamy Cc	\$3.00		海鮮炒飯	
S04 海鮮湯	Seafood Soup	\$4.00	N11 菜蔬雞粒炒飯	Chicken & Pineapple Fried Rice	\$7.50
S05 生滾魚滑湯	Fish Cake & Lettuce Sou	\$3.50	N12 茶葉雞炒飯	Cha Chan Yang Special Fried Rice	\$5.50
港式湯粉		Hong Kong Style Noodle in Soup			
公仔麵 / 蔥粉 / 意粉 / 米粉或河粉 改烏冬+\$1.00		Chicken Instant Noodle/ Maccaroni/ Spaghetti/ Vermicelli or Thin Noodle (\$1.20 more for Udon)		炒粉麵 Fried Noodle/ Vermicelli/ Rice Noodle	
N01 水雙蛋	Eggs	\$3.50	F01 時菜牛腩沙河		\$7.50
N02 狗仔蛋	Sausage & Egg	\$3.00	F02 時菜牛腩沙河		\$7.50
N03 蟹肉蛋	Luncheon Meat & Egg	\$3.75	F03 時菜雙菇炒麵		\$7.50
N04 火腿蛋	Ham & Egg	\$3.50	F04 時菜排骨炒麵		\$7.50
N05 吉列豬扒	Pork Chop Cutlet	\$4.75	F05 豉汁牛腩沙河		\$7.50
N06 雞扒	Chicken Steak	\$4.75	F06 豉汁排骨炒麵		\$7.50
N07 煎豬扒	Pork Chop	\$5.00	F07 茄汁排骨沙河		\$7.50
N08 沙爹牛肉	Satay Beef	\$4.50	F08 沙爹牛肉沙河		\$7.50
N09 炸醬肉絲	Shredded Pork w/ Spicy	\$4.50	F09 干炒牛肉		\$7.50
N10 雪菜肉絲	Shredded Pork w/ Preser	\$4.50	F10 干炒雞絲河		\$7.50
撈麵		OVER INSTANT NOODLE			
L01 豉味(豉汁/豉油/豉汁膏/火肉)撈一丁	Barbeque (Hot Dry/ Roast Pork/ Hot Kkay/ Roast Pork Belly) over Instant Noodle	\$5.50	F07 茄汁排骨沙河		\$7.50
L02 豬扒撈一丁	Pork Chop Over Instant Noodle	\$6.50	F08 沙爹牛肉沙河		\$7.50
L03 雞扒撈一丁	Chicken Over Instant Noodle	\$6.50	F09 干炒牛肉		\$7.50
干炒意粉 / 一丁 / 麻冬		Fried Spaghetti/ Instant Noodle/ Udon			
F01 干炒牛肉意粉	Fried Spaghetti w/ Beef	\$6.50	F11 滑蛋蝦仁沙河		\$7.00
F02 干炒雞絲意粉	Fried Spaghetti w/ Chicken	\$6.50	F12 滑蛋牛肉沙河		\$7.00
F03 干炒火腿意粉	Fried Spaghetti w/ Ham	\$6.50	F13 海鮮沙河		\$8.00
F04 干炒蟹肉意粉	Fried Spaghetti w/ Luncheon	\$6.50	F14 肉絲炒麵		\$7.00
F05 干炒叉燒意粉	Fried Spaghetti w/ B.B.Q. Pork	\$6.50	F15 雞絲炒麵		\$7.00
F06 豉汁牛肉絲炒意粉(撈)	Fried Spaghetti w/ Shredded Tenderloin & Black Pepper(Spicy)	\$7.00	F16 豉汁豆炒麵		\$8.00
F07 干炒豬扒一丁	Fried Instant Noodle w/ Pork Chop	\$6.50	F17 什菜炒麵		\$6.50
F08 港式炒公仔麵	Fried Instant Noodle	\$6.50	F18 星洲炒粉(撈)		\$7.50
F09 翡翠河炒公仔麵	Fried Instant Noodle w/ Pork	\$7.50	F19 馬來西亞炒粉(撈)		\$7.50
F10 星洲炒公仔麵	Fried Instant Noodle w/ Singapore Style (Spicy)	\$7.50	F20 干燒伊麵		\$6.00
			F21 干燒伊麵		\$6.00

港式焗焗飯 Hong Kong Style Rice Dish		港式焗焗飯 Hong Kong Style Rice Dish (cont.)	
D01 餐肉雙菇飯	\$4.75	D34 雙菇牛肉飯	\$5.50
Luncheon Meat & Eggs on Rice		Mixed Mushrooms & Beef on Rice	
D02 火腿雙菇飯	\$4.75	D35 雙菇雞絲飯	\$5.25
Ham & Eggs On Rice		Mixed Mushrooms & Chicken on Rice	
D03 紅燒雙菇飯	\$5.20	D36 西洋牛肉飯	\$5.25
Red Sauce & Eggs on Rice		Beef & Celery on Rice	
D04 時菜牛肉牛油飯	\$5.25	D37 西洋雞絲飯	\$5.00
Beef or Beef Strips & Veg on Rice		Chicken & Celery on Rice	
D05 時菜雞絲/排骨飯	\$5.20	D38 角酸牛肉飯	\$5.25
Chicken or Sparrows & Veg on Rice		Beef & Chili on Rice	
D06 番茄豆腐	\$4.75	D39 角酸雞絲飯	\$5.00
Tomato & Egg on Rice		Chicken & Chili on Rice	
D07 番茄牛肉飯	\$5.25	D40 角酸雞粒飯	\$5.00
Tomato & Beef on Rice		Squid & Chili on Rice	
D08 時菜雙菇飯	\$5.20	D41 角酸豆苗飯	\$5.00
Mix Mushrooms & Veg on Rice		Fish Fillet & Chili on Rice	
D09 滑蛋蝦仁飯	\$5.50	D42 蒜泥豆腐飯	\$5.00
Shrimp w/ Egg Sauce on Rice		Beef Curry in Spicy Sauce on Rice(Spicy)	
D20 滑蛋牛肉飯	\$5.25	D43 免治牛肉飯 (+ 蛋蛋 \$.90)	\$5.25
Beef W/ Egg Sauce on Rice		Minced Beef on Rice (Add Raw Egg + \$.50)	
D11 蝦米雞絲/肉絲飯	\$5.00	D44 椒鹽鮮魷飯	\$5.75
Chicken or Shredded Pork w/ Sweet Corn Sauce on Rice		Squid w/ Salt & Pepper on Rice	
D12 豉椒牛肉飯	\$5.25	西式焗/焗飯/意粉/通粉	
Beef in Black Bean Sauce on Rice		Baked Rice/Spaghetti/Macaroni	
D15 豉椒雞絲飯	\$5.50	B01 茄汁焗雞扒	\$6.50
Chicken w/ Sweet Corn Sauce on Rice		Baked Pork Chop w/ Tomato Sauce	
D14 豉椒鮮魷飯	\$5.00	B02 茄汁焗海牛扒	\$7.00
Squid in Black Bean Sauce on Rice		Baked Beef Steak w/ Tomato Sauce	
D13 豉椒斑塊飯	\$5.00	B03 茄汁焗雞扒	\$6.50
Fish Fillet in Black Bean Sauce on Rice		Baked Chicken Steak w/ Tomato Sauce	
D16 豉椒排骨飯	\$5.25	B04 白汁焗海鮮	\$6.50
Sparrows in Black Bean Sauce on Rice		Baked Seafood w/ Cream Sauce	
D17 紅燒豆腐飯	\$5.50	B05 茄汁焗肉排	\$6.00
Fried Bean Curd on Rice		Baked Spaghetti w/ Tomato Mince Meat	
D18 紅燒豆腐牛肉飯	\$5.25	B06 白汁焗芝士火腿	\$5.50
Fried Bean Curd W/ Beef on Rice		Baked Ham & Cheese w/ Cream Sauce	
D19 紅燒豆腐火腿飯	\$5.25	B07 白汁焗帶子	\$5.50
Fried Bean Curd W/ Roast Pork on Rice		Baked Fish Fillet w/ Cream Sauce	
D20 紅燒豆腐牛肉飯	\$5.00	B08 焗龍蝦飯	\$5.50
Fried Bean Curd W/ Shrimp Mince on Rice		Baked Chicken Portuguese Style	
D21 北菇紅燒豆腐飯	\$5.00	B09 白汁焗火腿雞絲	\$6.50
Fried Bean Curd & Mushroom on Rice		Baked Ham & Chicken w/ Cream Sauce	
D22 滑蛋鮮魷飯	\$5.75	(以上焗飯/意粉/通粉, 可配: 茄汁・白汁)	
Pork Chop & Onion on Rice		焗意粉/焗 SPAGHETTI/RICE	
D13 沙爹牛肉飯	\$5.25	W01 茄汁焗雞扒	\$5.50
Beef in Satay Sauce on Rice		W02 茄汁焗海牛扒	\$5.50
D24 滑蛋牛肉飯	\$5.25	W03 茄汁焗雞扒	\$6.50
Egg w/ Mince Meat on Rice		W04 茄汁焗肉排	\$6.50
D25 滑蛋排骨飯	\$5.00	W05 白汁焗海鮮	\$6.00
Sparrows W/ Bitter Melon on Rice		W06 茄汁焗帶子	\$5.50
D26 滑蛋雞絲飯	\$5.00	W07 白汁焗火腿雞絲	\$5.50
Chicken W/ Bitter Melon on Rice		W08 茄汁焗海牛扒	\$6.50
D27 滑蛋火腿飯	\$5.50	W09 茄汁焗吉列雞扒	\$5.50
Roast Pork W/ Bitter Melon On Rice		W10 白汁焗吉列雞扒	\$5.50
D28 滑蛋鮮魷牛肉飯	\$5.25	W11 茄汁焗肉排	\$6.50
Mushrooms & Beef in Black Pepper Sauce on Rice		W12 白汁焗吉列雞扒	\$5.50
D29 滑蛋雞絲飯	\$5.00	W13 茄汁焗肉排	\$6.50
Fresh Mushroom & Chicken on Rice		W14 茄汁焗海牛扒	\$6.50
D30 滑蛋雞絲飯	\$5.00	W15 茄汁焗肉排	\$6.50
Shredded Pork & Spicy Veg on Rice(Spicy)		W16 茄汁焗海牛扒	\$6.50
D31 滑蛋雞絲飯	\$5.00	W17 茄汁焗肉排	\$6.50
Shredded Pork & Preserved Veg on Rice		W18 茄汁焗海牛扒	\$6.50

茶餐廳飲品 CHA CHAN TANG BEVERAGES

冷熱飲品 HOT & COLD DRINKS

001 港式奶茶	Hong Kong Style Tea	熱 Hot	\$1.50
002 冰鎮凍奶茶	Special Cold Hong Kong Style Tea	凍 Cold	\$2.25
003 香港咖啡	Coffee		\$2.00
004 鳳鳴	Coffee & Tea		\$1.50
005 檸檬茶	Lemon Tea		\$1.00
006 檸檬水	Lemon Water		\$1.00
007 檸檬黑咖啡	Lemon Black Coffee		\$1.25
008 檸檬利賓立	Lemon Ribena		\$1.50
009 檸檬蜜糖	Lemon Honey		\$1.25
010 檸檬蜜糖茶	Lemon Honey & Tea		\$1.25
011 重糖黑咖啡	Heavy & Black Coffee		\$1.50
012 檸檬可憐	Lemon Cake		\$2.25
013 檸檬七喜	Lemon 7 up		\$1.95
014 咸檸綠七喜	Salt Lemon 7 up		\$2.25
015 阿華田	Oxoline		\$1.25
016 好立克	Harlick		\$1.25
017 朱古力	Chocobite		\$1.25
018 美隆	Milo		\$1.25
019 柚子露	Honey w/ Citron Tea		\$1.50
020 鮮奶	Milk		\$1.50
021 鮮奶蛋	Milk & Egg		\$2.75
022 各式汽水	Cold 7-up/Cit/Coke		\$1.25
023 蘇打水	Syrking Water		1.50 (1) \$2.20 (6)
024 樽裝礦泉水	Spring Water		\$1.25
024 豆漿	Soy Bean		\$1.00
025 豆漿麥粉	Soy Bean w/ Mely		\$2.50

珍珠飲品 TEA with TAPIOCA

B1. 珍珠奶茶	Black Tea with Milk	\$4.75	\$9.75
B2. 茉莉珍珠	Green Tea with Milk	\$5.75	\$9.75
B3. 椰香珍珠	Coconut Black Milk Tea	\$1.75	\$5.75
B4. 杏仁珍珠	Almond Black Milk Tea	\$3.75	\$5.75
B5. 檸檬珍珠	Black Tea & Coffee with Milk	\$5.75	\$9.75
B6. 香茅珍珠	Taro Green Milk Tea	\$5.75	\$9.75
B7. 芝麻珍珠	Sesame Black Milk Tea	\$5.75	\$9.75
B8. 紅豆珍珠	Black Milk Tea with Walnut Germ	\$6.75	\$9.75
B9. 紅豆奶茶	Red Bean Milk Tea with Red Bean	\$1.75	\$5.75

綠茶飲品 GREEN TEA

B10. 茉莉綠茶	Jasmine Green Tea	\$3.75	\$9.75
B11. 百香果綠茶	Passion Fruit Green Tea	\$3.75	\$9.75
B12. 蜂蜜綠茶	Honey Green Tea	\$3.75	\$9.75
B13. 青提果綠茶	Apple Green Tea	\$3.75	\$9.75
B14. 芒果綠茶	Mango Green Tea	\$3.75	\$9.75
B15. 藍莓綠茶	Peach Green Tea	\$3.75	\$9.75
B16. 藍莓綠茶	Blueberry Green Tea	\$3.75	\$9.75
B17. 士多啤梨綠茶	Strawberry Green Tea	\$3.75	\$9.75
B18. 荔枝綠茶	Lichee Green Tea	\$2.75	\$9.75

紅茶飲品 BLACK TEA

B19. 泡沐紅茶	Black Tea	\$3.75	\$9.75
B20. 百香果紅茶	Passion Fruit Black Tea	\$3.75	\$9.75
B21. 蜂蜜紅茶	Honey Black Tea	\$3.75	\$9.75
B22. 蘋果紅茶	Apple Black Tea	\$3.75	\$9.75
B23. 士多啤梨紅茶	Strawberry Black Tea	\$3.75	\$9.75
B24. 荔枝紅茶	Peach Black Tea	\$3.75	\$9.75
B25. 薑母奶茶	Ginger Black (Milk) Tea	\$3.75	\$9.75

沙冰飲品 SMOOTHIES

B26. 芒果沙冰	Mango Smoothie	凍 Cold	\$3.95
B27. 咖啡沙冰	Coffee Smoothie		\$3.95
B28. 綠茶沙冰	Green Tea Smoothie		\$3.95
B29. 香茅沙冰	Taro Smoothie		\$3.95
B30. 荔枝沙冰	Lichee Smoothie		\$3.95
B31. 士多啤梨沙冰	Strawberry Smoothie		\$3.95
B32. 乳脂沙冰	Yogurt Smoothie		\$3.95
B33. 泰式奶茶沙冰	Thai Tea Smoothie		\$3.95
B34. 芝麻沙冰	Sesame Smoothie		\$3.95

點子飲品 MOTCHA AGAR SPECIAL

B35. 抹茶點子	Matcha Mixture with Motcha Agar		\$3.75
B36. 粉條點子	Motcha Ahiatt with Motcha Agar		\$3.75
B37. 乳脂點子	Motcha Yogurt with Motcha Agar		\$3.75
B38. 乳脂點子	Yogurt Mixture with Motcha Agar		\$3.75
B39. 咖啡點子	Coffee with Motcha Agar		\$3.75

水果乳酸 Fruity Yogurt with Yogurt Pearl

B40. 奇異果乳酸	Kiwi Yogurt		\$3.75
B41. 蜜桃乳酸	Peachy Yogurt		\$3.75
B42. 士多啤梨乳酸	Strawberry Yogurt		\$3.75
B43. 蘋果乳酸	Apple Yogurt		\$3.75
B44. 芒果乳酸	Mango Yogurt		\$3.75
B45. 百香果乳酸	Passion Fruit Yogurt		\$3.75

extra 10.25 Charge for additional toppings, matcha
agars, aloe vera, mixed jelly, corn, and red bean
另加 \$10.25 粉條, 粉片, 蜜膏, 三色珍珠, 藍莓, 紅豆

蘆薈飲品 ALOE VERA

D46. 芒果青提果蘆薈	Mango & Green Apple w/ Aloe Vera		\$3.75
D47. 荔枝青提果蘆薈	Lichee Green Apple w/ Aloe Vera		\$3.75
D48. 芒果百香果蘆薈	Mango & Passion Fruit w/ Aloe Vera		\$3.75
D49. 檸檬橙蘆薈	Lemon & Orange w/ Aloe Vera		\$3.75
D50. 鳳梨橙蘆薈	Pineapple Orange w/ Aloe Vera		\$3.75
D51. 奇異果士多啤梨蘆薈	Kiwi Strawberry w/ Aloe Vera		\$3.75
D52. 奇異果芒果蘆薈	Kiwi Mango w/ Aloe Vera		\$3.75
D53. 荔枝芒果蘆薈	Lichee Mango w/ Aloe Vera		\$3.75



chance dim sum

(Served All Day)

- ocean box (2 of each)** 13
shrimp dumpling
fried crab claw
lobster & spinach with ginger and garlic
sea bass & carrots with sage
land box (2 of each) 12
beef & pine nut
duck & mushroom with ginger & mint
pork pot sticker
chicken shu mai
vegetable box (2 of each) 11
swiss chard, mixed mushroom
tofu, kumquat, cashew
ratatouille of chinese vegetables
goat cheese, roasted peppers, basil

*(all dim sum served with 3 pieces)

- pan-fried
pork pot sticker 3
vegetable pot sticker 3
pan-fried beef with pine nut dumpling 3
pan-fried oyster with asparagus dumpling 4
pan-fried lobster with spinach dumpling 5
steamed
steamed chicken shu mai 3
steamed pork dumpling 3
steamed sea bass and carrot dumpling 3
steamed shrimp dumpling 4
steamed crabmeat and pork dumpling 4
steamed sea scallop with mushroom dumpling 4
steamed snow pea leaves with shrimp dumpling 4
steamed roast pork bun *(2 pcs) 4
steamed sweet custard bun *(2 pcs) 4
steamed sticky rice w/chicken & shrimp *(2 pcs) 5
steamed toke grass and rock shrimp dumpling 5
deep-fried
deep-fried vegetable dumpling 3
deep-fried shrimp wonton 3
deep-fried crab claw 5
crispy salmon roll 4
rose chicken wing 4

chance lunch special

served daily from 12-4pm

- lunch boxes**
all boxes come with soup, salad, jasmine rice & choice of vegetable dumpling /pork dumpling/aping roll*
crispy tofu 6
with spicy asparagus black bean sauce
sautéed seasonal vegetables 6
tofu eggplant
chicken eggplant & deep-fried tofu sautéed with house spicy garlic sauce
pad thai 6/7/8
vegetable/chicken/beef
crispy chicken 7
with spicy orange sauce
ginger chicken 7
with sliced shiitake, chicken meat with vegetables, scallions & spicy ginger sauce
chili chicken 7
white chicken meat sautéed with sliced red chili peppers & served with baby back chop
teriyaki chicken/salmon 7/8
curry chicken/beef/shrimp 7/8/8
chance spare ribs 7
black pepper duck 8
sliced crispy duck with baby bok choy & black mushrooms
served with black pepper sauce
orange crispy beef 8
crispy roll of beef sautéed with a delightful orange pest
thai sauce
swarf sashimi beef 8
sautéed beef with chive & oyster sauce
asparagus beef 8
wok sautéed beef with asparagus in black pepper sauce
sauced salmon 8
with pulled asparagus & tomato chili sauce
pan-seared tilapia 8
fillet of tilapia with asparagus & mustard miso sauce
brook trout 8
broiled trout with crushed black trout with warm sake
sautéed with wild rice & gold
wok shrimp 8
with spicy sauce and peanuts
grilled sea scallops 8
with asparagus black bean sauce
arrow pea shrimp 8
wok shrimp sautéed with snow peas in garlic sauce

through the dark glass door and glass street side windows, illuminating under the red lanterns and exotic decor, chance is the most popular and exciting restaurant on main street, where you can find the best and most creative pan-asian cuisine served with stylish presentation, come and snack on our unique dim sum, also served in our lunch menu which offers special platter that you could create, sip on our special cocktail, relax with old friends or meet new ones, impress a date or plan a party, this unique and heart-warming room is more than a 'chance' to take...



reviewed by:
zagat survey, daily news,
time out magazine city search

chance asian bistro & bar

www.chancecuisine.com

223rd Street, Brooklyn NY 11201
tel: 718 242.1515 fax: 718 243.2900

Patrons & Catering are welcome
Free Delivery
Mon-Thur 12:00noon to 11:00pm
Fri 12:00noon to 12:00am
Sat 12:00noon to 12:00am
Sun 12:00noon to 11:00pm

chance
asian bistro & bar



PLEASE
DO NOT
REMOVE
THIS
SIGN



hot & sour chicken soup
mince soup
wonton soup
 shrimp wonton with soy-cherry cabbage in house
 made stock
butternut squash soup
 with sage
crabmeat & corn soup
saofan tong yum soup
chance salad
 tomatoes, avocado, cherry tomatoes with orange
 ginger dressing
rainbow salad
 topped with soybean
shiitake mushroom salad
 Japanese plum, mushroom & fresh greens with spicy
 sesame dressing
duck salad
 crisp duck meat & baby spinach with lemon soy dressing
baot salad
 pork, chicken, beef, shrimp, pork pie & caramelized walnuts
steamed hunk salad
 with mixed greens & onion vegetables dressing

cold appetizers
spinach roll
 baby spinach roll with sesame sauce
cucumber special
 treatment, plum & avocado wrapped in cucumber
 with fresh ginger sauce
day scallops
 topped with miso, dashi & dashi
mustard hunk roll
 seared fresh hunk with asparagus & mustard miso sauce
sashimi
 fresh salmon & white tuna with expensive soy sauce
green river
 30% salmon & white tuna wrapped in fresh
 seaweed
seam hunk
 with spicy ginger garlic sauce & mango salsa
yellow fish
 melt-in-mouth in spicy soy sauce
white river roll
 spicy salmon with avocado & it's tangy crunch wrapped in
 fresh white rice

2	edamame	
3	steamed japanese soy bean with sea salt	
3	spring roll	
4	glazed vegetable rolls with apricot sesame sauce	
5	miso eggplant	
5	with pungent miso sauce	
6	chance spare ribs	
6	glazed with hoary bbq sauce	
6	seafood pancake	
6	with coconut spicy sauce	
6	crispy peking duck roll	
6	with anai bbq sauce	
6	crab cake	
6	on a bed of steamed salad with cranemelon lemon reduction	
6	crabmeat spring roll	
6	with seaweed salad & tofu salad	
6	chicken or duck lettuce	
6	wok dried chicken or duck meat with carrots & crabmeat wrapped in lettuce	
6	pan-fried oysters	
6	with jalapeno & chili sauce in a crispy shell	
6	spicy thai style mussels	
6	crispy spicy tuna roll	
6	fried fish, dried tuna & ananias served with spicy mayo	
6	chicken & beef satay	
6	grilled on skewers, served with roasted peanut sauce	
6	sauteed pepper jumbo shrimp	
6	crispy jumbo shrimp with chili dressed with dried crab, jalapeno & mango salsa	
6	rock shrimp tempura	
6	with spicy mayo/pinkie on a bed of mixed greens	
6	baked seafoad	
6	thick seafood meatloaf covered with spicy mayo sauce	
6	seafoad eggplant	
6	grilled eggplant topped with seafoad in a spicy mayo sauce	
6	kale gras	
6	with a fine-spicy braised reduction served with asian pear	

padroname	
steamed japaanese soy bean with rice salt	5
spring roll	
asian vegetable rolls with apricot sesame sauce	5
maso eggplant	
with persicotto rice sauce	5
chance spare ribs	
glazed with honey balsic sauce	6
saefood pancake	
with coconut curry sauce	6
crispy peking duck	
with shuan biao rice	6
crab cake	
our food of seaweed salad with charnized lemon reduction	6
crabmeat spring roll	
with seaweed salad & rice salad	6
chicken or duck lettuce	
wok dried chicken or duck meat with carrots & scallions wrapped in lettuce	6/7
pan-fried oysters	
with pineapple & onion slices in a crispy shell	7
spicy chili shiye mussels	
crispy spicy tuna roll	7
fried fresh dace tuna & asparagus served with spicy soybean sauce	7
chicken & beef satay	
grilled on skewers, served with roasted peanut sauce	7
saefood popper jumbo shrimp	
crispy fried shrimp with chili dressed with dried chili, pilafiro & mango salsa	7
rock shrimp tempura	
with tarragon remoulade or a salad of mixed greens	7
baked saefood	
in house special sauce with spicy mayo sauce	7
saefood eggplant	
gulfed eggplant topped with saefood in a spicy mayo sauce	7
foie gras	
with a fine-tune saefood reduction served with asian pear	7

vegetable/chicken fried rice	5/6
with ho-u sprouts	
shrimp & pineapple fried rice	7
that style fried rice	7
with hot & thin spicy sauce	
sea scallop fried rice	8
with broccoli & house sa sauce	
pad thai	6/7/8
vegetable chicken/shrimp	
crispy pan-fried noodle	7/8/9
chicken/dill shrimp with black pepper sauce	
duck meat noodle	9
egg noodle with shredded duck meat, celery, bell peppers, carrots & asian like sauce	
vegetables	
sauteed seasonal vegetables	5
in garlic sauce	
sauteed bok choy	5
with fresh garlic	
wok sauteed green beans	6
with chef's special sauce	
tofu and eggplant	6
chinese eggplant & fried tofu sauteed with spicy garlic sauce	
crispy tofu	7
with a spicy mustard black bean sauce	
wok snow pea leaves	8
fresh snow pea leaves sauteed with fresh garlic	

vegetable/chicken fried rice	5/6
with garlic sprouts	
shrimp & pineapple fried rice	7
that style fried rice	7
with tripled & that spicy sauce	
sea scallop fried rice	8
with mushroom, broccoli & house xo sauce	
pad thai	6/7/8
vegetable/chicken/shrimp	
crispy pan-fried noodle	7/8/9
chicken/shrimp with black pepper sauce	
duck meat noodle	9
egg noodle with shredded duck meat, celery, bell peppers, carrots & asian lime sauce	
vegetables	
sauteed seasonal vegetables	5
in garlic sauce	
sauteed bok choy	5
with fresh garlic	
wok sauteed green beans	6
with chili special sauce	
carrots and eggplant	6
chinese eggplant & mushrooms sauteed with spicy garlic sauce	
crispy tofu	7
with spicy mushroom black bean sauce	
wok snow pea leaves	8
fresh snow pea leaves sauteed with fresh garlic	

house peking duck	18	
black pepper duck	18	lunch special
stirred crispy duck with baby bok choy & black mushrooms	19	
arrived with black pepper sauce	19	
wok ginger chicken	19	
sauteed white chicken meat with vegetables & scallops in spicy ginger sauce	19	
chili chicken	19	
sauteed white chicken meat with dried red chili peppers in spicy chili sauce	19	
mango chicken	19	
sauteed white chicken meat & fresh mango with sweet spicy sauce	19	
chance chicken	12	
crispy white chicken meat & spicy orange peel sauce with broccoli	12	
toyaki chicken/salmon	13/15	
rose chicken	13	
grill broiled chicken breasts served with sweet chili sauce	13	
any vegetable/chicken/shrimp	13/12	
steamed in coconut milk & chili spices with green beans, mushrooms & baby prawns	13/12	
peking style pork chops	10	
in a sweet & sour sauce with baby bok choy	10	
grilled pork steaks	10	
marinated pork steaks with dried cucumber & tomatoes, served with a sweet, lemony gar sauce	10	
orange chili beef	15	
stirred beef with orange sauce & vegetables	15	
sliced crispy beef sauteed with a delightful orange peel sauce	15	
apacagus beef	15	
marinated beef with mushrooms & black pepper sauce	15	
sautee sesame beef	15	
stirred beef with sesame oil & vegetables	15	
grilled rib-eye	15	
with onion rings, steamed mushrooms & rib-bone reduction	15	
seared salmon	15	
with asparagus & sweet chili sauce	15	
sesame crusted salmon	15	
grilled salmon with sesame crusted salmon with grilled asparagus	15	
brook trout	15	
pan fried brook trout with sauteed brook trout with warm sake rice sauce	15	
glazed black cod	17	
on pineapple tempura with miso sauce	17	
spicy miso chicken	17	
pan fried chicken with spicy miso sauce	17	
steamed chicken sea bass	15	
on a bed of spinach with black bean sauce	15	
crispy jumbo shrimp	16	
crispy & sautee shrimp with asparagus	16	
two flavor shrimp	16	
crispy shrimp & grill mussels and sweet & sour sauce	16	
wok sea scallop	16	
with sweet pepper, onion & mushrooms in a spicy sauce	16	

soup	salad	appetizers	entrées	din sum	prix fixe	lunch special
------	-------	------------	---------	---------	-----------	---------------

CHAPULTEPEC

Mexican Restaurant

357 East 68th Street, N.Y.C. 650-1740

TAKE OUT — FREE DELIVERY

APERITIVOS

GUACAMOLE (Avocado Salad)	2.50
GAMMAS AL AJILLO (Sautéed Shrimp with garlic sauce)	3.75
CHALIPAS (Mexican Cheese Appetizer)	2.00
NACHOS (Mexican Cheese Appetizer with jalapenos)	2.00
CHORIZOS (Spanish Sausages)	2.75

SOPAS

CALZADRO (Cold Andalusian Soup)	1.50
SOPA FREJOLES (Mexican Bean Soup)	1.50

COMBINACIONES

1 - TWO TACOS (Beef)	3.70
2 - TWO ENCHILADAS (Cheese)	3.70
3 - ONE TACO (Beef) ONE ENCHILADA (Cheese)	3.70
4 - ONE TACO (Chicken) ONE TAMALES (Beef)	3.70
5 - ONE TOSTADA (Beef) ENCHILADA (Cheese) ONE TACO (Beef)	3.70
6 - ONE TAMALES (Beef) ONE ENCHILADA (Cheese) ONE TACO (Beef)	4.90
7 - TWO TACOS (Beef & Chicken) ONE ENCHILADA (Cheese)	4.90
8 - THREE ENCHILADAS (Beef, Chicken & Cheese)	4.90
9 - THREE TACOS (Two Beef, one Chicken)	4.90
10 - HALF TOSTADA, CHICKEN TACO, CHEESE ENCHILADA	4.90
11 - TWO ENCHILADAS (one Beef, one Chicken) ONE TACO (Chicken)	4.90
12 - THREE ENCHILADAS (Cheese)	4.90
13 - CHILE RELLENO CHICKEN LEG and TACO (Beef)	5.75
14 - CHILE RELLENO BEEF TACO, CHEESE ENCHILADA	5.75
15 - TWO BURRITOS (Torta Tortilla filled with Beef)	5.50
16 - ONE CHILE RELLENO, ONE BURRITO (Beef) ONE TACO (Beef)	5.75
17 - ONE CHILE RELLENO, ONE BURRITO (Beef) ONE ENCHILADA (Cheese)	5.75
18 - ONE TAMALES (Beef) ONE BURRITO (Beef) ONE ENCHILADA (Cheese)	5.75
19 - ONE TOSTADA (Beef) ONE CHILE RELLENO, ONE BURRITO (Beef)	5.75
20 - TWO TACOS (one Beef, one Chicken) ONE CHILE RELLENO	5.75

21 - TWO TACOS (one Beef, one Chicken) ONE BURRITO (Beef)	5.75
22 - TWO ENCHILADAS (one Cheese, one Beef) ONE BURRITO (Beef)	5.75
23 - TWO ENCHILADAS (one Chicken, one Beef) ONE CHILE RELLENO	5.75
24 - ONE BURRITO (Chicken) TWO ENCHILADAS (Cheese)	5.75
25 - TWO TAMALES (Beef) ONE CHILE RELLENO	5.50
26 - TWO CHILE RELLENOS	5.50
27 - TWO BURRITOS (Beef) ONE CHILE RELLENO	5.50
28 - TWO CHILE RELLENOS, ONE BURRITO (Beef)	5.50

ALL PLATES COME WITH RICE AND BEANS

ESPECIALIDADES

ARROZ CON POLLO (Chicken & Rice) with Salad	6.25
SHRIMPS IN CHILE SAUCE with Rice & Salad	8.50
SHRIMPS A LA CREOULA with Rice & Salad	8.50
CHICKEN RANCHERO with Rice	6.25
POLLO MOLE POBLANO (Chicken with Mexican Chocolate - sauce very spicy)	6.50
POLLO MOLE GREEN SALAD	6.50

SIDE ORDERS

CHIPS CON CARNE	2.25
REFRIED BEANS	1.75
ENSALADA (Mixed Tossed Salad)	1.50

POSTRES

FLAN (Caramel Custard)	1.75
GUAVA CON QUESO (Guava Shells with Cream Cheese)	1.50
MANGO CON QUESO (Mango Shells with Cream Cheese)	1.50

BEBIDAS

EXPRESSO .....	.65
COFFEE or TEA .....	.50
SOFT DRINKS .....	.60

OPEN WEEKDAYS 11 A.M. to 10:30 P.M.

SATURDAY 9:30 - 11:30
SUNDAY CLOSED

CUSTOMER'S OWN WINE SERVED

ALL DAY TAKE OUT — FREE DELIVERY 4 - 10:30 P.M.

RICE & BARLEY

White Rice	\$1.00
Rice Vermicelli	1.50
Vegetable Rice	1.50
Rice of the Day	1.25
Mushroom & Barley	1.50

SOUPS

Chicken Noodle	\$.85
Chicken Rice . . . . .	.85
Soup of the Day . . . . .	.85

DESSERTS

Cheesecake <i>plain or fruit</i>	\$1.35
Assorted Pastries	1.25
Fresh Fruit Cup	1.25
Melon with Cottage Cheese <i>Seasonal</i>	—
Jello . . . . .	.95
Tofutti	—

BEVERAGES

Hot Chocolate	\$.70
Coffee . . . . .	.50
Sanka . . . . .	.50
Tea . . . . .	.50
Milk . . . . .	.70
Perrier . . . . .	.95
Soda—Fountain or Canned . . . . .	.75
Iced Tea . . . . .	.85
Iced Coffee . . . . .	.85
Juice . . . . .	.95



CHARCOAL CHICKEN

by Chicken on the Grill
1481 First Avenue
(Between 77th & 78th Streets)
New York, New York
(212) 744-9325 or (212) 744-9376

LOOK FOR OUR DAILY SPECIALS

EAT IN OR TAKE-OUT SERVICE
WE CATER TO YOUR HOME OR OFFICE
WE SERVE FROM 11 A.M. TO MIDNIGHT

FREE FAST DELIVERY 7 DAYS A WEEK

CALL (212) 744-9325 or (212) 744-9376

Printed and typeset by Dingers Do Company (516) 348-7570



CHARCOAL CHICKEN

by Chicken on the Grill

OUR CHICKENS ARE PREPARED WITH SALT FREE SEASONING IN A VARIETY OF STYLES AND SPECIALLY BLENDED SAUCES AND SEASONINGS.
OUR CHICKENS ARE GRILLED, ROASTED, BARBECUED, FRIED AND BAKED.

"LOOK FOR OUR DAILY SPECIALS"

CHARCOAL CHICKEN

by Chicken on the Grill
1481 First Avenue (Bet. 77th & 78th Streets)
New York, New York
(212) 744-9325 or (212) 744-9376

CATERING
WE ARE PLEASED TO SERVE YOUR PARTIES, AT HOME OR OFFICE AS WELL AS TAKE OUT SERVICE.

EAT IN / TAKE OUT / DELIVERY

CHARCOAL CHICKEN SERVES THE WORLD'S FINEST CHICKEN

CHICKEN - HENS - DUCKS - RIBS

1/2 Grilled Chicken	\$3.75
1/2 B-BQ Chicken	3.75
1/2 Oven Roasted Chicken	3.75
Fried Chicken Charcoal Chicken Special Batter	3.75
Mississippi Fried Chicken	3.75
Chicken with Saffron	4.50
Chicken Parmigiana	4.95
Chicken Breast Sauteed with mushrooms & onions	4.95
Chicken Cordon Bleu	4.95
Stuffed Chicken Breast with fresh vegetables & rice	4.95
Chicken and Eggplant	4.50
Chicken Nachos	3.50
Chicken Liver Sauteed with onions	3.50
Chicken Burger Served on a pita with salad	2.50

Joujeh Kebob - Charcoal Chicken Specialty

Marinated Cornish Hen Grilled	
on a skewer - served on a bed of rice with salad	5.95
Cornish Hen - B-BQ or Roasted	3.95
Cornish Hen stuffed with Exotic Rice	4.25

Spare Ribs	4.95
1/2 B-BQ Duck	5.95
1/2 Chicken & Ribs	6.95
Whole Chicken	2.59
Fresh Turkey Breast is available by the pound	2.20

All of the above dishes are served with rice or salad or French fried potatoes
All of the above are available by the pound.
All food is prepared with salt free seasoning.

SALAD PLATTERS

Chicken Salad - Chunky Chicken	\$3.95
Tuna Salad with a wedge of lemon	3.95
Egg Salad Platter	2.95
All of the above platters are served on a crisp bed of lettuce with green peppers, tomatoes, cucumber, carrots, olives, potato salad and cole slaw.	
Greek Salad hearts of lettuce, feta cheese, olives, green peppers, cucumber and anchovies	2.95
Charcoal Chicken Chef Salad Sliced turkey, sliced ham, hard boiled eggs, Swiss or American cheese, hearts of lettuce, tomato, cucumber and scallions.	3.95

SPECIALTY SALADS

Chicken Pasta Salad	\$4.50
Tortellini Salad	4.50
Chicken Avacado Salad	4.50
Chicken with Broccoli	4.50

Served with crisp lettuce, tomato, sliced hard boiled eggs, cole slaw and olives

SALAD & SIDE DISHES

Hearts of Lettuce & Tomato Salad	\$1.25
Cucumber & Onion & Tomato Salad	1.50
Olive Salad	1.50
Eggplant Salad	1.75
String Bean Salad	1.50
Macaroni Salad	.60
Potato Salad	.80
Cole Slaw	.80
French Fries	.90

Creamy Italian, French, Russian & House Dressings are available.

LOOK FOR OUR DAILY SPECIALS

PRICES ARE SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTICE

RICE AND NOODLES	
什锦炒饭 73.	Meat and Seafood Fried Rice 6.50
各式炒饭 74.	Fried Rice - Choice of (Pork, Chicken, Shrimp or Beef) 5.50
海鲜炒麵 75.	Seafood Lo Mein Noodles 6.50
各式炒麵 76.	Lo Mein Noodle - Choice of: (Pork, Chicken, Shrimp or Beef) 5.50
炒河粉 77.	Beef or Shrimp Chow Fun Rice Noodles 5.50
星洲炒米粉 78.	★ Curried Singapore Rice Noodles with (Chicken, Shrimp and Pork) 5.50
炸酱麵 79.	★ Spicy Noodles with Meat Sauce 5.50
什锦担担麵 80.	Pan-Fried Noodles Hunan Style (with Chicken, Shrimp and Pork) 6.50

HONG KONG BAR-B-Q MENU	
81. Flavorful Roast Duck	13.95
(Half)	7.25
(Quarter)	4.25
82. Marinated Chicken.....	13.50
(Half)	7.25
(Quarter)	4.25
83. Roast Pork.....	10.95
(Large Order).....	5.95
(Small Order).....	10.95
84. Bar-B-Q Spare Ribs.....	5.95
(Large Order).....	
(Small Order).....	

HONG KONG NOODLES SOUP	
CHOICE OF (Thin Noodles, Rice Noodles or Wide Rice Noodles)	
85. Roast Duck with Noodles Soup	3.75
86. Roast Pork with Noodles Soup	3.75
87. Marinated Chicken with Noodles Soup	3.75
88. B-B-Q Ribs Noodles Soup	4.25
89. Hong Kong Wonton Noodles Soup	3.75
90. Seafood & Noodles Soup (Shrimp, Scallops & Crab Meat)	7.95
91. Fish Balls Noodles Soup	3.75
92. Beef Balls Noodles	3.75

BAR-B-Q ON RICE PLATTER	
93. Roast Duck on Rice	3.75
94. Roast Pork on Rice	3.75
95. Bar-B-Q Ribs on Rice	4.25
96. Marinated Chicken on Rice	3.75
97. Roast Duck and Roast Pork on Rice	5.50
98. Roast Duck and Ribs on Rice	5.95
99. Roast Pork and Chicken on Rice	5.50
100. Roast Pork, Roast Duck and Chicken on Rice	6.50

6 SIMON'S LUNCHEON SPECIALS

(S1) Roast Duck with Noodles Soup

(S2) Roast Pork with Noodles Soup

(S3) Wonton Noodles Soup

(S4) Roast Duck on Rice

(S5) Roast Pork on Rice

(S6) Marinated Chicken on Rice

\$3.75

(S1) - (S3) comes with Thin Noodles (include Fried Rice)

(S4) - (S6) include Wonton, Chicken & Corn or Hot & Sour Soup

LUNCHEON SPECIALS \$4.95	
Serve 7 days from 11:30 am - 4:00 pm	
INCLUDE: Wonton, Chicken & Corn or Hot & Sour Soup	
Simon's Golden Chicken Wings	
Fried Rice, Steamed or Brown Rice	
PLEASE ORDER BY NUMBER	

SEA FOOD		PORK	
1. ★ General Tso's Shrimp	13. ★ Twice Cooked Pork		
2. ★ Baby Shrimp w/ Garlic Sauce	14. ★ Shredded Pork w/ Garlic Sauce		
3. ★ Baby Shrimp w/ Hot Pepper Sauce	15. Sweet and Sour Pork		
4. Baby Shrimp w/ Mixed Veggies			
BEEF		VEGETABLES	
5. ★ Orange Beef	16. Buddha's Delight		
6. ★ Shredded Beef w/ Hot Pepper Sauce	17. Sautéed String Beans (w/ pork)		
7. Beef & Assorted Vegetables	18. ★ Egg Plants in Garlic Sauce (w/ pork)		
8. Beef with Scallion	19. ★ Bean Curd Szechuan Style		
CHICKEN		NOODLES	
9. ★ General Tso's Chicken	20. Beef or Shrimp Chow Fun		
10. ★ Shredded Chicken & Garlic Sauce	21. ★ Singapore Rice Noodles		
11. Chicken and Broccoli	22. Lo Mein Noodles (Chicken, Beef or Shrimp)		
12. Chicken and Cashew Nuts			

★ HOT AND SPICY
(We can alter spice according to your taste)
(Brown Rice Upon Request)



GOURMET CHINESE CUISINE

SUPERB CHINESE CUISINES

Prepared by one of New York's Master Chef

Simon Teng

Master Chef Simon Teng has over 22 years of experience in Szechuan Style Cuisine. He was head chef of many famous New York restaurants such as Uncle Tai's, David K's, Pig Heaven and Auntie Yuan's.

You are invited to feast on traditional Chinese delicacies, interpreted by one of New York's Master Chefs. The food is a revelation: presented in high style but rich with the essential flavors of Chinese home cooking. Enjoy a feast that is true to the Chinese adage: To eat well deserves an adventurous spirit."

GRAND OPENING ON 3/18

10% DISCOUNT

FREE DELIVERY

Tel: (212) 628-8230

1484 2nd Ave., (Bet. 77th St. - 78th St.)

New York, N.Y. 10021

OPEN 7 DAYS. 11:30 AM - 11:30 PM

HOT APPETIZERS

四川豆豉	1.*	B-B-Q Quail with Bean Sprout Roll	6.50
川味豆豉	2.*	Hot and Spicy Bean Sprout Roll	3.95
担担面	3.	B-B-Q Ribs	5.95
脆皮炸子鸡	4.	Fried or Steamed Meat Dumplings	3.25
红油抄手	5.*	Szechuan Wonton	2.95
松子鸡	6.	Chicken Soong (Minced Chicken w. Veg.) (for 2)	5.95
春卷	7.	Spring Roll	1.20
天锅	8.	Roast Pork	5.95
牛肉串	9.	Beef Skewers	4.95
豆豉排骨	10.	Mussels in Black Bean Sauce	5.95

COLD APPETIZERS

芝麻凉粉	11.*	Cold Sesame Flavored Noodles	3.25
什锦凉粉	12.*	Chicken Shred in Sesame Sauce	3.95
海苔凉粉	13.	Jelly Fish with Celery	6.50
椒盐嫩皮	14.*	Sesame Pepper Shrimp	5.95

SOUP

海鲜豆腐羹	15.	Seafod and Tofu Soup	3.25
虎皮香酥	16.	Bean Thread Soup	1.50
紫菜汤	17.	Wonton Soup	1.20
酸辣豆腐汤	18.	Chicken and Corn Soup	1.20
酸辣汤	19.*	Hot and Sour Soup	1.20
酸辣汤	20.	Chicken and Spinach Soup	1.20
酸辣汤	21.*	Spicy Fish Fillet Soup	3.00

POULTRY

柠檬鸡	22.	Lemon Flavor Chicken	6.75
脆皮鸡	23.	Diced Chicken with Cashew Nuts	6.75
香竹丝苗	24.	Sliced Chicken with Assorted Vegetables	6.75
金枝玉叶	25.	Diced Chicken with Walnuts	6.75
香竹丝苗	26.*	Shredded Chicken in Garlic Sauce	6.75
香竹丝苗	27.*	Kung Bo Chicken	6.75

PORK

水饺	28.	Moo Shu Pork (with Crepe Pancakes)	6.25
家常肉丝	29.	Shredded Pork with Peking Sauce (w. Crepe Pancakes)	6.25
担担面	30.	Sweet and Sour Pork	6.25
脆皮鸡	31.*	Shredded Pork in Garlic Sauce	6.25
四川肉丝	32.*	Shredded Pork w. Bamboo Tips & Mustard Greens	6.25
四川肉片	33.*	Twice Cooked Pork with Vegetables	6.25

* HOT & SPICY

CHEF'S SUGGESTIONS

S 1.*	General Tso's Chicken	8.75
S 2.*	Tangerine Chicken	8.75
S 3.	Sesame Chicken	8.75
S 4.*	Emperor's Chicken	8.75
S 5.*	Chicken Chunks in Casserole	8.75
S 6.	Chef's Special Chicken	8.75
S 7.	Exotic Tea Smoked Duck	9.95
S 8.	World Famous Peking Duck	24.00
S 9.*	Tangerine Beef	9.95
S 10.	Simon's Sirloin Steak	10.95
S 11.	Stizzling Two Delicacies	10.95
S 12.	Lower's Nest	12.95
S 13.*	Shrimp & Scallops in Garlic Sauce	12.95
S 14.	Stir Fried Crystal Prawns	8.95
S 15.*	Flattened Shrimp in Shells with Hot Pepper Sauce	8.95
S 16.	Seafood in Vegetable Nest	14.95
S 17.	Lobster in Your Favorite Sauce	S.P.
S 18.	Seafood Combination with Ginger & Leeks	16.95
S 19.*	Human Two Delicacies	9.95

SEA FOOD

鲜双拼	34.	Shrimp & Chicken in Peking Sauce	8.25
脆皮嫩皮	35.	Sliced Shrimp with Cashew Nuts	8.25
香竹丝苗	36.	Sliced Shrimp with Assorted Vegetables	8.25
脆皮嫩皮	37.	Sliced Shrimp with Lobster Sauce	8.25
干烧明虾	38.*	Junbo Shrimp in Szechuan Sauce	8.95
香竹丝苗	39.*	Sliced Shrimp in Garlic Sauce	8.25
香竹丝苗	40.*	Kung Bo Sliced Shrimp with Peanuts	8.25
脆皮嫩皮	41.	Sliced Shrimp with Spinach	8.25
香竹丝苗	42.*	Sliced Shrimp with B-B-Q Sauce	8.25
豆豉香竹	43.	Crabs with Black Bean Sauce	7.95
脆皮嫩皮	44.	Crabs with Ginger and Scallions	7.95
香竹丝苗	45.	Scallops with Snow Peas	8.95
香竹丝苗	46.	Scallops with Assorted Vegetables	8.95
香竹丝苗	47.*	Scallops in Garlic Sauce	8.95
香竹丝苗	48.*	Kung Bo Scallops	8.95
脆皮嫩皮	49.	Sauteed Filet of Flounder w. Vegetables	8.95
脆皮嫩皮	50.*	Filet of Flounder in Hot Black Bean Sc.	8.95
脆皮嫩皮	51.*	Mussels Casserole	7.50

BEEF

香竹丝苗	52.*	Sliced Beef in B-B-Q Sauce	7.25
香竹丝苗	53.*	Shredded Beef in Garlic Sauce	7.25
香竹丝苗	54.*	Kung Bo Beef	7.25
香竹丝苗	55.*	Hot and Spicy Shredded Beef	7.25
香竹丝苗	56.	Beef with Assorted Vegetables	7.25
香竹丝苗	57.	Beef with Chinese Mushrooms and Bamboo Shoots	7.25
香竹丝苗	58.	Shredded Beef with Scallions	7.25

VEGETABLES

八宝菜	59.	Shredded Mixed Vegetables (w. Crepe Pancakes)	5.75
香竹丝苗	60.	Buddha's Delight Vegetables	5.75
炒菠菜	61.	Sauteed Spinach	5.75
香菇菜	62.	Shitake Mushrooms w. Seasonal Veg. ...	7.95
香竹丝苗	63.*	Egg Plant in Garlic Sauce (with Pork)	5.75
干烧四季豆	64.	Sauteed String Beans (meat sauce)	5.75
蒜蓉豆腐	65.*	Soy Bean Curd Szechuan Style	5.75
蒜蓉豆腐	66.*	Country Style Bean Curd with Pork	5.75

SPECIAL DIET MENU

香竹丝苗	67.	Chicken with Snow Peas	6.75
香竹丝苗	68.	Chicken with Spinach	6.75
香竹丝苗	69.	Shrimp with Assorted Vegetables	8.25
香竹丝苗	70.	Scallops with Assorted Vegetables	8.95
海鲜大餐	71.	Steamed Seafood w. Assorted Veggies	12.95
香竹丝苗	72.	Soy Bean Curd & Chinese Mushrooms	7.95

73.	Meat and Seafood Fried Rice 6.50
74.	Fried Rice - Choice of (Pork, Chicken, Shrimp or Beef) 5.50
75.	Seafood Lo Mein Noodles 6.50
76.	Lo Mein Noodle - Choice of (Pork, Chicken, Shrimp or Beef) 5.50
77.	Beef or Shrimp Chow Fun Rice Noodles 5.50
78.	*Curried Singapore Rice Noodles with (Chicken, Shrimp and Pork) 5.50
79.	*Spicy Noodles with Meat Sauce 5.50
80.	Pan-Fried Noodles Hunan Style (with Chicken, Shrimp and Pork) 6.50

81	Flavorful Roast Duck	(Whole)	13.95
		(Half)	7.25
		(Quarter)	4.25
82	Marinated Chicken	(Whole)	13.50
		(Half)	7.25
		(Quarter)	4.25
83	Roast Pork	(Large Order)	10.95
		(Small Order)	5.95
84	Bar-B-Q Spareribs	(Large Order)	10.95
		(Small Order)	5.95

CHOICE OF (Thin Noodles, Rice Noodles or Wide Rice Noodles)	
85. Roast Duck with Noodles Soup	3.45
86. Roast Pork with Noodles Soup	3.75
87. Marinated Chicken with Noodles Soup	3.75
88. B.B.Q Ribs Noodles Soup	4.25
89. Hong Kong Wonton Noodles Soup	3.75
90. Seafood & Noodles Soup (Shrimp, Scallops & Crab Meat)	7.95
91. Fish Balls Noodles Soup	3.75
92. Beef Balls Noodles	3.75

93.	Roast Duck on Rice	3.75
94.	Roast Pork on Rice	3.75
95.	Bar-B-Q Ribs on Rice	4.25
96.	Marinated Chicken on Rice	3.75
97.	Roast Duck and Roast Pork on Rice	5.50
98.	Roast Duck and Ribs on Rice	5.90
99.	Roast Pork and Chicken on Rice	5.50
100.	Roast Pork, Roast Duck and Chicken on Rice	6.50

(S1) Roast Duck with Noodles Soup
(S2) Roast Pork with Noodles Soup
(S3) Wonton Noodles Soup
(S4) Roast Duck on Rice
(S5) Roast Pork on Rice
(S6) Marinated Chicken on Rice
(S1)-(S3) comes with Thin Noodles (includes Fried Rice)
(S4)-(S6) includes Wonton, Chicken & Corn or Hot & Sour Soup

Served 7 days from 11:30 am - 4:00 pm

INCLUDES Wonton, Chicken & Corn or Hot & Sour Soup
Simon's Golden Chicken Wings
Fried Rice, Steamed or Brown Rice

SEAFOOD	PORK
1 • General Tso's Shrimp	13 • Twice Cooked Pork
2 • Baby Shrimp w/ Garlic Sauce	14 • Shredded Pork w/ Garlic Sauce
3 • Baby Shrimp w/ Hot Pepperc Sauce	15 • Sweet and Sour Pork
4 • Baby Shrimp w/ Mixed Veggies	

5 • Orange Beef	16 Buddha's Delight
6 • Shredded Beef w/ Hot Pepper Sauce	17 Sautéed String Beans (w/ pork)
7 Beef & Assorted Vegetables	18 Egg Plants in Garlic Sauce (w/ pork)
8 Beef with Scallion	19 Bean Curd Szechuan Style

5 • Orange Beef	16 Buddha's Delight
6 • Shredded Beef w/ Hot Pepper Sauce	17 Sautéed String Beans (w/ pork)
7 Beef & Assorted Vegetables	18 Egg Plants in Garlic Sauce (w/ pork)
8 Beef with Scallion	19 Bean Curd Szechuan Style

- 9 • General Tso's Chicken
- 10 • Shredded Chicken & Garlic Sauce
- 11 Chicken and Broccoli
- 12 Chicken and Cashew Nuts
- 20 Boil or Shrimp Chow Fun
- 21 • Singapore Rice Noodles
- 22. Lo Mein Noodles (Chicken, Boil or Shrimp)

- 9 • General Tso's Chicken
- 10 • Shredded Chicken & Garlic Sauce
- 11 Chicken and Broccoli
- 12 Chicken and Cashew Nuts
- 20 Boil or Shrimp Chow Fun
- 21 • Singapore Rice Noodles
- 22. Lo Mein Noodles (Chicken, Boil or Shrimp)

(We can alter spice according to your taste)
 * [Brown Rice Upon Request]



GRAND OPENING

CHARIOT

GOURMET CHINESE CUISINE



Prepared by one of New York's Master Chefs

Simon Teng

Master Chef Simon Teng has over 25 years of experience in

Szechuan Style Cuisine He was head chef of many famous New York restaurants such as Ducks Inn, David's, Ben Homa and

You are invited to feast on traditional Chinese delicacies.

reinterpreted by one of New York's Master Chefs. The food is a revolution, presented in high style but rich with the essential flavors.

of Chinese home cooking. Enjoy a feast that is true to the Chinese adage: "To eat well deserves an adventurous spirit."

FREE DELIVERY
628-8230

628-8230

1484 Second Ave

(Between 77/78 St.)

Open 7 Days! 11:30 AM - 11:30 PM

\$1.00 Off Any Order Over \$10.00 Or More

Or

\$2.00 Off Any Order Over \$20.00 Or More

Cannot Be Combined With Any Other Offer. Expires 8-31-92

FREE

FREE
White Wine Or Soda With Entree

White Wine Or Soda With Entree.
Eat-In Purchase Only With Coupon.

Cannot Be Combined With Any Other Offer Expires 8/31/92

HOT APPETIZERS	
1. • B-B-Q Quail with Bean Sprout Roll	6.50
2. • Hot and Spicy Bean Sprout Roll	3.95
3. • B-B-Q Ribs	5.95
4. • Fried or Steamed Meat Dumplings	3.25
5. • Szechuan Wontons	2.95
6. • Chicken Soong (Minced Chicken w. Veg.) (for 2)	5.95
7. • Spring Roll	1.90
8. • Roast Pork	5.95
9. • Beef Steak Shredded	4.95
10. • Mussels in Black Bean Sauce	5.95

COLD APPETIZERS	
11. • Cold Sesame Flavored Noodles	3.25
12. • Chicken Shred in Sesame Flavor	3.95
13. • Jelly Fish with Celery	6.50
14. • Sesame Pepper Shrimp	5.95

SOUP	
15. • Seafood and Tofu Soup	3.25
16. • Bean Thread Soup	1.50
17. • Wonton Soup	1.20
18. • Chicken and Corn Soup	1.20
19. • Hot and Sour Soup	1.20
20. • Chicken and Spinach Soup	1.20
21. • Spicy Fish Filet Soup	3.00

POULTRY	
22. • Lemon Flavor Chicken	6.75
23. • Diced Chicken with Cashew Nuts	6.75
24. • Sliced Chicken with Assorted Vegetables	6.75
25. • Diced Chicken with Walnuts	6.75
26. • Shredded Chicken in Garlic Sauce	6.75
27. • Kung Bo Chicken	6.75

PORK	
28. • Moo Shu Pork (with Crepe Pancakes)	6.25
29. • Shredded Pork with Peking Sauce (w/ Crepe Pancakes)	6.25
30. • Sweet and Sour Pork	6.25
31. • Shredded Pork in Garlic Sauce	6.25
32. • Shredded Pork w. Bamboo Tips & Mustard Greens	6.25
33. • Twice Cooked Pork with Vegetables	6.25

• HOT & SPICY

S 1. • General Tso's Chicken	8.75
<i>Chunks of chicken lightly breaded in batter, then sautéed with our chef's tangy sauce. A spicy Hunan favorite!</i>	
S 2. • Tangerine Chicken	8.75
<i>Chicken morsels are fried with tangerine leaves in spicy sauce.</i>	
S 3. • Sesame Chicken	8.75
<i>Lightly breaded chunks of chicken sautéed in a heavenly nutty sesame sauce with a shower of sesame seeds.</i>	
S 4. • Emperor's Chicken	8.75
<i>Chunks of chicken golden fried in batter, then broiled with a spicy sesame sauce.</i>	
S 5. • Chicken Chunks in Casserole	8.75
<i>Marinated chicken chunks sautéed with a spicy sauce, served in a casserole casserole.</i>	
S 6. • Chef's Special Chicken	8.75
<i>Shredded whole roast chicken with bean sprouts and snow peas stir fried in a light soy sauce.</i>	
S 7. • Exotic Tea Smoked Duck	9.95
<i>Large-Size Duck marinated in spices and served with sesame bean.</i>	
S 8. • World Famous Peking Duck	24.00
<i>Duckling roasted to a golden brown perfection. Skillfully carved, served with an unusual tangy hoisin sauce, with crepe pancakes.</i>	
S 9. • Tangerine Beef	9.95
<i>Filet of tripe tender beef sautéed in a tangy tangerine spicy sauce.</i>	
S 10. • Simon's Sizzling Steak	10.95
<i>Beefed steaks seared to your choice, topped with a beautiful rich brown sauce.</i>	
S 11. • Sizzling Two Delicacies	13.95
<i>Combination of scallops and beef with assorted vegetables, served in a sizzling hot pot.</i>	
S 12. • Lover's Nest	12.55
<i>Sliced beef and chicken sautéed with assorted vegetables in a golden nest.</i>	
S 13. • Shrimp & Scallops in Garlic Sauce	12.55
<i>Jumbo shrimp and scallops sautéed in a rich and spicy garlic sauce with assorted vegetables.</i>	
S 14. • Site Fried Crystal Prawns	8.95
<i>Jumbo shrimp stir fried in a light white sauce.</i>	
S 15. • Flattened Shrimp in Shells with Hot Pepper Sauce	8.95
S 16. • Seafood in Vegetable Nest	14.95
<i>Combination of shrimp, scallops, lobster meat and fish fillet with vegetables in a vegetable nest.</i>	
S 17. • Lebanese in Your Favorite Sauce	5.95
<i>Choice of (Black Bean Sauce, Green & Garlic, or Garlic Sauce, or Szechuan Sauce or Lobster Sauce) Out of Shell \$2.00 Extra.</i>	
S 18. • Seafood Combination with Ginger & Lemons	16.95
<i>Lobster, mussels, shrimp & scallops sautéed with a delicious ginger sauce.</i>	
S 19. • Hunan Two Delicacies	5.95
<i>Beef shreds in spicy sauce and shredded pork with vegetables in black bean sauce.</i>	

SEAFOOD	
34. • Shrimp & Chicken in Peking Sauce	8.25
35. • Sliced Shrimp with Cashew Nuts	8.25
36. • Sliced Shrimp with Assorted Vegetables	8.25
37. • Sliced Shrimp with Lobster Sauce	8.25
38. • Jumbo Shrimp in Szechuan Sauce	8.95
39. • Sliced Shrimp with Garlic Sauce	8.25
40. • Kung Bo Sliced Shrimp with Peanuts	8.25
41. • Sliced Shrimp with Spinach	8.25
42. • Sliced Shrimp with B-B-Q Sauce	8.25
43. • Crabs with Black Bean Sauce	7.95
44. • Crabs with Ginger and Scallions	7.95
45. • Scallops with Snow Peas	8.95
46. • Scallops with Assorted Vegetables	8.95
47. • Scallops in Garlic Sauce	8.95
48. • Kung Bo Scallops	8.95
49. • Sautéed Fillet of Flounder w. Vegetables	8.55
50. • Fillet of Flounder in Hot Black Bean Sauce	8.95
51. • Mussels Casserole	7.50

BEEF	
52. • Sliced Beef in B-B-Q Sauce	7.25
53. • Shredded Beef in Garlic Sauce	7.25
54. • Kung Bo Beef	7.25
55. • Hot and Spicy Shredded Beef	7.25
56. • Beef with Assorted Vegetables	7.25
57. • Beef with Chinese Mushrooms and Bamboo Shoots	7.25
58. • Shredded Beef with Scallions	7.25

VEGETABLES	
59. • Shredded Mixed Vegetables (w/ Crepe Pancakes)	5.75
60. • Buddha's Delight Vegetables	5.75
61. • Sautéed Spinach	5.75
62. • Shiitake Mushrooms w. Seasonal Veg	7.95
63. • Egg Plant in Garlic Sauce (with Pork)	5.75
64. • Sautéed String Beans (meat sauce)	5.75
65. • Soy Bean Curd Szechuan Style	5.75
66. • Country Style Bean Curd with Pork	5.75

SPECIAL DIET MENU (No Salt, Oil, Sugar or Corn Starch)	
67. • Chicken with Snow Peas	6.75
68. • Chicken with Spinach	6.75
69. • Shrimp with Assorted Vegetables	8.25
70. • Scallops with Assorted Vegetables	8.95
71. • Steamed Seafood w. Assorted Veggies	12.95
72. • Soy Bean Curd & Chinese Mushrooms	7.95

CHEF'S SUGGESTIONS

左公雞	\$ 1.1	* GENERAL TSO'S CHICKEN	8.75
陳皮雞	\$ 2.	* TANGERINE CHICKEN	8.75
芝麻雞	\$ 3.	* SESAME CHICKEN	8.75
炆王雞	\$ 4.	* EMPEROR'S CHICKEN	8.75
三杯雞	\$ 5.	* CHICKEN CHINKIN IN CASSEROLE	8.75
銀芽雞絲	\$ 6.	* CHEF'S SPECIAL CHICKEN	8.75
樟茶鴨	\$ 7.	* EXOTIC TEA SMOKED DUCK	9.95
北京烤鴨	\$ 8.	* WORLD FAMOUS PEKING DUCK	24.00
陳皮牛	\$ 9.	* TANGERINE BEEF	9.95
本標牛柳	\$ 10.	* SIRLOIN STEAK	10.95
紙松帶子牛	\$ 11.	* SIZZLING TWO DELICACIES	10.95
生果雙拼	\$ 12.	* LOVE'S NEST	12.95
曲香雙拼	\$ 13.	* SHRIMP & SCALLOPS IN GARLIC SAUCE	12.95
寧大明蝦	\$ 14.	* STIR FRIED CRYSTAL PRAWNS	8.55
宮得燒蝦	\$ 15.	* FLATTEN SHRIMP IN SHELLS WITH HOT PEPPER SAUCE	8.55
海鮮龍蝦	\$ 16.	* SEAFOOD IN VEGETABLE NEST	14.95
各式龍蝦	\$ 17.	* CRUSTIN IN YOUR FAVORITE SAUCE	S.P.
龍蝦海鮮羹	\$ 18.	* SEAFOOD COMBINATION WITH CRUSTIN AND LEEK	16.95
湖南兩食	\$ 19.	* HUNAN TWO DELICACIES	9.95

NEW SHANGHAI SPECIALITIES

- * Crispy Aromatic Fish15.95
- Crispy Aromatic Duck.....(Half) 8.95
(Whole) 17.90
- Grilled Prawn
with Salad Sauce.....13.95

LUNCHEON SPECIALS \$4.95

Serve 7 days from 11:30 am - 4:00 pm
INCLUDE: Wonton, Chicken & Corn or Hot & Sour Soup,
Simon's Golden Chicken Wings, Fried Rice, Steamed or
Brown Rice

PLEASE ORDER BY NUMBER

SEAFOOD

- * General Tso's Shrimp
- * Baby Shrimp with Garlic Sauce
- * Baby Shrimp with Hot Pepper Sauce
- * Baby Shrimp with Mixed Vegetables

BEEF

- * Orange Beef
- * Shredded Beef with Hot Pepper Sauce
- * Beef and Assorted Vegetables
- * Beef with Scallion

CHICKEN

- * General Tso's Chicken
- * Shredded Chicken and Garlic Sauce
- * Chicken and Broccoli
- * Chicken and Cashew Nuts

PORK

- * Twice Cooked Pork
- * Shredded Pork with Garlic Sauce
- * Sweet and Sour Pork

VEGETABLES

- * Buddha's Delight
- * Sauteed String Beans (with Pork)
- * Egg Plants In Garlic Sauce (with Pork)
- * Bean Curd Szechuan Style

NOODLES

- * Beef or Shrimp Chow Fun
- * Singapore Rice Noodles
- * Lo Mein Noodles (Chicken, Beef or Shrimp)

* Hot & Spicy (We can alter spice according to your taste)
(Brown Rice Upon Request)



Health Conscious Regional Food
No M.S.G. Low Sugar

For Special Dinner

"Delicately prepared, great value and original!"
ZAGAT New York Restaurant Survey

"One of the reliable and diverting
spots for distinctive Chinese Cuisine!"
New York Times

The Unforgettable Chinese Restaurant

Complimentary Items
Fresh Fruit Over \$10

FREE DELIVERY
Tel: (212) 628-8230

1484 2nd Avenue, (Bet. 77th Street-78th Street)
New York, N.Y. 10021

OPEN 7 DAYS: 11:30 AM - 11:30 PM

HOT APPETIZERS	
两炸双味	1. * B-B-Q Quail with Bean Sprout Roll .....6.50
川味豆豉	2. * Hot and Spicy Bean Sprout Roll .....3.95
担 骨	3. B-B-Q Ribs .....5.95
锅贴或水餃	4. Fried or Steamed Meat Dumplings .....3.25
紅油抄手	5. * Szechuan Wonton .....2.95
松子雞米	6. Chicken Soong (for 2) .....5.95 (Minced Chicken with Vegetables)
春 卷	7. Spring Roll .....1.20
叉 燒	8. Roast Pork .....5.95
牛 肉 串	9. Beef Sate Skewered .....4.95
豆豉魚翅	10. Mussels in Black Bean Sauce .....5.95

COLD APPETIZERS	
芝麻涼麵	11. *Cold Sesame Flavored Noodles .....3.25
楊 條 雞	12. *Chicken Shred in Sesame Flavor .....3.95
海 蜆 皮	13. Jelly Fish with Celery .....6.50
椒 蔥 蝦 片	14. * Sesame Pepper Shrimp .....5.95

SOUP	
海鮮豆腐羹	15. Seafood and Tofu Soup .....3.25
虎皮骨味羹	16. Bean Thread Soup .....1.50
雲 吞 湯	17. Wonton Soup .....1.20
雞絲玉米湯	18. Chicken and Corn Soup .....1.20
酸 辣 湯	19. * Hot and Sour Soup .....1.20
菠菜雞湯	20. Chicken and Spinach Soup .....1.20
醋椒魚片湯	21. * Spicy Fish Filet Soup .....3.00

POULTRY	
檸檬雞腩	22. Lemon Flavor Chicken .....6.75
腰果雞丁	23. Diced Chicken with Cashew Nuts .....6.75
香什雞飯片	24. Sliced Chicken with Assorted Veg .....6.75
當 紅 雞 丁	25. Diced Chicken with Walnuts .....6.75
魚香雞絲	26. * Shredded Chicken in Garlic Sauce .....6.75
當 歸 雞 丁	27. * Kung Bo Chicken .....6.75

PORK	
小 酒 周	28. Moo Shu Pork (with Crepe Pancakes) ....6.25
京 醬 肉 絲	29. Shredded Pork with Peking Sauce .....6.25 (with Crepe Pancakes)
甜 酸 肉	30. Sweet and Sour Pork .....6.25
魚 香 肉 絲	31. *Shredded Pork in Garlic Sauce .....6.25
胡 菜 肉 絲	32. *Shredded Pork with Dambos Tips and Mustard Greens .....6.25
回 鍋 肉 片	33. * Twice Cooked Pork with Vegetables .....6.25

* Hot & Spicy

SEA FOOD	
蝦 雙 丁	34. Shrimp and Chicken in Peking Sauce ....8.25
腰果蝦片	35. Sliced Shrimp with Cashew Nuts .....8.25
香什雞飯片	36. Sliced Shrimp w. Assorted Vegetables ...8.25
椒 蔥 蝦	37. Sliced Shrimp with Lobster Sauce .....8.25
干燒明蝦	38. * Jumbo Shrimp In Szechuan Sauce .....8.95
魚香蝦片	39. * Sliced Shrimp in Garlic Sauce .....8.25
當 歸 蝦 片	40. * Kung Bo Sliced Shrimp with Peanuts .....8.25
菠菜蝦片	41. Sliced Shrimp with Spinach .....8.25
少 爺 蝦 片	42. * Sliced Shrimp with B-B-Q Sauce .....8.25
豆豉魚蟹	43. Crabs with Black Bean Sauce .....7.95
當 歸 魚 蟹	44. Crabs with Ginger and Scallion .....7.95
當 歸 干 貝	45. Scallops with Snow Peas .....8.95
香什雞干貝	46. Scallops with Assorted Vegetables .....8.95
魚香干貝	47. * Scallops in Garlic Sauce .....8.95
當 歸 干 貝	48. * Kung Bo Scallops .....8.95
清炒魚片	49. Sauteed Filet of Flounder w.Veg .....8.95
辣椒魚片	50. * Filet of Flounder in Hot Black Bean Sauce .....8.95
魚 翅 羹	51. * Mussels Casserole .....7.50

BEEF	
沙茶牛片	52. * Sliced Beef in B-B-Q Sauce .....7.25
魚香牛絲	53. * Shredded Beef in Garlic Sauce .....7.25
當 歸 牛 絲	54. * Kung Bo Beef .....7.25
干燒牛絲	55. * Hot and Spicy Shredded Beef .....7.25
香什雞牛片	56. Beef with Assorted Vegetables .....7.25
雙 冬 牛 片	57. Beef with Chinese Mushrooms and Bamboos Shoots .....7.25
芝 蔴 牛 絲	58. Shredded Beef with Scallion .....7.25

VEGETABLES	
八 寶 如 意	59. Shredded Mixed Vegetables .....5.75 (with Crepe Pancakes)
香 什 雞	60. Buddha's Delight Vegetables .....5.75
炒 豆 菜	61. Sauteed Spinach .....5.75
木 菇 菜 膽	62. Shiitake Mushrooms w.Seasonal Veg ...7.95
魚 香 茄 子	63. * Egg Plant in Garlic Sauce (with Pork) .....5.75
干燒四季豆	64. Sauteed String Beans (Meat Sauce) .....5.75
麻婆豆腐	65. * Soy Bean Curd Szechuan Style .....5.75
當 歸 豆 腐	66. * Country Style Bean Curd with Pork .....6.75

SPECIAL DIET MENU	
當 歸 雞 片	67. Chicken with Snow Peas .....6.75
菠菜雞片	68. Chicken with Spinach .....6.75
香什雞飯片	69. Shrimp with Assorted Vegetables .....8.25
香什雞干貝	70. Scallops with Assorted Vegetables .....8.95
海鮮大拼	71. Steamed Seafood w. Assorted Veg .....12.95
冬 菇 豆 腐	72. Soy Bean Curd & Chinese Mushrooms...7.95

RICE AND NOODLES	
什錦炒飯	73. Meat and Seafood Fried Rice .....6.50
各式炒飯	74. Fried Rice (Choice of: Pork, Chicken, Shrimp or Beef) .....5.50
海鮮炒麵	75. Seafood Lo Mein Noodles .....6.50
各式炒麵	76. Lo Mein Noodle (Choice of: Pork, Chicken, Shrimp or Beef) .....5.50
炒 河 粉	77. Beef or Shrimp Chow Fun Rice Noodles...5.50
星洲炒米粉	78. *Curried Singapore Rice Noodles with (Chicken, Shrimp and Pork) .....5.50
炸 春 卷	79. * Spicy Noodle with Meat Sauce .....5.50
什錦兩面黃	80. Pan Fried Noodles Hunan Style (with Chicken, Shrimp and Pork) .....6.50

HONG KONG BAR-B-Q MENU	
81. Flavorful Roast Duck	(Whole) .....13.95 (Half) .....7.25 (Quarter) .....4.25
82. Marinated Chicken	(Whole) .....13.50 (Half) .....7.25 (Quarter) .....4.25
83. Roast Pork	(Large Order) ....10.95 (Small Order) .....6.95
84. Bar-B-Q Spare Ribs	(Large Order) ....10.95 (Small Order) .....5.95

HONG KONG NOODLES SOUP	
Choice of (Thin Noodles, Rice Noodles or Wide Rice Noodles)	
85. Roast Duck with Noodles Soup	.....3.75
86. Roast Pork with Noodles Soup	.....3.75
87. Marinated Chicken with Noodles Soup	...3.75
88. Bar-B-Q Ribs Noodles Soup	.....4.25
89. Hong Kong Wonton Noodles Soup	.....3.75
90. Seafood & Noodles Soup (Shrimp, Scallops and Crab Meat)	.....7.95
91. Fish Balls Noodles Soup	.....3.75
92. Beef Balls Noodles Soup	.....3.75

BAR-B-Q ON RICE PLATTER	
93. Roast Duck on Rice	.....3.75
94. Roast Pork on Rice	.....3.75
95. Bar-B-Q Ribs on Rice	.....4.25
96. Marinated Chicken on Rice	.....3.75
97. Roast Duck and Roast Pork on Rice	....5.50
98. Roast Duck and Ribs on Rice	.....5.95
99. Roast Pork and Chicken on Rice	.....5.50
100. Roast Pork, Roast Duck and Chicken on Rice	.....6.50

* Hot & Spicy (We can alter spice according to your taste)

Health Conscious Food from Yin & Yang Café
No MSG, Low Sugar, High Fibre, Low Cholesterol, Protein Conscious Meals
All served with hoisin sauce, fine mature soy sauce,
Chinese vinegar, Cucumber & Spring Onion
Please Order By Number

ROLLS OF SPRING

No ordinary Spring Rolls - Y & Y Spring Rolls are made from Tofu (fibre rich) wrapping, they're longer and larger and stuffed with delicious, nutritious fillers.

- Y1 Spicy Beef Turn-on (2 Pieces).....\$5.50
Bean Sprouts, Bamboo Shoots & Spicy Beef
Y2 Heavenly Diced Chicken (2 Pieces) \$5.50
Bean Sprouts, Bamboo Shoots & Diced Chicken
Y3 Prawn Protein Special (2 Pieces)....\$5.50
Bean Sprouts, Soya Beans & Prawn
Y4 Vegi Rolls (2 Pieces).....\$5.50
Celery, Chinese Cabbage, Carrots, Bean Sprouts and other fibre rich Vegetables



STUFFED DUMPLINGS

A choice of crispy or soft, Steamed Dumplings

- Y5 Traditional Delight.....\$6.95
Stuffed with a balance of Pork & Vegetables
Y6 Vegetarian Alternative.....\$6.95
Stuffed with Chinese Cabbage, Carrots, Celery and other fibre rich Vegetables



STEAMED PANCAKE WRAP-UPS

Filling and wrapping pancakes is a traditionally social way of eating China. Y & Y has selected the favorite fillers from the Far East.

- Y7 Shredded Pork.....\$11.50
Y8 Vegi-wraps.....\$9.50

WONTON (Swallowing Clouds)

Tasty fillings wrapped in a soft, delicate pastry skin; resembling a billowing cloud. A favorite late night snack, served in a consommé soup with a selection of three types of noodles

- Y9 Prawn & Meat Wonton.....\$6.95
Y10 Vegetarian Wonton.....\$6.95
Y11 Sweet & Sour Crispy Wonton.....\$6.95
A vegetarian noodle bowl with Spring onion Wheat noodles - the original spaghetti or Broad egg noodles - the Chinese Tagliatelle or Rice noodles - created after Marco Polo left China
Y12 Braised Chicken in Mandarin Peel.....\$6.95
Y13 Stewed Beef with Ginger Spice.....\$6.95
Y14* Dan Dan Noodles.....\$6.95

LO MEIN

Softly cooked wheat noodles in sesame sauce - retaining the taste of fried noodles without the fat.

- Y15 Sesame Chicken & Bean Sprouts
Lo Mein.....\$7.50
Y16 Prawn & Spring Onion Lo Mein.....\$7.50
Y17 Monk's Vegetarian Lo Mein.....\$7.50

STEAMED RICE

No Chinese meal is complete without stomach-warming rice. Y & Y have specially selected dishes that are ideal with steamed rice.

- Y18 Sizzling Beef, Mushrooms in Oyster Sauce.....\$7.50
Y19 "Casserole Lion's Head".....\$7.50
Pork meatballs with Spinach
Y20 Braised Double Winter Vegetarian Speciality.....\$7.50
Mushrooms, Bamboo Shoots & Water Chestnuts



The quickest delivery in Manhattan. People say: We cook on the bike.
We use the most fresh food material; We cook in a most healthy way.

FREE DELIVERY
TEL: 212-628-8230

1484 2nd Avenue (Bet. 77th - 78th Street)
New York, N.Y. 10021

OPEN 7 DAYS: 11:30 AM - 11:30 PM

The Only Healthy Chinese Gourmet at Upper East Manhattan
No M.S.G., Low Sugar, No Fat

Why, no matter what season it is, it keeps the busiest record of around 200 calls for delivery everyday? That's absolutely because customers by actual comparison of tasting within this neighborhood simply find Chariot undoubtedly provides the best food, and the customers personally having been benefiting from Chariot's healthy catering and services. The answer is this. And we insist that fresh orange after any eating would be strategically imperative. That's why our complimentary item for every order over \$10.00 remains fresh orange. Because it's healthy! Chariot just adds color to this local community!

HOT APPETIZERS	
1.* Hot and Spicy Bean Sprout Roll.....	3.95
2. B-B-Q Ribs.....	5.95
3. Fried or Steamed Meat Dumplings.....	3.25
4.* Szechuan Wonion.....	2.95
5. Chicken Soong (for 2).....	5.99
(Minced Chicken with Vegetables)	
6. Spring Roll.....	1.20
7. Roast Pork.....	5.95
8. Beef Seta Skewered.....	5.94
9. Mussels in Black Bean Sauce.....	5.95
COLD APPETIZERS	
10.* Cold Sesame Flavored Noodles.....	3.25
11.* Chicken Shred in Sesame Flavor.....	3.55
12. Jelly Fish with Celery.....	5.50
13.* Sesame Pepper Shrimp.....	5.95
SOUP	
14. Sautered and Tofu Soup.....	3.25
15. Bean Thread Soup.....	1.50
16. Wonion Soup.....	1.20
17. Chicken and Corn Soup.....	1.20
18.* Hot and Sour Soup.....	1.20
19. Chicken and Spinach Soup.....	1.20
20.* Spicy Fish Fillet Soup.....	3.00
POULTRY	
21. Lemon Flavor Chicken.....	6.75
22. Diced Chicken with Cashew Nuts.....	6.75
23. Sliced Chicken w. Assorted Veggies.....	6.75
24. Diced Chicken with Walnuts.....	6.75
25.* Shredded Chicken in Garlic Sauce.....	6.75
26.* Kung Bo Chicken.....	6.75
27. Chicken with Broccoli.....	6.75
PORK	
28. Moo Shu Pork (with Crepe Pancakes).....	6.25
29. Shredded Pork with Peking Sauce.....	6.25
(with Crepe Pancakes)	
30. Sweet and Sour Pork.....	6.25
31.* Shredded Pork in Garlic Sauce.....	6.25
32.* Shredded Pork with Bamboo Tips and Mustard Greens.....	6.25
BEEF	
33.* Twice Cooked Pork with Veggies.....	6.25
34.* Sliced Beef in B-B-Q Sauce.....	7.25
35.* Shredded Beef in Garlic Sauce.....	7.25
36.* Kung Bo Beef.....	7.25
37.* Hot and Spicy Shredded Beef.....	7.25
38. Beef with Assorted Vegetables.....	7.25
39. Beef with Chinese Mushrooms and Bamboo Shoots.....	7.25
40. Shredded Beef with Scallion.....	7.25
41. Pepper Steak.....	7.25
* Hot & Spicy	

SEAFOOD	
42. Shrimp & Chicken in Peking Sauce.....	8.25
43. Sliced Shrimp with Cashew Nuts.....	8.25
44. Sliced Shrimp with Assorted Veggies.....	8.25
45. Sliced Shrimp with Lobster Sauce.....	8.25
46.* Jumbo Shrimp in Szechuan Sauce.....	8.95
47.* Sliced Shrimp in Garlic Sauce.....	8.25
48.* Kung Bo Sliced Shrimp w. Peanuts.....	8.25
49. Sliced Shrimp with Spinach.....	8.25
50.* Sliced Shrimp with B-B-Q Sauce.....	8.25
51. Crabs with Black Bean Sauce.....	8.50
52. Crabs with Ginger and Scallion.....	8.50
53. Scallops with Snow Peas.....	8.95
54. Scallops with Assorted Vegetables.....	8.95
55.* Scallops in Garlic Sauce.....	8.95
56.* Kung Bo Scallops.....	8.95
57. Sautered Fillet of Flounder w. Veggies.....	8.95
58.* Fillet of Flounder in Hot Black Bean Sauce.....	8.95
59.* Mussels Casserole.....	7.50
VEGETABLES	
60. Shredded Mixed Vegetables (with Crepe Pancakes).....	5.75
61. Buddha's Delight Vegetables.....	5.75
62. Sautered Spinach.....	5.75
63. Shiitake Mushrooms w. Seasonal Veggies.....	7.85
64.* Egg Plant in Garlic Sauce (w. Pork).....	5.75
65. Sautered String Beans (Meat Sauce).....	5.75
66.* Soy Bean Curd Szechuan Style.....	5.75
67.* Country Style Bean Curd with Pork.....	5.75
68.* Broccoli in Garlic Sauce.....	5.75
SPECIAL DIET MENU	
(No Salt, Oil, Sugar or Corn Starch)	
69. Chicken with Snow Peas.....	6.75
70. Chicken with Spinach.....	6.75
71. Shrimp with Assorted Vegetables.....	8.25
72. Scallops with Assorted Vegetables.....	8.95
73. Steamed Seafood with Assorted Veggies.....	12.85
74. Soy Bean Curd & Chinese Mushrooms.....	7.95
RICE AND NOODLES	
75. Meat and Seafood Fried Rice.....	6.50
Fried Rice	
(Choice of: Pork, Chicken, Shrimp or Beef).....	
76. Sautered Lo Mein Noodles.....	5.50
Lo Mein Noodle	
(Choice of: Pork, Chicken, Shrimp or Beef).....	
79. Beef or Shrimp Chow Fun Rice Noodles.....	5.50
80.* Curried Singapore Rice Noodles with (Chicken, Shrimp and Pork).....	5.50
81.* Spicy Noodle with Meat Sauce.....	5.50
82. Pan-Fried Noodles Hunan Style with (Chicken, Shrimp and Pork).....	6.50

CHEF'S SUGGESTIONS	
S 1.* GENERAL TSO'S CHICKEN.....	8.75
Chunks of chicken lightly fried in batter, then sauteed with our chef's tangy sauce. A spicy Hunan favorite	
S 2.* TANGERINE CHICKEN.....	8.75
Chicken morsels sauteed with tangy tangerine flavor spicy sauce	
S 3. SESAME CHICKEN.....	8.75
Lightly fried chunks of chicken sauteed in a heavenly rich brown sauce with a dash of sesame seeds	
S 4.* EMPEROR'S CHICKEN.....	8.75
Chunks of chicken golden fried in batter, then blended with a spicy brown sauce	
S 5.* CHICKEN CHUNKS IN CASSEROLE.....	8.75
Marinated chicken chunks sauteed with a spicy sauce, served in a tantalizing casserole	
S 6. CHEF'S SPECIAL CHICKEN.....	8.75
Shredded whole meat chicken with bean sprouts and snow peas stir fried in a white wine sauce	
S 7. EXOTIC TEA SACKED DUCK.....	5.95
Long Island duck marinated in spices and served with sesame bun	
S 8. WORLD FAMOUS PEKING DUCK.....	24.00
Duckling roasted to golden brown perfection. Skillet carved, served with an unusual tangy hoisin sauce, with crisp pancakes	
S 9.* TANGERINE BEEF.....	9.95
Fillet of上等 tender beef sauteed in a tangy tangerine flavored spicy sauce	
S 10. SIRLOIN STEAK.....	10.95
Beefsteak sauteed in your choice, topped with a flavorful rich brown sauce	
S 11. SIZZLING TWO DELICACIES.....	10.95
Combination of scallops and beef with assorted vegetables, served in a sizzling hot plate	
S 12. LOVER'S NEST.....	12.85
Beef and chicken sauteed with assorted vegetables in a peanut meat	
S 13.* SHRIMP & SCALLOPS IN GARLIC SAUCE.....	12.85
Jumbo shrimp and scallops sauteed in rich and spicy garlic sauce with assorted vegetables	
S 14. STIR FRIED CRYSTAL PRAWNS.....	8.95
Jumbo shrimp stir fried in a light white sauce	
S 15.* FLATTEN SHRIMP IN SHELLS WITH HOT PEPPER SAUCE.....	8.95
SEAFOOD IN VEGETABLE NEST.....	14.95
Combination of shrimp, scallops, lobster meat and fish fillet with vegetables in a vegetable nest	
S 17. LOBSTER IN YOUR FAVORITE SAUCE.....	S.P.
Choice of (Black bean sauce, ginger and scallion, a garlic sauce, a Szechuan sauce or lobster sauce). Oils of Shell.....	
S 18. SEAFOOD COMBINATION WITH GINGER AND LEEK.....	16.95
Lobster, prawns, shrimp and crabs sauteed with a delicious ginger leek	
S 19.* HUNAN TWO DELICACIES.....	9.95
Sliced shrimp in spicy sauce and shredded pork with vegetables in black bean sauce	
S 20.* Crispy Aromatic Fish.....	15.95
S 21. Crispy Aromatic Duck (Half).....	8.95 (Whole) 17.95
S 22. Grilled Prawn w. Sweet Sauce.....	13.95

LUNCHEON SPECIAL	
Serve 7 days a week from 11:30 am - 4:00 pm	
Includes:	
(1) Choice of Soup or Soda or Spring Roll	
We have: Wonion, Chicken & Corn or Hot & Sour Soup to choose	
(2) Fried Rice or Steamed Rice or Brown Rice (except L17 - L19)	
PLEASE ORDER BY ORDER	
CHICKEN.....	\$4.25
L 1. * Kung Bo Chicken	
L 2. Chicken with Broccoli	
L 3. Chicken with Mushrooms	
L 4. * General Tso's Chicken	
L 5. * Shredded Chicken and Garlic Sauce	
L 6. Sweet & Sour Chicken	
VEGETABLES.....	\$4.25
L 7. * Broccoli in Garlic Sauce	
L 8. Buddha's Delight	
L 9. Sautered String Bean	
L 10. * Bean Curd Szechuan Style	
L 11. Country Style Bean Curd with Pork	
PORK.....	\$4.25
L 12. * Twice Cooked Pork	
L 13. * Shredded Pork with Garlic Sauce	
L 14. Sweet & Sour Pork	
L 15. * Hunan Pork	
NOODLES OR FRIED RICE.....	\$4.25
(Choice of Pork, Beef, Chicken, Shrimp or Vegetables)	
L 16. Chow Mein	
L 17. Chow Fun	
L 18. Fried Rice	
L 19. Lo Mein	
BEEF.....	\$4.75
L 20. Beef with Broccoli	
L 21. Beef with Assorted Vegetables	
L 22. * Shredded Beef with Garlic Sauce	
SEAFOOD.....	\$4.75
L 23. Baby Shrimp with Broccoli	
L 24. Baby Shrimp with Assorted Vegetables	
L 25. * Baby Shrimp with Garlic Sauce	
L 26. * Baby Shrimp with Hot Pepper Sauce	
* Hot & Spicy	
(We can alter the spice according to your taste)	